

Husqvarna

Obtenez plus
cet hiver !

Prix régulier : 689\$

Spécial 55 RANCHER
Économisez 190\$
\$499.95



Husqvarna

Les prix annoncés
incluent la lame
de 16 pouces.

**Anatole
Gagnon
& Fils inc.**

Depuis 1972 Tél.: 449-4000

- Du lundi au vendredi
de 8h à 18h
Samedi de 9h à 12h

364, boul. Desjardins, Maniwaki

Vallée de la Gatineau
L'espace
des découvertes

N'attendez pas une panne d'électricité,
procurez-vous une

**GÉNÉRATRICE
COLEMAN**



Article no.
55-0310-2

944.99\$

CANADIAN
TIRE
Claude Jacob, prop.
TÉL.: (819) 449-2000
250, boul. Desjardins, Maniwaki
(Québec) J9E 2C8

Ça commence ici !

REGARDEZ BIEN !

De superbes
vedettes dans
nos circulaires
cette semaine
à la page 6

50^e
Anniversaire

51^e ANNÉE, NO 7
MANIWAKI, LE 16 FÉVRIER 2007

DEPUIS 1955
Votre hebdo

LA **GATINEAU**
L'information qui coule de source ...

REVITALISATION DU CENTRE-VILLE



MANIWAKI DE PLUS EN PLUS ATTIRANTE

PAGE 9



GRACEFIELD

Des élections partielles et un
référendum auront lieu le 22 avril
prochain.

Page 5

LOI PROTECTION DE LA JEUNESSE

Un nouveau service
adapté aux
particularités culturelles
des communautés
autochtones est
mis sur pied.

Page 15



BOIS-FRANC

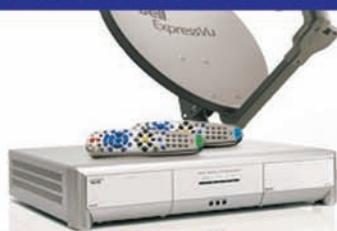
La population de Bois-Franc bénéficie
d'un tout nouveau sentier
d'interprétation.

Page 23

meubles
branchaud
...L'Coq!

www.branchaud.qc.ca ISO 9001 :2000

52, Route 105, Maniwaki 449-2610



LA RÉCEPTION HAUTE DÉFINITION à PRIX RÉDUIT!!!
**RABAIS
50%**

RECEVEUR
HAUTE
DÉFINITION



Venez rencontrer un de nos conseillers

*Détails en magasin

• AMOS • GATINEAU • MANIWAKI • MONT-LAURIER • MONT-TREMBLANT • ROUYN-NORANDA • VAL D'OR



MENTIR POUR JOUER. EMPRUNTER DE L'ARGENT POUR JOUER. JOUER POUR SE REFAIRE.
À CE PETIT-JEU LÀ, VOUS RISQUEZ DE GÂCHER VOTRE VIE ET CELLE DE VOS PROCHES.

CONTACTEZ VOTRE
INTERVENANT LOCAL
OU FAITES LE

1 800 461-0140



Aller souper avec les Cadets de Maniwaki?

Maniwaki - Les cadets de Maniwaki invitent la population à leur souper de spaghettis le 24 février prochain à 18 h, à la salle des Chevaliers de Colomb, au 239 rue King, Maniwaki.

Le souper de financement s'organise avec la complicité des Chevaliers de Colomb et des restaurants Maniwaki Pizza et Milano de Gracefield.

On note que des prix de présence seront remis. Les billets seront en vente auprès des cadets. Ou encore, on peut appeler entre 18 h et 21 h, au 449-7900, au poste 260, les jeudis soir, ou en d'autre temps au 449-1944 et 449-3342.

Par ailleurs, soulignons qu'un tirage de bons d'essence, au profit des cadets a eu lieu le 30 novembre dernier, avec la participation des Huiles HLM de Maniwaki, propriété de l'homme d'affaires Jean-Guy Hubert.

Le gagnant du premier prix fut Claude



Le propriétaire des Huiles HLH, Jean-Guy Hubert, était heureux de remettre des bons d'essence pour une somme de 800 \$, dans le cadre d'un tirage au profit du corps de cadets de Maniwaki. Sur la photo, dans l'ordre habituel: Sylvie Cusson, conjointe de Claude DaPrato, gagnant du bon de 500 \$; Jean-Guy Hubert, propriétaire des Huiles HLH; Rita Caron, gagnante du deuxième prix: un bon d'essence de 300 \$.

DaPrato, avec un bon d'essence de 500 \$. La gagnante du deuxième bon d'essence fut Rita Caron avec 300 \$.

Bienvenue à Centraide Délage

(R.L.) Délage - Dans certaines municipalités, on organise les déjeuners du maire. Dans d'autres, on soupe avec le maire et les conseillers. Mais à Délage, dorénavant, on se rendra au déjeuner des élus.

Ce déjeuner sera servi le dimanche 25 février prochain, entre 9 h et 12 h, à la salle communautaire ou municipale de Délage.

Les billets sont vendus sur place au coût de

5 \$ pour les adultes, mais les enfants de 12 ans et moins pourront manger gratuitement.

Le maire Jean-Paul Barbe et ses conseillers souhaitent la bienvenue à tout le public qui aura droit, a insisté le maire, à l'un des meilleurs déjeuners Centraide de toute la MRC...

Il faut aller déjeuner, le 25 février, pour vérifier si les élus battront un record...

Tirage d'un VTT pour enfant



sur tout achat de motoneige ou VTT de marque **Polaris** à compter du 1er février 2007

Venez rencontrer les vendeurs, Philippe et Jocelyn Dault, ainsi que Philippe Lyrette pour des conseils judicieux.

383, boul. Desjardins, Maniwaki
449-1001

Les Sports
DAULT
ET FRÈRES



Gagnon



UN TRUC D'ENFANT POUR DEVENIR PROPRIÉTAIRE

Faites comme M^{me} Gagnon, propriétaire. Cotisez à votre REER d'ici le 1^{er} mars 2007, profitez du Régime d'accession à la propriété (RAP), du retour d'impôt et devenez propriétaire d'ici la belle saison.

Tirez profit des conseils judicieux du plus grand prêteur hypothécaire au Québec.

Renseignez-vous auprès de votre conseiller Desjardins

1^{er} mars 2007

Date limite pour profiter de la stratégie REER et RAP.

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau

Caisse populaire Desjardins Gracefield

 **Desjardins**

Conjuguer avoirs et êtres

REER

www.desjardins.com/reer

Élections partielles et référendum, le 22 avril à Gracefield

Gracefield - Le 22 avril 2007 sera une journée mouvementée à Gracefield. Il y aura élections partielles pour le siège n° 4 et référendum sur la question de l'usine de filtration de l'eau potable.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Les élus ont décidé de tenir ces deux consultations au même moment afin de minimiser les dépenses. Il faut dire que les coûts liés à la tenue des élections partielles et du référendum sont évalués à 16 041 \$.

Élections partielles

Le conseiller qui occupait le siège n° 4, Pierre Martin, a démissionné de son poste, le 7 janvier dernier. «Personne ne peut prendre de décision éclairée avec la pression que nous avons. Le maire nous menace continuellement d'alerter la population si quelque chose ne lui plaît pas. Je ne suis pas capable de travailler comme cela», avait-il expliqué.

Sa démission concordait avec la controverse entourant l'adoption du budget. On se souvient que le lendemain de cette annonce, les citoyens de Gracefield étaient sortis dans la rue afin de clamer leur mécontentement vis-à-vis les hausses de taxes prévues.

Les citoyens sont donc appelés à se rendre au centre communautaire, le 22 avril prochain, afin d'élire un nouveau conseiller. Les candidats à ce poste seront connus sous peu.

Référendum

Les Gracefieldois devront, par la même occasion, signifier leur opinion par rapport au projet de l'eau potable lors du référendum prévu à cet effet. Ce référendum aura lieu aussi le 22 avril.

Les citoyens devront répondre à la question suivante : «Êtes-vous d'accord à ce que la Ville de Gracefield procède à un emprunt additionnel de 2 180 400 \$ pour l'installation d'une usine de filtration en eau potable?». Ils devront ensuite cocher la case «Je suis pour» ou «Je suis contre».

Il est à noter que les citoyens ne devront pas payer cette somme totale dans ce dossier puisque sur ces 2 180 400 \$, la moitié est subventionnée par le gouvernement du Québec et le Conseil a décidé d'allouer une partie de la taxe d'accise retournée aux municipalités dans ce projet.

Rappelons que 112 personnes avaient signé le registre concernant le projet de l'eau potable. Seulement 75 signatures étaient requises afin de tenir un référendum.

Projet d'usine de traitement des eaux usées

Par ailleurs, une soirée d'information sur le projet d'usine d'épuration des boues usées aura lieu le 27 février prochain. La date de la signature du registre pour ce dossier sera divulguée lors de cette séance.

Rencontre avec le ministre Benoit Pelletier

Le conseil municipal de Gracefield souhaite rencontrer le ministre responsable de la région de l'Outaouais, Benoit Pelletier, afin de discuter des dossiers des usines d'eau potable et de traitement des eaux usées en marche dans la municipalité. «Nous voulons le rencontrer pour qu'il nous ouvre la porte dans ces dossiers. Les gens ont dit non au projet d'eau potable lors de la tenue du registre et nous nous attendons à ce que la même chose se produise avec le dossier des eaux usées. Nous voulons voir s'il y a des possibilités pour réaliser ces projets tout en respectant la capacité de payer des contribuables», a soutenu le maire de Gracefield, Réal Rochon.

Les élus ont adopté la motion demandant une rencontre avec le ministre de façon

unanime.

Ordre et décorum

Par ailleurs, les élus ont cru bon remettre aux citoyens présents à la séance du Conseil du 12 février dernier, une copie de certains articles du règlement de régie interne portant sur l'ordre et le décorum.

Le maire a invité les gens à porter une attention particulière aux points 26 à 29. Ces derniers stipulent que les citoyens peuvent poser des questions orales aux membres du Conseil lors de la période de questions qui est d'une durée maximale de 30 minutes. Toute personne présente qui désire poser une question doit «s'identifier, s'adresser au président de la session, dire à qui sa question s'adresse, ne poser qu'une seule question et une seule sous-question sur le même sujet et s'adresser en termes polis aux élus». Les personnes peuvent toutefois poser une nouvelle question une fois que tous ceux qui désiraient prendre la parole l'auront pris, et ce, jusqu'à l'expiration de la période de questions.

De plus, chaque intervenant bénéficie



Le maire, Réal Rochon, a rappelé certains points liés à l'ordre et le décorum lors des séances du conseil, lundi dernier.

d'une période maximale de cinq minutes pour poser une question ou une sous-question, après quoi le président de la session peut mettre fin à cette intervention.

VS

ALLEZ VOIR LES CANADIENS A BOSTON!

LE SAMEDI 3 MARS 2007

*Mesdames,
le Living In
vous invite...*

**À TOUS LES SAMEDIS SOIR
NOUS VOUS INVITONS À VENIR
PASSER UNE SUPERBE SOIRÉE.
À NOS FRAIS!**

**VENEZ VOUS AMUSER EN COUPLE OU
ENTRE AMIS(ES). OU TOUT SIMPLEMENT
POUR RENCONTRER DES GENS!**

ALORS MESDAMES ET VOUS AUSSI MESSIEURS.
SOYEZ DE LA PARTIE!

**ALLEZ ENCOURAGER
VOS GLORIEUX À BOSTON!**

DÉPART EN AUTOBUS DE MONTRÉAL

- I BILLET POUR LE MATCH...
- PETIT DÉJEUNER
- UNE NUIT AU MOTEL(OCC. DOUBLE)

SEULEMENT 280\$

FAITES VITE. SEULEMENT
10 BILLETS DE DISPONIBLES!

INFOS:
819-449-6140

LOUNGE - DISCO CLUB

Living IN

PROP. : SONNY CONSTANTINEAU

175, RUE COMMERCIALE
MANIWAKI (QUÉBEC) J9E 1P1

TÉL.: (819) 449-6140
TÉLÉC. : (819) 449-2587

COURRIEL : BARLEIN@BELLNET.CA
Site web : www.lein.ca

RECHERCHÉ

POUR SES
EXCELLENTS
PRODUITS !

Michel Marinier
conseiller aux ventes et à la location, entend vous offrir le meilleur service que vous n'avez jamais eu. Recherchez-le chez Marinier automobile.

CHRYSLER
Dodge
Jeep

**Marinier
Auto**
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél.: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

ÉDITORIAL

Un monde d'apparence

On vit dans un monde d'apparence. Cela est bien visible à la télévision, dans les revues, les journaux, les magazines... Les municipalités ne sont pas épargnées, elles non plus, par cette valorisation de ce qui est beau et attirant.

L'apparence d'une municipalité, sa beauté, ses charmes, ont un impact palpable sur le nombre de personnes qui s'y installent, sur les touristes qui s'y promènent et sur le sentiment de fierté qu'un citoyen peut avoir par rapport à son patelin. Ces éléments ne sont pas à négliger, car ils contribuent directement à accentuer l'essor des municipalités de par leur effervescence et leur attrait.

Un premier pas dans la bonne direction

Un premier pas dans cette direction a été fait, il y a environ trois ans, dans la Ville de Maniwaki. Un comité de revitalisation a vu le jour afin de soutenir les commerçants installés au centre-ville à donner un nouveau visage à leur entreprise. Depuis, le quadrilatère formé des rues Principale sud, Commerciale, Notre-Dame et Laurier, présente un style champêtre, chaleureux et accueillant.

Les Restaurant Notre-Dame, Boucherie à l'ancienne, Radio CHGA, Imprimerie Maniwaki, La P'tite Maison, pour ne nommer que ceux-là, ont ainsi contribué à redorer l'image de la Ville. D'autres commerçants tenteront le coup cette année et le travail de revitalisation se poursuivra. Le comité en charge de ce dossier est très proactif et tient à revampier le centre-ville de Maniwaki.

C'est bien... mais est-ce assez?

Améliorer l'apparence des commerces est un excellent point de départ, mais en regardant plus loin, de centaines de demeures sont laissées dans un état pitoyable. Il y en a, à Maniwaki, bien évidemment, mais les autres municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau ne sont, elles non plus, pas épargnées.

Il suffit de sillonner les routes de la MRC pour constater ce relâchement au niveau immobilier. Des maisons délabrées et des bâtisses mal entretenues, il y en a trop dans le paysage val-gatinois. Ce qui est censé être une exception est devenu monnaie courante dans les routes municipales... et pourtant.

Des réglementations qui ont du mordant

Il y a matière à se questionner dans ce dossier. Certaines municipalités, comme Ville Saguenay, au Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'autres situées dans la région de Québec, ont adopté des réglementations afin d'obliger les propriétaires sis sur leur territoire à entretenir leur demeure. Une telle législation peut sembler lourde, dure et démesurée à première vue, mais elle cache un aspect pratique bien intéressant.

GROSSES SUBVENTIONS, MAIS TRÈS PEU POUR LA RÉGION



Une municipalité qui adopte un règlement semblable se donne les moyens d'attirer des touristes, des villégiateurs et, surtout, de redorer son blason.

Ici où le marché de la villégiature est condamné à prendre davantage d'essor, ici où les jeunes quittent en flèche pour les grandes villes, ici où le tourisme présente un potentiel des plus intéressants, il serait essentiel de tout mettre en œuvre afin que les municipalités soient belles, attirantes et charmantes.

Et cela passe inévitablement par l'apparence que l'on projette...

Geneviève Blais

DONNEZ VOTRE OPINION! LA GATINEAU invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité régionale. LA GATINEAU ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre durant la journée.

Voici les circulaires encartées dans notre journal cette semaine !

JEAN GOUTU MARTIN ROY

Marché MNi Épicerie Richard

BONHOMME

CLAUDE JACOB

Proxim

TIGRE GÉANT

METRO ANDRÉ LAPOINTE

METRO BER-JAC

AXEP J.B. LÉVESQUE GRAND-REMOUS

MARCHE RICHELIEU MICHEL LAFRENIÈRE

maxi MANIWAKI

Home PASAHIGAN HOME CENTER

Familiprix GRACEFIELD

LA GATINEAU

185, boulevard Desjardins
Maniwaki (Québec) J9E 2C9

Tél.: (819) 449-1725 - Téléc. (819) 449-5108
Adresse électronique : hebdo@lagatineau.ca

Abonnement d'un an :
Canada : 55 \$ + taxes / Autres : 95 \$ + taxes

PERSONNEL

DIRECTRICE GÉNÉRALE - Muguette Céré
JOURNALISTE - Geneviève Blais
PIGISTE - Rodrigue Lafrenière
COORDONNATRICE/PUBLICISTE - Johanne Céré
COMMIS-COMPTABLE - Christiane Langevin
RÉCEPTIONNISTE-PUBLICISTE - Fanny Beaudoin
INFOGRAPHISTE - Martin Aubin
GRAPHISTE - Carine Paquette

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Denis Moreau, *président*, René Moreau & Fils
André Lapointe, *vice-prés.*, Micheline Vaillancourt, *dir.*
Métro Lapointe, Bijouterie 155
Denis Gendron, *sec.*, Pierre Piché, *dir.*
J.E. Gendron Auto, Pièces Piché Ltée
Sonny Constantineau, *dir.*, André Benoit, *dir.*
Le Living In, Clarica

ACTIONNAIRES

Peter McConnery, rep. McConnery Inc.	Pierre Lavoie, rep. Pneus Pierre Lavoie	Maurice St-Amour, rep. Thibault Electricque	Muguette Céré, rep. Immo Outaouais
Ronald Cross, rep. Chez Martineau	Carole Joly & Louise Major Notaires	Luc Martel, rep. Martel & Fils (PRO)	Micheline Vaillancourt Femme d'affaires
Jacques Gauvreau, rep. Studio J.R. Gauvreau (CAMÉRA EXPERT)	Luc Rousseau, rep. Pourvoirie Luc Rousseau	Denis Aubé Homme d'affaires	Marc Lachapelle, rep. Homme d'affaires
Gilbert David, rep. David T.V.	Roland Lauriault, rep. Imprimerie Maniwaki	Alain Gravelle, rep. Épicerie Gravelle Inc.	Pat Morgan, rep. Clinique d'optométrie Iris
Robert Coulombe, rep. Coulombe & Frères (LA SOURCE)	Marc Vaillancourt, rep. Climatisation Maniwaki	Michel Clermont, rep. Les Éditions A.V.C.	Raynald Hamel, rep. R. Hamel & Fils
Gerry Baker, rep. Restaurant Mikes	Rhéal Baker Homme d'affaires	Jean-Guy Desjardins, rep. Tigre Géant	Louis-Arthur Branchaud, rep. Meubles Branchaud
Robert Morin, rep. Club de golf Algonquin	Luc Morin Homme d'affaires	Maurice Lévesque Homme d'affaires	Oneil Grondin, rep. Homme d'affaires
Denyse Crête, rep. Adonis	François Brossard, rep. Pharmacie Familiprix	Luc Guy Homme d'affaires	Yves Cousineau, dir. Serrurier Yves Cousineau 3103-0604 Québec Inc.
Hélène Lafleur	Claude Gauthier, rep. A. Gauthier & Fils (AXEP)	Joanne Lachapelle, rep. Notaire	
André Robitaille, rep. Vitrerie Maniwaki			

Office de la Distribution Certifiée
Les données de tirage sont envoyées à nos abonnés pour leur information et sont certifiées par Deloitte & Touche paratraitement.
Deloitte
L'année Black Beauty & Santé

La Gatineau est publiée le vendredi par les Éditions

La Gatineau Ltée au 185, boulevard Desjardins à Maniwaki. Elle est montée aux ateliers des Éditions La Gatineau à Maniwaki et est imprimée à l'Imprimerie Qualimax, 130, Adrien-Robert à Hull.

Représentation nationale :
Montréal : (514) 866-3131
Toronto : (416) 362-4488

Courrier de deuxième classe, enregistrement No 0535. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec Tirage 11 100 copies. La Gatineau est un membre certifié de l'Office de la distribution certifiée inc.

LES HEBDOS
SÉLECT
DU QUÉBEC INC.

Opinion

Naturellement accommodant... mais! Désarroi identitaire...

Après le débat sur la nation au terme duquel nous avons accepté, comme Québécois, à l'unanimité de notre Assemblée nationale, d'être une nation dans un Canada uni, nous avons fait la preuve, de façon coincée-souriante, de notre sens de l'accommodement, celui-là, appelons-le, « fédératif ». Bernard Landry a même pris la peine d'écrire une lettre publique dans laquelle, avec grande courtoisie, il disait: « Thanks Mr. Harper ». Remercier ainsi pour, en fait, un statut de nation minoritaire, sans valeur constitutionnelle, constitue un bien étrange accommodement envers le multiculturalisme canadien, d'autant plus qu'il signifie, en même temps, l'abandon d'un autre statut, celui-là traditionnel et historique, celui d'être un des deux peuples fondateurs de ce pays. Cette concession au détriment de l'histoire, aussi étonnante que troublante, ne crée-t-elle pas un trou dans notre mémoire collective, une blessure à notre identité?

Cette passe politique de la reconnaissance de la nation initiée par le Bloc et appuyée par le Parti québécois, mais déjouée habilement par le Premier ministre Harper, à l'avantage du fédéralisme, nous contraint logiquement à demeurer, pour un temps, politiquement reconnaissants pour ne pas dire accommodants et, en conséquence, à ne pas vouloir claquer la porte au nez du Canada lors d'un prochain référendum, surtout s'il venait tôt, à la suite d'une élection du Parti québécois. C'est pourquoi l'élection de ce Parti est loin d'être assurée. Il semble lui-même déstabilisé dans son assurance à vouloir convaincre les Québécois de se donner un pays.

Ces temps-ci, coïncidence ou pas, l'actualité vient justement d'être alimentée par la dégringolade de ce Parti dans les sondages. On a alors vu, les analystes cibler immédiatement le style André Boisclair et le syndrome du Parti qui « mange ses chefs » comme les principaux facteurs responsables de cette déconfiture. Cette analyse classique, un peu courte, me semble négliger un phénomène plus profond qui touche à l'identité et à la sensibilité québécoise. En effet, à la suite de sa démarche improvisée sur la question de la nation, une bévée partagée avec le Bloc qu'il souhaite garder tabou le plus possible, ce Parti, pour beaucoup de Québécois souverainistes, comme moi, s'est déphasé par rapport à l'âme profonde des Québécois et,

en conséquence, peut difficilement, à ce moment-ci, porter les aspirations du peuple, souveraines ou simplement citoyennes.

C'est pourquoi le débat sur les accommodements raisonnables qui fait suite curieusement à celui sur la nation, mais avec une intensité plus grande parce qu'il touche à une sensibilité identitaire avivée, est si tumultueux à ce moment-ci. C'est que cette question des accommodements raisonnables ajoute, me semble-t-il, encore à ce désarroi identitaire. Globalement, les Québécois, en suivant l'actualité, se rendent compte que nous sommes naturellement accommodants, mais nous le sommes peut-être, parfois, un peu bêtement, de façon irréflective, et qu'il faut corriger cela, même si, pour sensibiliser nos leaders politiques à la réalité de ce malaise, il était nécessaire de faire un peu d'éclat.

Au moins dix forces d'accommodements

L'information disponible actuellement au sujet des accommodements nous fait prendre conscience de la multiplicité des formes d'accommodement dont nous sommes capables. Avec un esprit d'ouverture et d'accueil, nous en faisons bénéficier surtout nos nouveaux concitoyens, en particulier, de ce temps-ci, les minorités religieuses qui en redemandent sans cesse. Trop, possiblement! Mais juste d'en prendre conscience, nous fait tout de même sourire et nous rassure sur notre capacité de tolérance malgré certaines attaques occasionnelles à saveur plus ou moins raciste à notre tissage serré pure laine... Mais amusons-nous pour l'instant à en dresser une liste commentée :

1) l'accommodement raisonnable n'est pas tout à fait spontané, c'est celui avec lequel le bon sens a parfois le plus de difficulté et que les tribunaux finissent par déterminer. Il est légal, on ne l'aime pas toujours, mais on fait avec, c'est le cas, par exemples, du kirpan et du voile, autorisés dans les écoles, ou de la nourriture cascher qu'on doit servir obligatoirement aux détenus juifs dans les prisons. Apparemment, plusieurs demandes d'accommodement sont refusées. On apprécierait que les médias nous en donnent des exemples plus souvent de façon à apporter un meilleur équilibre dans le débat et dans la compréhension de ce phénomène.

2) l'accommodement créatif n'a aucun caractère légal, mais il est pourtant pra-

tiqué par la Commission scolaire Marguerite-Bourgeois, apparemment de façon extensive, pour accommoder ses nombreux élèves issus des communautés ethniques. Le plus récent consistait à dispenser un élève de son cours de musique pour satisfaire une prescription rigoriste du Coran, tout en lui accordant les crédits moyennant une recherche substitutive à propos d'auteurs musicaux.

3) l'accommodement privilégié est pratiqué, lui, à Outremont, et il rend légal, à certains jours, le stationnement illégal pour permettre à la communauté juive hassidique de satisfaire sans contrainte à ses devoirs religieux. Le bénéfice ou le coût réel de ce privilège pour la municipalité est peu connu. Peut-être que c'est mieux ainsi...

4) l'accommodement consécutif, quant à lui, clairement coûteux, est pratiqué par la Commission scolaire de Montréal. Il consiste à octroyer trois jours de congé payé à tous ses employés juifs ou musulmans, à la suite d'un jugement de la Cour suprême qui, en 1994, avait obligé une Commission scolaire à payer un jour de congé à trois employés juifs pour fêter le Yom Kippour.

5) l'accommodement préventif est tellement coutumier et ancien qu'il n'est jamais mentionné dans le débat actuel. C'est celui que pratiquent beaucoup de Québécois, surtout dans les commerces. Il consiste à s'adresser en anglais à tout client suspecté d'être de langue anglaise, même si celui-ci, très souvent, n'a pas encore ouvert la bouche.

6) l'accommodement ingénu, lui, a été pratiqué récemment par André Boisclair. Il consiste à vouloir, en toute cohérence avec ce qui s'est passé dans les écoles, décrocher le crucifix de l'Assemblée nationale pour ne pas frustrer les minorités religieuses...même si dans le contexte actuel, la chose aurait eu l'air de profaner un objet précieux et

ostentatoire du patrimoine religieux et culturel québécois. Heureusement, une députée musulmane, madame Fatima Houda-Pépin s'est déclarée à l'aise avec ce crucifix parce que, selon elle, placé à cet endroit, il témoigne éloquemment de l'histoire du Québec. Quelle compréhension de sa part des valeurs communes québécoises! Par cette intervention, elle a, à l'échelle du Québec, élevé ce crucifix au rang de grand Bouddha. Personne ne devrait plus maintenant désirer l'enlever sans risquer de passer pour un taliban laïc. Même André Boisclair a compris, s'est ravisé et a déclaré que le crucifix était là pour y rester.

7) l'accommodement naïf, quant à lui, n'est pas toujours connu. Mais Julien Poulin s'est fait prendre l'été passé à le pratiquer. En effet, dans une manifestation, par sympathie pour la communauté libanaise, il a échangé spontanément son drapeau du Québec pour un drapeau du Hezbollah. C'est un cas flagrant où le cœur avait ses raisons que la raison ne peut connaître, ni certains journaux de Toronto.

À suivre la semaine prochaine...

Denis Forcier,
citoyen à la retraite

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet
ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.

Boutique **Au jardin d'Adonis**
des Galeries de Maniwaki

Plusieurs personnes peuvent vendre des fonds de placement. Nous vous les expliquons.

Les fonds de placement peuvent jouer un rôle important dans la planification budgétaire. Pour réussir en investissements, vos choix doivent correspondre à vos objectifs à long terme. En tant que représentants en épargne collective de Clarica Investco, notre but est de travailler avec vous pour développer un programme financier qui vous aidera à atteindre vos objectifs.



André Benoit



Claude Benoit, A.V.C.

Bur. 819 441-3000

187, rue Commerciale, Maniwaki (Québec) J9E 1P1



CLARICA

Compagnie du groupe Financière Sun Life

Représentants en épargne collective, Clarica Investco inc., cabinet de courtage en épargne collective, filiale de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie



LA COMPAGNIE COMMONWEALTH PLYWOOD LTÉE
**ACHETONS : - BOIS-FRANC
- PINS BLANCS - PINS ROUGES**

PAIEMENT RAPIDE

- Déroulage feuillus (merisier, bouleau, chêne, érable)
- Sciage (merisier, bouleau, chêne, érable, noyer, cerisier, frêne, tilleul, hêtre, plaine)

- Point de livraison - Atlas à Low
Profolia - Feuillus

www.commonwealthplywood.com

Daniel Charbonneau
Tél.: (819) 457-2010 #14
Cell.: (819) 360-9762
Fax.: (819) 457-2815

Jean-Denis Rochon
Tél.: (819) 463-2378
Cell.: (819) 661-3957
Fax.: (819) 463-4559

CONTACTER NOTRE ACHETEUR AVANT TOUTE LIVRAISON





Deux personnes blessées sur la route

(G.B.) Maniwaki - Deux personnes ont été blessées la semaine dernière, lors d'accidents survenus à Messines et à Gracefield.

Le premier incident est survenu le 9 février, vers 9 h, sur le chemin Farley à Messines. Une dame d'environ 35 ans a perdu le contrôle de son véhicule et a fait une sortie de route étant donné la chaussée glissante. Elle n'a pas été transportée par ambulance, mais a tout de même subi quelques blessures mineures.

Le deuxième accident a quant à lui semé tout un émoi dans le secteur village de Gracefield, vers 14 h 30, le 12 février

dernier. La route 105 a été bloquée à cette hauteur durant environ 45 minutes. Le premier conducteur, un homme de 35 ans de Cayamant, circulait en direction nord et pour des raisons qui restent encore inconnues, a heurté un tracteur routier qui circulait en direction sud.

L'homme de Cayamant est resté coincé dans son véhicule jusqu'à ce que l'Association de sauvetage de l'Outaouais parvienne à le sortir de sa fâcheuse position à l'aide de pinces de désincarcération. Il a été immédiatement transporté à l'hôpital de Maniwaki où il a été soigné pour des fractures au niveau des jambes. Le con-

ducteur du tracteur routier s'en est quant à lui sorti indemne.

CONDUITES AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES

Un homme arrêté à Aumond

(G.B.) Aumond - Un homme d'environ 45 ans a été arrêté par les policiers, le 8 février dernier, alors qu'il avait effectué une sortie de route avec son véhicule.

Il circulait sur la route 107, à Aumond, vers 22 h 10, quand il a perdu le contrôle de sa voiture et s'est retrouvé dans l'acotement. L'homme n'a pas été blessé dans cet incident, mais les policiers ont

jugé bon l'amener au poste de la Sûreté du Québec. Il a alors dû souffler dans l'ivresomètre afin de vérifier son taux d'alcool dans le sang.

Ce dossier sera soumis au procureur de la couronne et l'homme pourrait être accusé de conduite avec les facultés affaiblies.

CONDUITE AUTOMOBILE EN PÉRIODE HIVERNALE

Rappel de certaines règles de sécurité

(G.B.) Maniwaki - La Sûreté du Québec a jugé bon rappeler certaines règles à respecter lors de la conduite d'un véhicule, en cette période hivernale.

Il est primordial de maintenir une distance prudente et raisonnable entre les véhicules afin de minimiser les risques de collision. Deux points sont à vérifier et donnent une bonne idée de la distance à respecter entre les véhicules, en plus du fameux truc des deux secondes. Il faut conserver, en moyenne, la distance d'un véhicule par tranche de dix kilomètres/heures. Donc, plus la vitesse

est élevée, plus la distance doit être grande. Théoriquement, une voiture qui roule à 90 km/h devrait avoir une marge de manœuvre de neuf véhicules entre elle et celle qui la précède. Il faut aussi toujours garder en tête que si le véhicule qui est à l'avant doit freiner d'urgence, il faut être en mesure de ralentir de façon sécuritaire.

Une amende de 100 \$ peut être remise à un conducteur qui ne respecte pas ces conditions. Ce dernier perd, du même coup, deux points sur son permis de conduire.

Des mises en garde ont aussi été faites en ce qui concerne les « igloos mobiles », c'est-à-dire ces voitures qui ne sont pas déneigées et qui prennent tout de même la route. Il est dangereux de s'aventurer sur la route, même pour de courtes distances, lorsque le véhicule n'est pas bien déneigé. Cela présente de grands risques pour le conducteur lui-même, qui ne voit pas bien le chemin, de même que pour ceux qui le suivent qui reçoivent toute la neige.

Une amende de 100 \$ peut être remise dans un tel cas.

La police de proximité...
Pour agir ensemble!

Communiquez avec les policiers de la Sûreté du Québec de votre municipalité

Pour toute demande d'assistance policière ou pour signaler une activité suspecte

Poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau... (819) 449-4333

En cas d'urgence, pour signaler tout suspect ou situation suspecte... 9-1-1

Dans les municipalités où le 9-1-1 n'est pas disponible... 310-4141

Cellulaire... *4141

Escouade régionale mixte... 1 800 659-GANG (4264)

Info-crime... 1 800 711-1800

En tout anonymat : **infQcrime** 1 800 711 1800

OBTENEZ-EN PLUS AVEC LA PONTIAC G5 SE ÉDITION SPÉCIALE (INCLUANT LES 000H ET LES AAAH!)

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

Essuie-glaces à balayage intermittent

Lecteur CD et MP3, prise audio auxiliaire

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 148 HP

Régulateur de vitesse

Climatiseur

Glaces, verrouillage et rétroviseurs à réglage électrique

Ouverture du coffre à réglage électrique

Télédéverrouillage

Centre d'information pour le conducteur

Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre

Tapis protecteurs, fini moquette

Aileron arrière

Colonne de direction inclinable

L'ÉVÈNEMENT ON GAGNE

Vous pourriez gagner un des 100 superbes véhicules 2007³.

MENSUALITÉ	
Louez la berline ou la coupé pour	
209\$²	
Comptant: 1 604\$	Location: 48 mois
229\$²	Comptant: 687\$
	Location: 48 mois
244\$²	Comptant: 0\$
	Location: 48 mois

Préparation et frais de transport de 1 095\$ INCLUS

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM SANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE¹

160 000 KM SANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE²

160 000 KM SANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE³

(((XM))) Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM⁴.

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS

GM paie les premières mensualités⁵!

g5.gm.ca

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Omnes d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquent aux modèles neufs 2007 suivants : G5 SE berline, 2AL37/PRA. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Selon la première vente. Les camions poids moyens sont exclus. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 \$/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 3. Aucun achat requis. Le concours est ouvert aux résidents du Canada qui sont majeurs dans leur province de résidence. Le concours prend fin le 28 février 2007. À l'ouverture du concours, les véhicules de l'année modèle 2007 suivants seront disponibles comme prix : Chevrolet - Avo LS berline/5 portes, Cobalt LT berline/coupé, Avalanche LS, Silverado LT 1500 multipiace, Wave berline/5 portes, Pontiac/Buick/GMC - Wave berline/5 portes, Pontiac/Buick/GMC - Wave berline/5 portes, Acadia SLT TA, Sierra SLE 1500 multipiace, Saturn - Aura XE, Outlook XE 4M, Sky Red Line. Les gagnants d'un prix consistant d'un véhicule recevront un véhicule (transport, taxes sur le climatiseur, taxes de vente, taxes écologiques, TVO, IPTS et TVA applicables incluses). Les véhicules devront être choisis parmi ceux disponibles chez le concessionnaire chez qui le participant s'est inscrit au concours le ou avant le 28 février 2007. Le véhicule remis en prix peut être différent de celui montré. Les gagnants potentiels devront répondre correctement à une question réglementaire (ordre mathématique). Les chances de gagner un véhicule fluctueront pendant la période du concours en fonction du nombre de participations reçues. En se basant sur 500 000 participations, les chances de gagner un des véhicules offerts à une région est de 1 sur 5 000. 4. Pour plus de renseignements, visitez gm.vr.motors.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. 5. La GMAC, effectuera les taux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée maximale de 72 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 \$ par mois (taxes comprises). L'offre s'applique aux contrats de location avec GMAC et conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Pour tous les détails sur le programme, consultez primegmpourétudiants.ca. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le règlement complet du concours, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez g5canada.com.

PROGRAMME D'ESQUISSES 2007

Les efforts de revitalisation se poursuivent à Maniwaki

Maniwaki - Le centre-ville de Maniwaki a carrément changé de visage au cours des trois dernières années. Les efforts de revitalisation et de rénovations des façades commerciales se poursuivront en 2007. Les commerçants qui souhaitent donner un vent de jeunesse à leur façade sont donc priés de se manifester.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

«Nous aimerions qu'une dizaine de façades soient remises à neuf cette année. L'accent est encore mis autour des entreprises situées dans le quadrilatère formé par les rues Laurier, Commerciale, Notre-Dame et Principale», a soutenu Bernard D'Auteuil, membre du comité de revitalisation de la Ville de Maniwaki.

Plusieurs entreprises ont tenté le coup au cours des dernières années et les résultats ne pourraient être plus visibles. Maniwaki prend des airs champêtres et conviviaux qui attirent l'œil des visiteurs. «Nous sommes bien satisfaits des résultats, a fait valoir M. D'Auteuil. C'est certain que notre objectif est d'inciter les gens à venir visiter notre centre-ville et d'attirer la clientèle des villégiateurs, particulière-

ment en été.»

Tant la Société d'aide au Développement des collectivités (SADC) Vallée-de-la-Gatineau, la Caisse populaire Haute-Gatineau, la Ville de Maniwaki et le comité de revitalisation de la Ville s'entendent pour dire que cette remise à neuf des façades contribue à développer une certaine fierté régionale envers le milieu.

Des précisions sur le programme d'esquisses 2007

Les dix premiers commerçants qui s'inscrivent au programme bénéficieront de leurs esquisses à prix minimes, les esquisses pouvant être réalisées par le designer de leur choix. «Les frais ne sont pas recouverts en entier. Il reste un petit résiduel bien minime à défrayer par le commerçant», a précisé M. D'Auteuil.

Évidemment, qui dit esquisses, dit rénovations éventuelles et tant la SADC que la Caisse populaire Haute-Gatineau contribuent afin d'assurer le développement de ce programme.

«Nous offrons, dans le cadre du programme Réno-Action, une subvention d'un maximum de 350 \$ pour la réalisation

d'une esquisse, puis si le projet est accepté, un prêt variant de 5 000 \$ à 25 000 \$ peut être accordé pour la réalisation du projet», a précisé la représentante de la SADC, Julie Bénard. Cette dernière s'est dit bien fière de voir que sur les 45 projets acceptés au cours des dernières années, environ 65 % ont fait des travaux.

La Caisse populaire Haute-Gatineau s'est, elle aussi, dit bien fière de s'associer au programme pour une troisième année.

Sa contribution consiste à offrir 150 \$ par projet jusqu'à concurrence de 1 500 \$, soit dix projets. «La valeur d'un tel projet pour l'économie de la région est incontestable. L'intérêt manifesté envers le programme et les retombées positives dans le milieu sont remarquables», a-t-il été soutenu.

Dans les prochaines années



Les efforts de revitalisation du centre-ville de Maniwaki se poursuivent en cette année 2007.

Le comité de revitalisation de la Ville de Maniwaki aimerait que les commerces qui ne sont pas situés dans le quadrilatère du centre-ville puissent tout de même bénéficier du programme dans les prochaines années. Bernard D'Auteuil a souligné que le comité voudrait bien traverser le pont de la rivière Désert et atteindre les commerces du boulevard Desjardins.

COOP SANTÉ DU CŒUR DE LA GATINEAU

La Ville de Gracefield tient sa promesse

Gracefield - C'est avec enthousiasme que le conseil d'administration de la Coop santé de Gracefield a pris connaissance du fait que la Ville de Gracefield a cédé l'ancienne caserne de pompier du secteur Gracefield à la Coopérative santé pour l'implantation de la clinique médicale le 12 février dernier lors de la séance du conseil municipal.

La nouvelle ne pouvait pas arriver au meilleur moment. Le conseil d'administration de la Coop santé a admis son 635e membre le 13 février ce qui veut dire que le seuil de rentabilité est atteint et que le conseil d'administration peut aller de l'avant avec le projet.

Le conseil d'administration de la Coop santé a immédiatement adopté les décisions nécessaires pour accélérer le processus menant à la rénovation et à l'agrandissement des locaux qui seront nécessaires pour accueillir les trois médecins qui ont accepté de se joindre au projet en ce moment.

Malgré la volonté du conseil d'administration d'offrir des services en mai 2007, les délais nécessaires à la modification du plan de zonage repoussent la mise en marche probable de quelques semaines et

la date de début du fonctionnement sera rendue publique bientôt dès que le comité de construction aura fait rapport au conseil d'administration.

Le conseil d'administration est à déterminer quels avantages seront accessibles aux membres. On souhaite un accès privilégié au service sans rendez-vous pour les membres ainsi que la possibilité d'avoir recours à un autre médecin de la clinique lorsque le médecin traitant est absent ou en congé.

DÉCLARATIONS D'IMPÔTS

FAITES APPEL AU
SERVICE AMO enr.

Aurel Morin prop.

449-1522

Par internet

ou par la poste

Deux bureaux pour vous servir :
259, route 105 direction Messines.
Boutique **Au jardin d'Adonis**
des Galeries de Maniwaki



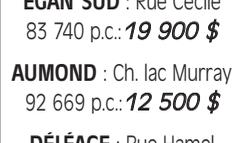
La Capitale
La Capitale Outaouais Inc.
Courtier immobilier

Lisette Lafrance
Agent immobilier affilié
(819) 441-0777
Sans frais : (866) 441-0777

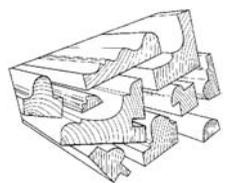




VISITEZ MON SITE INTERNET : WWW.LLAFRANCE.COM

 490, route 105, BOIS-FRANC Maison mobile avec allonge sur solage, 2 chambres, 2 remises, terrain 27 600 p.c. POURQUOI DEMEURER À LOYER ? 42 500 \$	 465, route 105, BOIS-FRANC Élégante maison, 3 chambres, grandes pièces, véranda avec fenêtres, garage, entrée pavée. NE VOUS MARCHEZ PLUS SUR LES PIEDS 79 900 \$	 98, Sentier Petit Lac des Cèdres Messines - BORD DE L'EAU - Charmant chalet 4 saisons, spacieuses pièces, grand patio et galerie avec toiture, garage et remise - VOUS AIMEZ RECEVOIR!	 72, St-Jean - MANIWAKI PETIT AIR VIEILLOT - Secteur Comeauville, 3 chambres, plancher de bois originaux, patio. VENEZ LA VOIR ! 69 900 \$
<p>TERRAINS À VENDRE</p> <p>EGAN SUD : Rue Cécile 83 740 p.c.: 19 900 \$</p> <p>AUMOND : Ch. lac Murray 92 669 p.c.: 12 500 \$</p> <p>DÉLÉGÉ : Rue Hamel 45 027 p.c.: 9 900 \$</p>	 31, rue Principale, BLUE SEA DUPLIX - Situé dans le village - 2 x 2 chambres - 2e étage complètement refait - Grande remise. SUPERBE VUE 82 500 \$	 141-145, rue Laurier, Maniwaki BÂTIMENT COMMERCIAL (2 étages) Incluant 2 logis de 2 chambres, un grand espace commercial et un bureau BON INVESTISSEMENT!	 57, rue Comeau, Maniwaki 2 + 1 chambre(s), sous-sol aménagé, foyer au bois, entrée en pavé uni, abri d'auto. POSSESSION RAPIDE ! 89 000 \$
 476, rue Nadon, Maniwaki PRATIQUE BUNGALOW - 2 chambres (possibilité de 3), Façade en brique, cul-de-sac, secteur tranquille, près d'une école primaire ! 67 500 \$	 185, Principale Nord - MANIWAKI ACREABLE BUNGALOW - Secteur Christ-Roi, possibilité de commerce, grand terrain, beaucoup de rénovations récentes, grenier utilisable. ÊTRE BIEN CHEZ SOI ! 79 900 \$	 103, ch. Rivière Gatineau - DÉLÉGÉ IMMEUBLE À REVENUS - TRIPLÉX 1 logis de 4 chambres et 2 logis de 2 chambres, bien situé (secteur en demande). BON INVESTISSEMENT !	 528-A, ch. de Lytton - MONTCEF-LYTTON PETITE MAISON DE CAMPAGNE SUR 52 ACRES Environ 1 km de la route 117, garage 20'x24', terrain semi-boisé et plantation. ENFIN DE L'ESPACE ! - 79 900 \$
 ÉRABLIÈRE ARTISANALE 500 entailles - Eau ramassée par gravité - 9.4 acres (Bail MRN) - Beau projet de retraite ou entre amis ! 34 900 \$	 RESTO-BAR-CAMPING Lac Cayamant - 18.7 acres - Bel appart. pour les proprios - 1 chalet à louer POTENTIEL ILLIMITÉ !	 451, Ste-Cécile - MANIWAKI ÉLÉGANTE COTTAGE - 4 chambres - Garage - 14' x 22' - Piscine 24' et patio - Thermopompe POURQUOI ATTENDRE ? 85 000 \$	 4, rue Morin - GRACEFIELD DUPLIX - 2 x 2 chambres, idéal pour propriétaire occupant, beaucoup de rénovations récentes, propre et bien entretenu, situé dans le village de Gracefield ! 99 000 \$
 61, Principale Nord - MANIWAKI COMMERCIAL - Secteur centre-ville, 3 chambres, bois-franc au salon, bien décoré, véranda et patio - TOUT À PORTÉE DE LA MAIN !	 8, ch. de la Montagne - MESSINES VILLAGE DE MESSINES - Charmant bungalow très bien décoré, plusieurs rénovations récentes - UN COIN BIEN À VOUS ! 79 000 \$	 153, ch. Lac Murray - AUMOND JOLI BUNGALOW - 2 chambres, tout près de la descente public du lac Murray, presque 1.5 acre. PROFITEZ DE LA VIE ! 62 500 \$	 186, Montcalm o. - MANIWAKI PRATIQUE COTTAGE - 3 chambres, centre-ville de Maniwaki, grande remise LOGEZ-VOUS ÉCONOMIQUEMENT ! 49 000 \$

ACHETEURS ! Je vous offre **GRATUITEMENT LES GARANTIES APEC** (appareils, plomberie, électricité, chauffage) et **GVH** (garantie de versements hypothécaires) et ce, **QUEL QUE SOIT L'ÉCRITEAU** en avant de la propriété. Téléphonez-moi pour en savoir plus.



MAXI-FORÊT

Division Gestion S. Crête Inc

Achetez billots de

MÉLÈZE

Contact : Martin Rochon

Cell : 450-560-2387

Bureau : 450-431-6699

SECONDAIRE EN SPECTACLE

Une 5^e édition qui promet

Maniwaki - Une soirée remplie de variétés, de diversités et de talent... voici ce qui sera au menu de la 5e édition de Secondaire en spectacle, qui aura lieu le 21 février prochain, 19 h, à l'auditorium de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Entièrement conçu et réalisé par les élèves de la polyvalente, le spectacle promet d'être haut en couleur. Jonathan Bérubé et Véronique Laramée, les animateurs de la soirée, multiplient les répétitions depuis déjà quelques semaines afin que tout soit parfaitement au point pour le grand soir. Ils sont épaulés par Vincent Hubert, à la technique, et par l'enseignante en art dramatique et technicienne en culture de l'école, Annie Galipeau. Tout est mis en branle depuis septembre afin de faire, encore une fois, de ce spectacle annuel, une véritable réussite.

«Secondaire en spectacle, c'est le "show" de l'année à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau, a fait valoir Mme Galipeau. Nous avons procédé aux premières auditions en septembre, puis mercredi, ce sera la finale locale. Deux numéros seront retenus pour participer à la finale régionale qui aura lieu à l'école Nicolas-Gatineau de Gatineau, le 13 avril.»

Du talent sur la scène

Qui dit spectacle, dit artistes talentueux, et on peut d'ores et déjà dire que le talent sera de la partie, mercredi prochain. Les participants au spectacle évolueront dans les catégories interprétations, auteurs-compositeurs-interprètes et danses-expressions corporelles.

Cédric Materne, Émélie Cadieux et Philippe Grondin casseront la glace en offrant une prestation chantée. Keven-Pierre Dominique, Rudy Kazadi et Christelle

Musumba les succéderont avec de la danse. Justine Forest occupera ensuite la scène, alors qu'elle dévoilera ses talents de chanteuse. Odile et Lise Huot divertiront ensuite la foule en esquissant quelques pas de danse. Elles seront suivies en chant par Philippe Grondin et Véronique Renaud. Ce sera ensuite au tour d'Alex Auger d'occuper la scène avec un numéro de danse, puis Frédérique Langevin et Marc-André Cyr avec une prestation chantée. Marc-Olivier Guy et Odile Huot fermeront le bal avec une performance dans la catégorie auteur-compositeur-interprète.

Les juges pourront ensuite délibérer sur les meilleures prestations. Les spectateurs ne seront toutefois pas laissés pour compte durant cette période puisque Sandra Heafey, Natacha Ethier et Cindy Séguin chanteront, et Mélissa Gervais Boisvert dansera.

Billets

Il est possible de réserver des billets pour le spectacle en téléphonant au (819) 449-7900 poste 281 ou en se présentant à l'au-



L'enseignante en art dramatique, Annie Galipeau, Vincent Hubert, technicien, puis Jonathan Bérubé et Véronique Laramée, les animateurs, assurent que cette 5e édition de Secondaire en spectacle vaudra le détour.

ditorium de la Cité étudiante, le jour même. Les billets pour adultes coûtent 10 \$ et ceux pour étudiants 8 \$. Le spectacle débutera à 19 h et est rendu possible grâce à la contribution de Maxi Maniwaki et Frito Lay's.

CARNET

16 FÉVRIER 2007

- Rencontre de la Vie Montante à 14h à la salle de l'Âge d'Or de l'Assomption. Info.: 819-441-1137 ou 819-441-3467

17 FÉVRIER 2007

- Bel Âge de Blue Sea, souper de la St-Valentin à 18h suivi d'une soirée dansante à la salle municipale. Réservez avant le 12 février. Info.: 819-463-4324 ou 819-463-2328

- Club Âge d'Or Lac Ste-Marie, Fête de la St-Valentin, buffet à 18h et suivi d'une soirée dansante. Info.: 819-467-3378 ou 819-467-4367

- Whist Militaire au Resto Bar 4 Saisons à 13h00. Info.: 819-463-1814 ou 819-463-4392

- Club de l'Amitié de Bois-Franc, soirée dansante de l'Âge d'Or, suivi d'un buffet. Info.: 819-449-1013

- Tournoi de cribble à 13h00. Bourse sera tout remise. Info.: 819-438-2886

18 FÉVRIER 2007

- Centenaire de Bouchette, calendrier des dimanches familiaux: Familles Pelletier, Hamel et Gravel

- L'Association «Les Bons Vivants de Bouchette» bingo à 13h00 au centre municipal. Info.: 819-465-2470

24 FÉVRIER 2007

- Comité centre récréatif du Lac Long, tournoi de pêche sur le Lac des Îles à l'accès public, inscription à 7h00 suivi d'un souper spaghetti à 18h30. Info.: 819-463-3138

- L'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi) soirée dansante à 19h30 suivi d'un goûter à la salle Christ-Roi. Info.: 819-449-3607 ou 819-449-1063

- Communauté Ste-Philomène de Montcerf-Lytton, à 18h00 souper de doré suivi d'une soirée dansante au centre municipal. Info.: 819-449-1593 ou 819-664-4909

25 FÉVRIER 2007

- Centenaire de Bouchette, calendrier des dimanches familiaux: Familles Rochon, Nadon, Morissette et Lessard

- Match d'impro de JAIME à la salle des Chevaliers de Colomb à 13h30. Venez nous voir!

Voyages organisés :

• Club de l'Âge d'Or de Cayamant «Les porteurs de bonheur», sorti au Casino du Lac Leamy suivi d'un souper à la Cabane à sucre. Départ à 10h le 14 mars à la salle municipale. Réservez avant le 7 mars. Info.: 819-463-4117 ou 819-463-1035

• Club de l'Âge d'Or de Ste-Thérèse, sortie à la Cabane à Sucre au Domaine du Cerf (chez Tremblay) à Blue Sea le 17 mars. Réservez avant le 13 mars. Info.: 819-449-2766 ou 819-449-6562

• Les Joyeux Vivants de Gracefield, sorti au sucre au Palais Gommé le mars. Info.: 819-463-4947 ou 819-463-3500

Tous les 3e dimanches du mois :

• Déjeuner bénéfique au profit de la paroisse St-Félix de Blue Sea à la salle

municipale de 9h à 12h. Débutant le 18 février.

Tous les dimanches :

• Nouveau au Bar le Draveur à Grand-Remous, Bingo cadeaux à 18h00. Info.: 819-438-2886 ou 819-438-2599

Tous les lundis :

• Vie Active, mise en forme Les bons vivants du 3e âge de Bouchette de 13h15 à 14h15 au centre municipale. Info.: 819-465-1974

• VieActive, suite du programme P.I.E.D. à Grand-Remous à la salle Jean Guy Prévost de 13h00 à 14h00. Info.: 819-438-1597 ou 819-438-2081

• Joute d'impro à la salle des Chevaliers de Colomb à 19h30. Joignez nous ou venez nous voir!

Tous les mardis :

• Retour du groupe de musiciens au Williamson de 19h à 22h30. Info.: 819-449-2573

• P'tits mardis au local de l'Âge d'Or à l'école Laval de Ste-Thérèse. Info.: 819-449-6562

• Les Amies du Bricolage tiennent leur activité au sous-sol de l'église du Christ-Roi de 13h00 à 15h00. Info.: 819-449-2325

• Au Williamson musique à partir de 19h00. Info.: 819-449-2573

• Exercices de VieActive à 13h00 à place Oasis et partie de sacs de sable. Info.: 819-438-2038/2674

• Exercices de Vie Active de Bois-Franc à 13h30 à la salle Donat Hubert

Tous les mercredis :

• Club d'artisanat de Grand-Remous. Infos : Alice 438-2081

• VieActive, suite du programme P.I.E.D. à Grand-Remous à la salle Jean Guy Prévost de 10h00 à 11h00. Info.: 819-438-1597 ou 819-438-2081

• Bingo à Gracefield, à 18h45, 3, rue de la Polyvalente.

• Club de cartes à Messines à 19h15. Info.: 819-465-2849

• Vie Active à 13h30 à la salle du Club de l'Age d'Or Assomption. Info.: 819-449-4036

Tous les jeudis :

• À l'hôtel Chénier, de 19h à minuit, chanteurs et musicien. Info.: 819-463-2331

• Club de l'Âge d'Or l'Assomption Club de cartes 500 à 19h15. Info.: 819-449-1980

• Club de l'Âge d'Or de la Haute-Gatineau (secteur Christ-Roi), petits bingo au sous-sol de l'église à 13h30

Tous les 2 jeudis :

• Soirée bingo cadeau à 19h00 débutant le 22 février. Info.: 819-438-2599

Tous les premiers lundis du mois :

• Groupe d'entraide - Syndrome de fatigue chronique/fibromyalgie. Rencontre au 153, Principale Nord, Maniwaki de 13h15 à 16h00. Infos : Suzanne Gauthier, infirmière. 449-2302

SOCIAL

Michel Barrette à Bois-Franc ce vendredi

(G.B.) Bois-Franc - Les Vendredis de l'humour reviennent en grand, en accueillant, aujourd'hui même (vendredi), l'humoriste Michel Barrette.

Ce dernier donnera le coup d'envoi des soirées de l'humour 2007. Le spectacle commencera à 20 h, à la salle Donat-Hubert de

Bois-Franc.

Ce spectacle sera suivi de celui de Peter McLeod, qui aura lieu le 23 mars.

Rappelons que les Vendredis de l'humour sont nés d'une collaboration entre Meubles Branchaud, l'Auberge des Blés et la municipalité de Bois-Franc.



Club Optimiste Maniwaki

Concours pour la relève (18 ans et-)

Apportez une photo au journal La Gatineau, de chasse ou de pêche originale, de toi avec ta prise ou ton exploit!!!

Il y aura 2 gagnants par catégorie

- Ce méritant un prix d'une valeur de 75\$ (remis à la soirée) et un accès pour la soirée du 21 mars 2007



Plusieurs prix de présence

En collaboration avec : Jig à Gile & Buck's Sports Shop

Animation par Norman Byrns et Daniel Gilbert

* Date limite pour participer au concours 14 mars 2007

Les Muquetteries



Et bien croyez-le ou non, le Docteur Guy O'Reilley a envoyé une facture à Guy O'Leary pour avoir pris son nom. Dans le journal on vantait les mérites de Guy O'Leary. L'histoire ne dit pas si les Guy en sont arrivés à une entente.

Johanne Céré, jeudi matin, était tellement stressée, alors qu'elle cherchait la clé USB, ses collègues se sont aperçus qu'elle l'avait dans les mains. «Une pilule, une p'tite granule...»

Les jours se suivent mais ne se ressemblent pas. Marc Richard, quilleur invétéré, a joué 143 à une partie bonus. C'est pourri pour un gars qui a fait trois parties parfaites dans deux jours!



Guy Thériault, du Sunys et entraîneur du Bantam A, était tellement nerveux lors du tournoi de LaSarre, il était plus fatigué que les jeunes après les matchs! Je comprends il courait derrière le banc!

Brent Davy, aussi entraîneur du Bantam A, est une personne très serviable, C'est lui qui servait de monte-pente pour faire monter certains parents dans la super «côte» lors du séjour à LaSarre! Et y paraît que c'était toute une «cote»!

Vous en parlerez à Alain Céré de cette fameuse «côte», le premier soir il l'a descendu...à plat ventre!

Mais c'est aussi lui qui a sauvé le petit Andy Gagnon qui s'était embarré dans la salle de bain de l'autobus! Monique était ben contente.

Et au même tournoi, Manon Michaud, était désespérée, lorsqu'elle s'est rendue compte qu'elle avait perdu son cellulaire! Et vous savez qui l'a retrouvé? Non pas Alain mais sa femme, Brenda! Une chance qu'ils sont allés au tournoi eux autres! hahaha

Bravo à la gérante de cette formation, Lyne Lefebvre, qui était très angoissée. Elle avait tellement peur de se retrouver dans des taudis! Tout était ok Lyne, même pas besoin de sortir des chambres pour jaser!

La nature dans toute sa splendeur

(G.B.) Maniwaki - Les amateurs d'art en ont plein la vue dans le hall d'entrée de l'Hôtel Château Logue de Maniwaki.

L'artiste-peintre Reine-Aimée Guy y expose une vingtaine de toiles, d'abat-jour et de créations des plus originales, et ce, jusqu'au 31 mars prochain.

Mme Guy a donné le coup d'envoi



Les oeuvres présentées dans le Hall du Château Logue témoignent de la passion qu'entretient Reine-Aimée Guy par rapport aux champignons.

de son exposition le 11 février dernier, dans le cadre d'un vernissage auquel une trentaine de personnes ont assisté. Elle s'est montrée bien heureuse de l'intérêt des gens par rapport à ses créations et s'est dite touchée de la présence de sa conseillère, Charlotte Thibault, et du maire de Maniwaki, Robert Coulombe, pour l'occasion.

Les œuvres présentées témoignent de sa passion pour la nature et sont regroupées sous le thème «sous-bois». Les tons vifs et neutres s'entremêlent dans la variété de paysages, de champignons et de fleurs sauvages qui y sont illustrés.

Les gens peuvent même y admirer les abat-jour, les roches et les champignons peints par Mme Guy. Le tout se veut une représentation succincte de l'ampleur du talent créatif de Reine-Aimée Guy. Une visite à son atelier de la rue Britt, à Maniwaki, demeure le meilleur moyen de constater la beauté et l'originalité des créations de cette artiste d'expérience.



Reine-Aimée Guy est ici posée à côté de cette toile qui illustre des «trills», une fleur sauvage,

Reine-Aimée Guy évolue depuis 21 ans dans le monde artistique et découvre, encore aujourd'hui, de nouvelles techniques et de nouvelles inspirations. Elle travaille de concert avec l'artiste multidisciplinaire Rita Godin.

ROYAL LEPAGE
VALLÉE-DE-L'OUTAOUAIS

Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber
Gatineau (Québec)
J8T 7W3

Bureau : (819) 561-0223
Télécopieur : (819) 465-1434

Conseils en double

Guy Ménard
819.449.0566
gmenard@xplornet.com

Martin Beaulieu
819.449.0727
martin.beaulieu70@gmail.com

1.866.465.1566

ATTESTATION DIAMANT

ATTESTATION PLATINE DU DIRECTEUR

PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

PALME D'OR DU PRÉSIDENT GOLD AWARD

<p>PETIT PARADIS</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC MÉTAYER</p> <p>Près de Gracefield, chalet 3 saisons, 2 ch. à c., situé sur une presqu'île, terrain de plus de 20 acres, l'évaluation municipale est incluse avec une résidence privé et doit être refaite, prix 165 000 \$, Réf.: RET950., www.guymenard.com</p>	<p>SUPERBE CHALET</p> <p>Superbe chalet 3 étages, 3 ch. à c., plafond cathédral, finition de qualité, céramique, bois franc et intérieur fini en bois, terrain de plus d'un acre, boisé et très privé. Vue exceptionnelle sur le lac. Construction neuve, travaux seront terminés pour mai 2007. Évaluation municipale à venir. Prix 579 000 \$, Réf.: EHC000 www.guymenard.com</p>	<p>LAC BITOBI</p> <p>Superbe chalet 3 étages, 3 ch. à c., s.s. aménagés, bois franc et intérieur fini en bois, terrain de plus d'un acre, boisé et très privé. Vue exceptionnelle sur le lac. Construction neuve, travaux seront terminés pour mai 2007. Évaluation municipale à venir. Prix 579 000 \$, Réf.: EHC000 www.guymenard.com</p>
<p>MAGNIFIQUE PLAGE</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>RÉSERVOIR BASKATONG</p> <p>Superbe maison 1 1/2 étage, près de la pointe à David, face à l'ouest avec une plage sablonneuse à faire rêver. Vendu meublé. Prix : 300 000 \$. www.guymenard.com</p>	<p>IMMEUBLE COMMERCIAL</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Immeuble de 2 400 p.c. au r.d.c. et possibilité de faire 2 locaux et logis de 3 chambres à coucher à l'étage. Situé sur artère commerciale au centre-ville. Réf.: TON372 www.guymenard.com</p>
<p>NOUVEAU PRIX: 199 900\$</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC MURRAY</p> <p>Joli bungalow, 2 ch. à c., finition int. particulière et très moderne, terrain plat avec 140 pi. sur le lac, grand gazébo, garage et chalet d'invités, situé à 15 min. au nord de Maniwaki. Vendeur très motivé. Réf.: RYL007 www.guymenard.com</p>	<p>TRÈS PRIVÉ</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC BLUE SEA</p> <p>Merveilleux chalet de 3 c. à c., sur plus d'un acre avec 245 pi. de façade sur le lac, très bien aménagé, superbe plage de sable incluant un grand quai, grand patio avec une vue sur le lac, vendu avec bop d'inclusion, remise, tondeuse, etc. Ne manquez pas votre chance d'être sur le lac Blue Sea. Prix : 249 000 \$. Réf.: YOR700 www.guymenard.com</p>
<p>2 ACCÈS LAC BLUE SEA</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MESSINES</p> <p>Chalet 4 saisons, 2 étages avec sous-sol complet, non aménagé, 3 chambres, 2 salles de bains, intérieur et extérieur fini en bois, terrain de 2 acres. Succession, vente sans garantie légale. Prix 150 000 \$. Réf.: UOP250. www.guymenard.com</p>	<p>NOUVEAU PRIX</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Joli bungalow de 3 ch. à c., près du centre-ville, entrée pavée, nouvelle fondation, beaucoup de potentiel. Appelez-nous pour une visite. Réf.: HTE961. www.guymenard.com</p>
<p>AUBAINE</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC ACHIGAN</p> <p>Petit chalet, 3 saisons avec accès au lac, 2 c.c., remise 10 x 12, vendu meublé, génératrice, 4 rous Artic Cat 2003. Idéal pour la chasse. Terrain sous bail du gouvernement (328\$/a.) Prix 270 000\$. Réf.: URP100. www.guymenard.com</p>	<p>50 ACRES</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>BLUE SEA</p> <p>Grand bungalow de 1 600 p.c. avec terrain de 80 acres, 3 ch. s.s., partiellement aménagé, piscine h.t., plusieurs decks et gazébo. Un emplacement tranquille pour les adeptes de la nature. Appelez-nous pour une visite. Prix : 189 000 \$. Réf.: ONL224 www.guymenard.com</p>
<p>BEAUCOUP DE POTENTIEL</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Immeuble commercial comprenant un gym tout équipé, 10 chambres pour location, 3 appartements loués à 1 350\$/mois, situé en plein centre-ville, l'équipement du gym d'une valeur approx. de 180 000 \$. Prix 279 000 \$. Réf.: TON032. www.guymenard.com</p>	<p>JOLI CHALET</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>LAC MARCELIN</p> <p>4 saisons, 3 ch. à c., partiellement meublé, coin tranquille et privé, plage sablonneuse, on demande 109 000 \$. Réf.: LAT210 www.guymenard.com</p>
<p>RUE BEAULIEU</p> <p>NOUVELLE INSCRIPTION</p>	<p>MANIWAKI</p> <p>Joli bungalow de 5 chambres à coucher, s.s. partiellement aménagé, construit dans un beau quartier résidentiel, près des magasins et de l'hôpital. Toit refaite. Prix 104 900 \$. Réf.: AEB013. www.guymenard.com</p>		

De nombreux immeubles à visiter : www.guymenard.com

Vallée Jeunesse entame sa 8e année à Maniwaki

Maniwaki - Le décrochage scolaire et social est au cœur des préoccupations de l'organisme communautaire Vallée Jeunesse. La population a eu l'occasion de le constater, lors de la journée porte ouverte du 13 février dernier, qui marquait sa 8e année d'opération.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Environ 35 personnes ont découvert l'univers de Vallée Jeunesse, mardi dernier. Ces personnes ont pu, du même coup, constater que les six élèves qui y évoluent conçoivent une tonne de projets originaux, semaine après semaine. Des collages, des bolidés, des systèmes solaires, les idées sont nombreuses et toujours très variées afin de susciter l'intérêt des jeunes.

«Les jeunes qui nous sont référés ont l'opportunité de bénéficier des services d'intervenants qualifiés qui leur offrent une péri-

ode de recadrage dans le but de les réintégrer en milieu scolaire ou de les faire cheminer selon leurs propres besoins», a soutenu Gina-Milone, intervenant-ressource.

Afin de favoriser le développement des élèves, Vallée-Jeunesse oeuvre selon deux programmes d'intervention. Le premier présente un volet «réinsertion» qui s'adresse aux élèves qui présentent des possibilités de réintégration sociale. Ce programme offre une période de recadrage de 6 à 12 semaines afin que le jeune puisse réintégrer progressivement son école respective.

Le deuxième intervient plutôt selon un volet «rééducation» qui vise majoritairement les adolescents qui sont en situation d'échec scolaire ou en difficulté comportementale. Ce programme est divisé en trois parties, le volet académique, les activités de groupe et la partie stage au travail. Il est important de

mentionner que les élèves qui fréquentent ce volet sont âgés de 15 à 16 ans.

Vallée-Jeunesse dessert les jeunes du secondaire qui sont ciblés par les écoles comme des candidats au décrochage ainsi que les enfants du primaire qui présentent, dès leurs premières années d'étude, des facteurs prédisposant au décrochage.

À Maniwaki, une équipe de quatre intervenants, une assistante-animatrice et un stagiaire en travail social investissent temps et énergie auprès des jeunes. L'équipe est composée de Gina Milone, intervenante-ressource, Nancy Pitre, Sandra Lajeunesse, Helen Marga, intervenantes, Nathalie Bédard, assistante-animatrice et Mathieu Marciel, stagiaire en travail social.

Notons que Vallée Jeunesse est présente sur l'ensemble du territoire outaouais, par l'entremise de quatre points de service situés



Les intervenants de Vallée Jeunesse Maniwaki.

à Gatineau, Hull, Maniwaki et Thurso, de la ressource d'hébergement Le Belvédère, et des ateliers de cuisine et de menuiserie.

«À LA RECHERCHE D'ESPO'ART»

Quatorze numéros sur l'espoir présentés en audition

Maniwaki - Les gens de la Vallée-de-la-Gatineau ont bien des choses à dire sur l'espoir. L'équipe de Suicide Détour l'a constaté lors des auditions pour le spectacle du 10e anniversaire de l'organisme intitulé «À la recherche d'Espo'Art».

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Quatorze numéros portant sur l'espoir ont été présentés lors des auditions qui ont eu lieu le samedi 10 février dernier.

«Nous avons eu neuf présentations de chants, dont quatre par des auteurs-compositeurs-interprètes, un numéro de danse, un monologue et deux poèmes», a précisé la directrice générale de Suicide Détour, Jacynthe Gagnon.

Cette dernière s'est dite bien heureuse de

la participation des gens et a été bien impressionnée par les prestations. Elle a d'ailleurs assuré que tout ce qui a été présenté en audition servira pour le spectacle du dixième anniversaire. «C'est le fun, car tout ce qui a été présenté a un lien avec l'espoir. Il y a une évolution dans les thèmes abordés. On part de la noirceur pour finalement se rendre compte qu'il y a de l'espoir. C'est à l'image de l'organisme qui, il y a dix ans, était tout petit, mais a réussi de grandes choses depuis», a-t-elle fait valoir.

Les personnes qui ont auditionné seront convoquées à un «jam» qui aura lieu le 17 mars prochain, aux locaux de Suicide Détour. Ce sera l'occasion pour les participants de mieux se connaître et, du même coup, de voir s'il y a

des possibilités de marier certaines voix ou certains talents. «Ça va être bien plaisant. On veut réunir notre monde, mieux se connaître et mixer des voix. Cela va nous permettre de mieux définir comment nous allons organiser notre spectacle», a soutenu Jacynthe Gagnon.

Toutes les propositions sont les bienvenues

Il y a encore des possibilités pour les gens qui souhaitent s'impliquer dans ce projet de promotion de la prévention du suicide et de l'espoir. Musicalement parlant, Suicide Détour est à la recherche de musiciens capables de jouer de la batterie ou de la basse. Il y a aussi

des possibilités pour les gens qui veulent faire le décor, le montage, les enregistrements ou qui ont toute autre idée pour le spectacle.

«Toutes les propositions sont les bienvenues. Nous voulons impliquer le plus de personnes possible dans ce projet. Si nous ne pouvons utiliser ces idées pour le spectacle, elles pourront nous servir comme outil de sensibilisation», a rappelé Mme Gagnon.

Notons que le spectacle du dixième anniversaire de Suicide Détour aura lieu le 22 septembre prochain et tout porte à croire qu'il aura lieu à l'auditorium de la Cité étudiante de la Haute-Gatineau. L'entrée sera gratuite.

La 2e édition du
Tournoi "Hivernal"

de golf bénéfique au profit de
**"La Maison de la famille
Vallée-de-la-Gatineau"**

Se déroulera le **mercredi 28 février 2007**
au **Château Logue Hotel-Golf-Resort de Maniwaki**

Cette édition est organisée dans le but d'amasser des fonds pour les activités, l'achat de matériel et peut-être l'embauche de nouveaux employés afin de répondre aux besoins suite à une augmentation des familles participantes de près de 40%

Un brunch sera servi au Château Logue à partir de 9h et le transport du Château au terrain de golf se fera en "sleigh ride"

Un premier départ simultané aura lieu à compter de 10h30 et un deuxième à compter de 13h30. **Faites votre choix et réservez tôt**, car le nombre de golfeurs est limité à 100.
Une équipe devra être composée de 5 participants

Pour plus d'informations:
Suzanne Brunet 819-441-0282

"La Maison de la famille
Vallée-de-la-Gatineau"

FÉRIE DES NEIGES 2007 (MONTCEF-LYTTON) MILLE MERCI AUX COMMANDITAIRES

- ÉQUIPEMENTS MANIWAKI
- MARINIER AUTOMOBILE
- MARTEL & FILS
- DÉPANNEUR PÉTRO
- MEILLEUR MANIWAKI PIZZA
- TRANSPORT PIERRE GAUTHIER
- RESTAURANT CHEZ LÉAS
- RESTAURANT LE WILLIAMSON 2005
- ANIMALERIE POLUX MANIWAKI
- GILBERT DAVID T.V.
- REMBOURRAGE J. FLANSBERRY
- MUNICIPALITÉ DE MONTCEF-LYTTON
- RESTO LE NOTRE-DAME
- MAISON SANTÉ ESTHÉTIC
- BUCK'S SPORT SHOP
- PASAHIGAN HOME HARDWARE
- RESTO MOTEL LE CLASSIC
- AUBERGE DES BLÉS
- LAFARGE MANIWAKI
- BRONZAGE CAP SUD
- BANQUE LAURENTIENNE
- SALON LA CABOCHÉ
- USINAGE C.F.
- GARAGE CENTRAL
- DOMINIQUE BHÉRER M.D.V.
- ENSEIGNE PERFORMANCE PLUS
- SALON LA SOURCE
- GADO MUSIQUE
- NETTOYEUR UNIQUE
- DUMOULIN ÉLECTRONIQUE
- GARAGE HUBERT AUTOMOBILE
- ANATOLE GAGNON & FILS
- MANIWAKI FLEURISTE
- MACHINE À COUDRE GARGANTINI
- BAR BILLARD LE TRIANGLE
- RENÉ MOREAU & FILS
- STUDIO J.R. GAUVREAU
- LOCATION S.C.M.
- THIBAUT ÉLECTRIQUE
- ROULEMENT C.P.
- CHAUSSURES LAPOINTE
- INFORMATIQUE BOBBITECH
- FOYER DU VIDÉO
- CAISSE POPULAIRE HAUTE-GATINEAU
- SÛRETÉ DU QUÉBEC
- M.D.L. LIQUIDATION
- MANI PIÈCES PLUS
- RESTO PEACEFUL VALLEY
- M. SERGE LAFONTAINE
- SALON LABELLE COIFFURE
- CLUB ÂGE D'OR DE MONTCEF-LYTTON
- COMMUNAUTÉ MÉTIS AUTOCHTONE DE MKI
- MÉTRO ANDRÉ LAPOINTE
- M. MARCEL ST-MARTIN
- M. ANDRÉ JOLY
- RATIOPHARM
- HABITATION MONTCEF-LYTTON
- LIBRAIRIE MI-MAYA
- MÉCANIQUE COGS SERV. MOBILE
- M. ALAIN LAFONTAINE
- EXCAVATION ALAIN PATRY
- ARMOIRES RONDEAU LAFLAMME
- ÉPICERIE J.B. LÉVESQUE
- BRISSON EXTINGCTEUR
- CANADIAN TIRE
- PROPANE MANIWAKI ENR.
- OPÉRATION FORESTIÈRE MYR
- M. MICHEL ÉMOND
- M. MARTIAL JOLY
- ESTHÉTIQUE KARINE BONICALZI
- MEUBLES BRANCHAUD
- LA P'TITE MAISON
- TIGRE GÉANT
- COULOMBE & FRÈRES LA SOURCE
- SALON LE CISEAU
- SUNY'S MANIWAKI
- PERFORMANCE PLUS M.S.
- LE COIN DE LA COUTURE
- GARAGE McCONNERY
- GYM VISION SANTÉ
- MANIWAKI SPORTS
- SPORTS DAULT & FRÈRES
- PIÈCES PICHÉ UAP
- RESTAURANT LE RIALDO
- PHARMACIE JEAN COUTU
- ENTREPRISE B.L. ÉLECTRIQUE
- GARAGE GENDRON AUTOS
- ATELIERS BOIREC
- SUCRERIE BEAUBEL
- M. MICHEL RIEL
- BOUCHERIE À L'ANCIENNE

MERCI SPÉCIAL À ANDRÉ GERMAIN ET SÉBASTIEN ÉMOND POUR LE TOURNOI DE HOCKEY BOTTINES.

MERCI AUX INTERVENANTS DE PREMIERS SOINS ET UN GROS MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES.

MERCI DE NOUS ENCOURAGER.

À L'AN PROCHAIN !

LE COMITÉ DES CITOYENS DE MONTCEF-LYTTON
ALAIN FORTIN, PRÉSIDENT

Monique Jutras en met plein la vue

(G.B.) Maniwaki - Plusieurs personnes ont participé à la véritable fête du folklore québécois proposée par Monique Jutras et ses musiciens, qui étaient de passage à la salle Gilles-Carle de Maniwaki, le 11 février dernier.

Les spectateurs sont unanimes. Ils ont adoré le spectacle présenté. Tant les petits que les grands en ont eu plein la vue et en ont appris beaucoup sur la chanson traditionnelle québécoise.

La prestation s'est voulue bien interactive, ce qui a plu aux enfants. Monique, passionnée de folklore, a dévoilé ses trucs pour turluter, jouer de la cuillère, taper du pied et jouer de la guimbarde. Les jeunes présents sont d'ailleurs montés sur la scène à l'invitation de l'artiste afin d'y jouer de la cuillère. Ce moment a été tout particulièrement apprécié.

Monique a aussi présenté certains instruments plus conventionnels comme la guitare, la contrebasse, le violon et le piano. Les enfants ont alors obtenu plusieurs réponses à leurs questions.

Le tout a été entremêlé de prestations musicales et de chansons à répondre. Monique était accompagnée de deux musiciens, Anik Paquet au violon et à la voix et de Luc Lavallée à la contrebasse et au piano. Le public s'est même laissé tenter par la gigue.

Le moins que l'on puisse dire c'est que ce spectacle «Chantons et turlutons» est des plus originaux et qu'il convient très bien au public familial.

Prochain spectacle

La salle Gilles-Carle accueille, demain (samedi), à 20 h, le chanteur populaire, Marc Déry.



Monique Jutras a partagé sa passion pour la musique traditionnelle québécoise, lors de son passage à Maniwaki, le 11 février dernier.

Réjean Lafrenière passe le flambeau à Stéphanie Vallée

Maniwaki - C'est avec la volonté de représenter les électeurs du comté aussi bien que l'a fait le député de Gatineau, Réjean Lafrenière, que la candidate libérale, Stéphanie Vallée, prend le relais de celui qui a porté les couleurs du Parti libéral durant dix-huit ans.

Avocate de la région de Maniwaki et mère de deux enfants, Stéphanie Vallée, souhaite apporter une vision jeune à la politique tout en poursuivant dans la voie amorcée par son

prédécesseur. «En raison de mes activités professionnelles et communautaires, je suis sensible à la famille, aux enfants, le milieu de vie, mais comme Réjean Lafrenière je suis consciente de l'importance du mettre en place toutes les infrastructures pour favoriser le développement économique» a dit Stéphanie Vallée.

Mme Vallée profitait d'une rencontre avec le député Lafrenière pour se familiariser avec certains dossiers importants pour le comté, notamment le projet d'implantation d'une Maison de la famille à La Pêche et le dossier du dépôt de matériaux secs de Cantley. La candidate libérale a également pu prendre connaissance des besoins de chacune des municipalités du vaste territoire que couvre le

comté de Gatineau.

La candidate libérale se dit heureuse de défendre le bilan du gouvernement au Québec et dans le comté de Gatineau, particulièrement en ce qui a trait à la famille. «J'ai vu depuis quatre ans la création d'un nombre impressionnant de nouvelles places de garderies et l'implantation de centres de la petite enfance dans plusieurs municipalités. Il y a eu une amélioration marquée de la qualité de vie des citoyens du comté», souligne Stéphanie Vallée. Elle estime que les électeurs du comté de Gatineau ont besoin d'un député qui s'occupe d'eux et non d'un autre débat référendaire déchirant. Mme Vallée entend présenter un programme qui correspondra aux valeurs libérales et aux besoins des citoyens.

Réjean Lafrenière ne sera pas le candidat libéral de la prochaine campagne, mais il demeure membre de l'Association libérale du comté de Gatineau où il redeviendra simple militant. «Je suis heureux de ces années au cours desquelles les militants libéraux m'ont fait confiance et je les en remercie» a-t-il dit.



Réjean Lafrenière cède le flambeau à Stéphanie Vallée.

LA MAISON DE LA CULTURE DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU présente à la salle Gilles-Carle de Maniwaki

Marc Déry et ses musiciens «À la figure»

Le samedi 17 février à 20 h

Un cadeau à offrir ou à s'offrir pour la St-Valentin!

Prix régulier : 28,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 25,35 \$ (taxes et frais de billetterie inclus)

Théâtre

Le Christ est apparu au Gun Club

Le vendredi 2 mars 2007 à 20 h

Rencontre avec les comédiens après la pièce.

Prix régulier : 27,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 24,45 \$ (taxes et frais de billetterie inclus)

École nationale de l'humour

Cuvée 2007

Le samedi 24 mars 2007 à 20 h

Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$ (taxes et frais de billetterie inclus)

Salle Gilles-Carle 181, RUE COMMERCIALE, MANIWAKI
BILLETTERIE : 449-1651 poste 10 - INFO HORAIRE : 449-3066

LES FILS DE L'HOMME

Suspense de science-fiction avec Michael Caine et Julianne Moore.

Le dimanche 18 février, 19h
Le lundi 19 février, 19h

PANACHE

Documentaire sur la chasse avec plusieurs vedettes de la région.

Représentation les 3, 4, 5 et 6 mars 2007 à 19h30

Super spectacle country

**Georges Hamel
Julie Daraïche
Normand Grenier**

Le samedi 31 mars 2007 à 20 h

Prix régulier : 20,00 \$
Abonnés, étudiants et aînés : 18,15 \$ (taxes et frais de billetterie inclus)



Club Quad Vallée-de-la-Gatineau

RANDONNÉES 2007

11 mars

Randonnée hivernale de la femme

12 mai

Randonnée 31-Milles

10 juin

Ballade des dames

Juillet

Randonnée des bénévoles

4 août

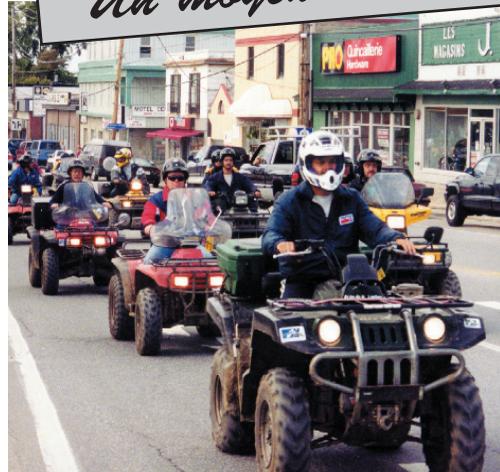
Bénédictio des quads

15 septembre

Rendez-vous Quad



Un moyen d'évasion et de liberté !



Octobre

Quad couleurs

8 décembre

Randonnée au flambeau

Infos : Marie Roy au

(819) 441-1431

www.quadhaute-gatineau.com

Venez profiter de nos sentiers.

Les randonnées sont sujets à des changements.

Josée Nault démissionne du ROCV-G

Maniwaki - Une missive reçue de Josée Nault souligne qu'elle officialise son départ du poste de coordination des organismes communautaires de la Vallée-de-la-Gatineau, un départ effectif depuis la mi-janvier.

Mme Nault souligne bien que son intérêt pour le mouvement communautaire n'est pas remis en cause.

Son départ relève plutôt d'une difficulté actuelle de concilier le mode travail-études et de jouer d'autres rôles sociaux qui lui incombent.

Par ailleurs, et dans un même envoi, la coordonnatrice démissionnaire explique

à son organisme que «ma précarité d'emploi atypique s'est transformée en opportunité d'occuper un emploi à temps plein dans mon domaine d'études, soit l'andragogie».

Josée Nault dit «en profiter pour offrir d'ores et déjà ses services de conseillère afin de répondre à vos besoins en termes de formation, que ce soit en regard d'une planification stratégique de votre organisme ou encore en termes de gestion des ressources humaines ou toute autre formation vous permettant de développer et, ou de consolider votre organisation».

Le Bazar du Christ-Roi récidive

Maniwaki - Rachel Auger, la responsable du bazar habituel de la communauté chrétienne du secteur du Christ-Roi, précise que son organisation récidive et aura conséquemment lieu le 6 mai prochain, à la salle paroissiale du secteur Christ-Roi de Maniwaki.

L'organisatrice précise qu'on y trouvera les kiosques habituels: l'artisanat, les bouchons, les tables de cadeaux, la roue de fortune, les pâtisseries, la pêche pour les enfants, les tirages, les plantes, les paniers de provisions, le bingo, le pot de pois, le maquillage pour les enfants ainsi que les services du restaurant et de la cantine.

Mme Auger dit compter sur la fidèle et indispensable collaboration de sa communauté pour réussir ce qu'elle qualifie d'im-

portante activité organisée au profit du regroupement des paroisses l'Assomption, Christ-Roi et Ste-Famille d'Aumond.

Pour réussir de nouveau ce bazar traditionnel, les organisateurs demandent de leur apporter des objets pouvant servir au bazar. Ou bien ils se feront un plaisir d'aller les chercher à la maison. Pour la tenue du bingo, Gisèle Pelletier peut recevoir les objets à donner au garage du même nom. Pour tous les autres objets, on peut contacter la paroisse au 449-1400.

Mme Auger peut recevoir vos appels au 449-2818 ou 463-4216. Elle vous invite à noter la date du 6 mai prochain à votre agenda. «On se fera un plaisir de fraterniser ensemble», de conclure l'organisatrice en chef.



Les grands froids mènent la vie dure à votre véhicule.

Protégez-le dès maintenant en profitant de l'une de nos offres d'entretien d'hiver.

Offre d'entretien « Tranquillité d'esprit »

54⁹⁵ \$[†]

- Jusqu'à 5 litres d'huile 5W30 Mopar
- Un filtre à huile Mopar
- Graissage (s'il y a lieu)
- Appoint du liquide lave-glace
- Permutation des 4 pneus
- Inspection « Tranquillité d'esprit »
- Rapport écrit des résultats

†D'autres frais peuvent s'ajouter pour les moteurs diesels, les V10, les V8 HEMI^{MD}, la mise au rebut des liquides et pour les liquides semi-synthétiques et synthétiques.

L'huile synthétique Mobil 1 est maintenant disponible chez votre concessionnaire Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge.

Batteries Mopar à partir de

79⁹⁵ \$^{*}



*Installation en sus (n° de pièce 3575450W)

Entretien de la transmission à traction avant**

COMPREND:

- Vidange et remplissage du liquide à transmission
- Remplacement du filtre et du joint d'étanchéité

**Offre valable pour tous les véhicules DaimlerChrysler

119⁹⁵ \$^{}**

Balais d'essuie-glace plats Mopar

RABAIS DE **5\$**

- Leur conception aérodynamique leur permet d'exercer une pression uniforme afin de réduire les striures.
- Le caoutchouc toutes saisons résiste à l'usure et demeure flexible même par temps froid.
- Le design profilé novateur réduit le bruit et les vibrations.
- Un indicateur d'usure change de couleur lorsqu'il est temps de remplacer les balais d'essuie-glace.



C'est notre cadeau!*

Ce gobelet « jaune nitro », couleur inspirée de la nouvelle Dodge Charger SRT8 Super Bee, deviendra certainement une pièce de collection. Valeur au détail approximative de 25 \$

*Jusqu'à épuisement des stocks

Pratique. Abordable.



Nous sommes les meilleurs. Laissez-nous vous le prouver.

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

Ces offres d'entretien ainsi que les prix et les incitatifs qui les accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge participants. Les prix affichés ne comprennent pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offres en vigueur jusqu'au 31 mars 2007. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge.



« Vous pouvez compter sur moi. »

CENTRE JEUNESSE DE L'OUTAOUAIS

Un nouveau service pour le secteur amérindien

Maniwaki - Des services adaptés aux besoins et aux particularités culturelles des communautés autochtones, voilà ce que permet le nouveau service du Centre jeunesse de l'Outaouais, secteur amérindien.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Cette nouvelle instance, existante depuis la mi-août 2006, vise à faciliter l'accès aux services offerts en vertu de la Loi sur la protection de la jeunesse (LPJ) pour les résidents des communautés autochtones de la Vallée-de-la-Gatineau. On pense ici aux communautés de Kitigan Zibi, à Maniwaki, et de Lac Barrière, au Lac Rapide et à Maganagik.

«Notre rôle à Kitigan Zibi consiste

essentiellement à superviser le travail clinique effectué. La communauté est déjà bien organisée et possède les infrastructures nécessaires, a précisé le chef de service pour le secteur amérindien, Luc Chamberlain. À Lac Barrière, nous développons des groupes afin d'outiller la population et d'augmenter les services offerts.»

Lac Barrière

De 15 à 20 participants participent de façon hebdomadaire aux ateliers organisés à Lac Barrière. Les gens y abordent des sujets comme les habiletés parentales, la violence et les habiletés sociales.

«Nous sommes extrêmement satisfaits de la participation, a soutenu M.

Chamberlain. Les premières rencontres prenaient la forme d'ateliers d'intégration. Maintenant, nous axons davantage sur des activités manuelles. De cette façon, des liens se créent et les gens travaillent leur estime de soi, tout en échangeant sur les programmes d'habiletés.»

Ces programmes sont directement donnés à Lac Rapide, en collaboration avec Santé Canada. Antérieurement, les gens de la communauté devaient se déplacer à Maniwaki ou Ottawa pour recevoir certains de ces services.

Des résultats concluants

La nouvelle direction donne des résultats bien concluants, selon Luc Chamberlain. Ce dernier attribue cette

réussite à la nouvelle façon de faire, mais aussi à l'équipe qui travaille sur le terrain, de concert avec le centre jeunesse. Autant les intervenants sociaux du Kitigan Zibi que de la communauté du Lac Rapide effectuent un travail remarquable auprès de la clientèle.

Prochaines étapes

Dans les prochains mois, le nouveau service pour le secteur amérindien tentera d'établir de meilleurs liens avec les membres du futur conseil de bande du Lac Barrière et les acteurs de cette communauté. Elle souhaite aussi intensifier les efforts de recrutement et de formation du personnel compétent qui désire évoluer auprès d'une clientèle autochtone.

Luce Dufault dans la Forêt de l'Aigle

LA GATINEAU- Suite à l'article paru le 9 février dernier, un article intitulé «Luce Dufault dans la Forêt de l'Aigle», nous trouvons valable d'apporter quelques précisions à cet effet.

Nous étions très déçus, au Journal, de ne pas avoir été avertis de la venue de Mme Dufault. Mais une discussion avec le directeur général et la responsable des ressources récréotouristiques de la Forêt de l'Aigle a permis de placer les pendules à l'heure.

Il apparaît que Monsieur Bouchard travaillait ce jour-là à des prises de vues en forêt. Étant un homme d'une précision extrême pour son travail, personne n'aurait été autorisé à participer aux prises de vue qui étaient condensées.

Par ailleurs, il fut expliqué que notre média est imprimé le jeudi. Nous avons bel et bien

reçu un communiqué le jeudi soir, la responsable des ressources récréotouristiques précisant qu'il n'était pas possible de le faire parvenir plus tôt.

Nous avons donc publié les renseignements que nous avons pu recueillir, dont l'un qui établissait la cote d'écoute à 500 000 auditeurs, alors qu'il y en aurait plutôt eu 627 000.

De toute façon l'on se doit de féliciter les organisateurs de cette venue de M. Bouchard dans la Forêt de l'Aigle. Ce n'est pas tous les jours qu'une émission fait la promotion de la région dans le cadre d'une émission accessible à un potentiel d'auditeurs aussi grand.

C'est grâce à l'équipe de Touriste Outaouais, que les administrateurs de la Forêt de l'Aigle ont de la sorte pu contribuer à réaliser l'un de leurs objectifs confiés par la région: faire connaître la région au-delà de la région.

RÉGIME QUÉBÉCOIS D'ASSURANCE PARENTALE

Il faut aller plus loin, selon l'AFEAS

Maniwaki - L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) salue le bilan de la première année du Régime québécois d'assurance parentale (RQAP), présenté le 23 janvier dernier.

«En deux mots, il est plus ouvert aux réalités actuelles de la grande majorité des mères et des pères québécois. À preuve, la hausse majeure du nombre de naissances en 2006. Il ne faut toutefois pas en rester là», a soutenu l'organisme.

Maintenant que le régime est bien en place et que la machine administrative est bien rodée, il faudrait, selon l'AFEAS, couvrir toutes les femmes qui accouchent ou adoptent un enfant, «en reconnaissance de

l'apport essentiel qu'elles font à la société».

Selon les chiffres dévoilés par le RQAP, sur les 82 500 naissances, 61 481 mères ont reçu des prestations. Cela implique que 20 659 femmes ont été exclues.

L'AFEAS souhaite que ces femmes reçoivent une prestation hebdomadaire fixe qui leur permettrait de conserver une certaine autonomie financière durant la première année de vie de leur enfant.

Pour démontrer cette importance, une campagne d'appui est en cours depuis l'automne 2006. L'objectif est de faire signer plus de 50 000 cartes d'appui qui seront remises à la ministre de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Michelle Courchesne.

Marc Déry à Maniwaki, comme dans un grand centre

Maniwaki - La Maison de la Culture permet à notre communauté éloignée d'obtenir ici des spectacles que peuvent se payer les grands centres urbains. Le prochain de ces spectacles fait place à Marc Déry, le samedi 17 février prochain, à 20h.

Jour d'un tel spectacle dans la Vallée-de-la-Gatineau, aux dires de Julie Lévesque de la Maison de la Culture, c'est s'offrir un plaisir à la fois musical, poétique, rempli de tendresse et d'émotions.

Après deux albums solo, Marc Déry a créé

«À la figure». Il a déjà fait partie du groupe Zébulon; il a joué avec les Colocs, Dédé, Traké.

Son répertoire de compositeur-chanteur-musicien est composé de chansons d'amour (À la figure, Le Raisin, de ballades (Je m'en dors pas), de chansons un peu plus rock (20 piastres).

Alors, Marc Déry à Maniwaki, comme dans un des grands centres du Québec, c'est une belle soirée tout en douceur en perspective. C'est le grand centre transposé en région.

Voyages des Laurentides vous propose LAS VEGAS départ le 21 septembre d'Ottawa

4 JOURS à partir de 1 005\$ **OU** 7 JOURS à partir de 1 296\$

DERNIÈRE CHANCE DE VOIR CÉLINE !!!

Inclus: vol, hébergement à l'Hotel Imperial Palace, transferts, taxes (Spectacle de Céline et Ô en sus.)

14 ET 17 SEPTEMBRE

Festival St-Tite

40^e anniversaire

Départ de votre localité en direction de Ste-Tite, installation à l'hôtel de Shawinigan.

Inclus: transport en autocar de luxe, 8 repas, guide accompagnateur, hébergement pour 3 nuits, visites au programme

À partir de

580\$

Occupation double Occupation triple
610\$/pers. 595\$/pers.

Occupation quadruple Occupation simple
580\$/pers. 760\$/pers.



POUR INFORMATIONS : Lise Ryan au 449-5928

Permis du Québec 751021

Protégez votre petit coussin.

Les REER peuvent vous aider.

Venez chez H & R Block. Nous évaluerons vos REER pour vous aider à obtenir un remboursement maximal auquel vous avez droit. Nous vous offrons aussi:

- une étude du plafond de cotisation à un REER
- la transmission électronique pour un remboursement rapide

Ça fait partie des avantages de



H & R BLOCK

155, rue Principale Nord, Maniwaki (Québec)

Tél.: (819) 449-3377

HEURES: Lundi au mercredi _____ 8h30 à 17h30
Jeudi et vendredi _____ 8h30 à 16h30
Samedi _____ 9h30 à 13h30

Opinion

Les citoyens se posent des questions dans la communauté

L'information circulant dans la communauté, c'est : «que se passe-t-il avec notre gestion municipale ?» Nous sommes convaincues que ce n'est pas le consensus au tour de la table, mais des décisions se prennent et lorsque nous assistons aux réunions, la majorité des réflexions et influences se font entre deux personnes. Les autres, malheureusement nous ne comprenons pas le pourquoi, ne veulent ou bien ne peuvent s'affirmer! Mais, nous vivons des possibilités de conséquences judiciaires coûteuses encore une fois, basé sur n'importe quoi, car ils ne veulent pas répondre au pourquoi. Le conseil s'appuie sur deux articles de loi, mais les fondements de leurs décisions demeurent secrètes!

Lors de la dernière assemblée régulière du

mois de février, une résolution concernant la terminaison de l'emploi de Mme Grondin. Nous avons vécu cette situation comme un grand coup de théâtre arrangé, le congédiement déguisé de Madame Johanne Grondin Directrice Générale, secrétaire trésorière. Cette dame ayant plus de vingt années d'expériences et d'anciennetés, vécues une fâcheuse situation de maladie professionnelle et suite à la consolidation de son dossier et le retour prévu pour le début janvier dernier, elle apprend près d'un mois plus tard la terminaison de son emploi comme les termes utilisés dans la résolution.

Pourtant, suite à un article du journal du 24 novembre dernier, le conseil devait prendre des décisions en pensant aux contribuables, et que nous devons vivre avec les conséquences financières des conseils antérieurs. Voici une citation de l'article en question; «...les conséquences financières des décisions ou du manque de décisions des années antérieures, le portrait sera somme toutes bien acceptable. Les élus ne font que penser en fonctions des contribuables, mais il leur faut payer pour le passé antérieur: 40 000\$ pour régler hors cour une cause mal enclenchée et perdue

avant même de commencer...».

Encore des décisions sans précision! Mais où est la transparence promise lors de la dernière campagne électorale! Suite aux derniers événements, éventuellement nous ne serons point surpris d'apprendre, que certains représentants municipaux seront devant les tribunaux!

Plus il y a d'embauche, plus il y a des embauches de gens vivant à l'extérieur de notre municipalité. Dernièrement encore, nous avons embauché un chauffeur d'une autre localité! L'explication concernant ce phénomène parce que c'est devenu un phénomène d'y travailler, était qu'il n'avait pas reçu de curriculum vitae d'Aumondoïis. Par contre, après vérification, nous pouvons confirmer qu'il y avait bel et bien des c.v. de personnes locales et même du porte à porte avait été fait chez certain conducteur de notre localité leur demandant d'apporter leurs documents. Ce qu'ils se sont empressés de faire, mais ils n'ont même pas été retenus en entrevue...

Si c'est ça l'investissement que la municipalité fait pour la nouvelle structure administrative que le conseil devait mettre en place et la

référence du rapport thornton en ce qui concerne de rétablir un climat de confiance, propos dit en septembre dernier par le Maire lors d'une entrevu radiophonique et bien nous pouvons se poser des questions!

Réflexions faites, je ne suis pas convaincue que c'est ce que les contribuables s'attendent de notre gestion municipale et cela ne concerne que le dossier ressource humaines. Lorsque nous regardons ce qui se passe, nous sommes en mesure de nous poser des questions sur la gestion administrative! Vous savez, il y a des gens compétents à Aumond!

Janique Labelle

2000 JEEP TJ



GRIS ARGENT **9 999\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

2007 YAMAHA 700



AVEC SERVO-DIRECTION

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105,
Maniwaki
J9E 3A9

Formation pour les impôts

(G.B.) Maniwaki - Comme la période des impôts arrive à grands pas, l'Association de Solidarité et d'Entraide communautaire de la Haute-Gatineau veut supporter les gens à faible revenus en leur offrant une formation portant sur les impôts.

Cette journée de formation, totalement gratuite, est ouverte à tous et aura lieu le 20 février prochain, de 9 h à 16 h. Les participants

pourront alors se familiariser aux procédures pour compléter les formulaires d'impôts.

Les personnes qui souhaitent participer à cette journée peuvent communiquer avec l'Association pour obtenir davantage de renseignements.

Cette formation est rendue possible grâce à la collaboration de l'Association, de Revenu Canada et de Revenu Québec.

Parce qu'en **Outaouais** les gens nous tiennent à cœur

Dans la région :

- Cette année, **510,5 millions de dollars** sont investis pour les soins offerts aux personnes malades ou vulnérables. Une augmentation de **21 %** par rapport à 2003.
 - Centre hospitalier du secteur de Buckingham
 - Construction d'une nouvelle urgence à l'Hôpital de Gatineau
 - **6 millions de dollars** en nouveaux équipements de pointe depuis 2004
- Grâce au Soutien aux enfants, **93,4 millions** sont versés annuellement à **41 866 familles**.
- En 2006, **4 416 parents** ont bénéficié d'un nouveau congé parental plus généreux : le Régime québécois d'assurance parentale.
- **2 513 nouvelles places** en services de garde à 7 \$ ont été créées depuis 2003.

Parce que c'est vous.
Et ceux que vous aimez.

DÉGEL DES PRIX DES MÉDICAMENTS

«Les répercussions seront catastrophiques»

- ASEC Haute-Gatineau et ASO

Maniwaki - La politique du gouvernement libéral sur les médicaments aura des impacts négatifs significatifs sur l'ensemble des citoyens, si l'on croit les propos de l'Association de solidarité et d'entraide communautaire (ASEC) de la Haute-Gatineau et d'Action Santé Outaouais.

sociale, mais elle s'interroge sur l'impact que ce plan d'action aura sur les chômeurs, les étudiants, les travailleurs à salaire modeste, les immigrants et l'ensemble des personnes âgées, bref, pour les personnes avec des revenus plus modestes. Les répercussions seront, selon elle, des plus catastrophiques.



Meghan Lewis d'Action santé outaouais, Mélanie Allard de l'ASEC et Pierre Mathieu, administrateur.

«On se réjouit de la gratuité enfin rétablie pour tous les prestataires d'aide sociale, mais, en même temps, un dégel des prix des médicaments aura des impacts négatifs sur l'ensemble des citoyens», ont dénoncé l'ASEC Haute-Gatineau et Action Santé Outaouais.

Un brin d'histoire

La politique d'accessibilité aux médicaments a fait bien du chemin au

cours des dernières années. Dans les années '70, les personnes âgées et les personnes assistées sociales avaient gratuitement leurs médicaments, les soins dentaires et les examens de la vue. Les choses ont évolué dans les années '80 et '90. Graduellement, le gouvernement a désassuré les examens de la vue et les soins dentaires, à l'exception des enfants âgés de moins de 10 ans.

En 1997, le régime d'assurance-médicaments (RAMQ) a été créé. Cela a permis à tous les citoyens qui n'avaient pas accès à une assurance-médicaments privé d'être assuré. Du même coup, la gratuité pour les aînés et les personnes assistées sociales s'est envolée.

En 1999, le gouvernement rétablit la gratuité pour les personnes assistées sociales ou «inaptes au travail» et les aînés qui reçoivent uniquement le Supplément de revenu garanti.

Lors des élections de 2003, le parti libéral a promis de rétablir la gratuité pour tous les prestataires d'aide sociale.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Bien que le ministre de la Santé, Philippe Couillard, ait rétabli la gratuité des médicaments pour les prestataires d'aide sociale, les associations restent ambivalentes par rapport à la politique dévoilée. C'est que le ministre a, du même coup, annoncé le dégel des prix des médicaments pour le mois d'avril, ce qui permettra aux compagnies pharmaceutiques de hausser le coût de leur produit aux taux d'inflations (2 % par année).

«Les médicaments représentent 20 % des dépenses en santé et, déjà, notre réseau de santé est en déficit. Les citoyens devront donc régler la note de ce dégel des prix, a indiqué la porte parole d'Action Santé Outaouais, Meghan Lewis. Aucune mesure n'est prévue pour venir en aide à l'ensemble des citoyens à faible revenus. Est-ce une politique de médicaments en faveur de l'accessibilité et de la santé publique, ou en faveur des politiques industrielles du gouvernement?»

Celle-ci se réjouit que la gratuité soit rétabli pour les prestataires d'aide

2004 PT CRUISER LTD NEUF

TOUT ÉQUIPÉ
ÉTAIT : 31 355\$ **16 999\$**

Marinier Auto
CHRYSLER Dodge Jeep
MANIWAKI, QC
Depuis 1977!

Tél: 449-1544
57, route 105, Maniwaki J9E 3A9

Félicitations
pour la naissance de **Maïka Dault-Poirier**

Félicitations à Caroline Dault et Pascal Poirier pour la naissance d'un autre petit ange. Maïka est née le 30 janvier 2007, pesait 7 livres 12 onces et demie et mesurait 18 pouces. Une petite soeur pour Emeric complète la petite famille, du moins, pour un certain temps.

Beaucoup d'amour de
Grand-papa Roland, grand-maman Jeanne d'Arc, tante Annie et oncle Jonathan et les cousin(e)s Alexandre et Joanie

Déry-Baker

REER
TOUTE L'EXPERTISE.
TOUS LES MOYENS.
TOUTE UNE RETRAITE.

7.50%
taux de la cinquième année

LE PARFAIT DUO : RENDEMENT MAIS SÛREMENT

Le DUO Desjardins combine une Épargne à terme à rendement progressif d'un terme de 5 ans et un placement garanti Perspectives Plus d'un terme de 7 ans au potentiel de rendement illimité. Diversification et potentiel de rendement supérieur, avec le DUO Desjardins, vous êtes gagnant sur tous les plans. Et vous ne risquez rien : votre capital est garanti à 100 % à l'échéance.

Pour vos REER, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

Caisse populaire Desjardins Gracefield

Caisse populaire Desjardins de la Haute-Gatineau

Desjardins

DUO DESJARDINS
1 800 CAISSES desjardins.com/reer
Conjuguer avoirs et êtres

Investissement minimal de 5 000 \$ répartis en parts égales entre l'Épargne à terme à rendement progressif et le placement garanti Perspectives Plus. Le taux de l'Épargne à terme à rendement progressif est sujet à changement. Le rendement du placement garanti Perspectives Plus pourrait être nul.

16-17 février 2007

CARNAVAL

OPTIMISTE Aumond



PROGRAMMATION

Vendredi 16 février

- 19h00 : Ouverture de la salle
- 20h00 : Ouverture officielle du carnaval
- 20h30 : Spectacle des duchesses
- 21h00 : Choix de la Reine
suivi du bal des duchesses
- 3h00 : Fermeture de la salle

Samedi 17 février

- 9h00 : Ouverture de la salle
- 9h30 : Déjeuner (complet)
- 12h00 : Dîner aux hot dogs
- Inscriptions aux différentes activités
- Compétitions bûcheron
(bucksaw, godendart, scie mécanique)
- Compétitions de vitesse
- Tournoi de fer
- Pour les enfants : bouillotte, course
de raquette, course de bicyclette,
course de sac de patate,
concours de bûcheron (bucksaw)
- 13h00 : Début des compétitions
- 17h30 : Souper méchoui
servi par le Chef Valori Morin
- 19h00 : Remise des prix
- 21h00 : Couronnement de la Reine 2007
suivi du Bal de la Reine
- Minuit : Tirage
- 3h00 : Clôture du carnaval

Bienvenue à notre
13^e Carnaval Optimiste

À la salle communautaire d'Aumond

Les duchesses



Jackie Major
(13 ans)

Commanditée par :
Wabano's Maria Brennan
Gas Station
Parents : Clair Fournier
Jacques Major
École : Maniwaki Woodland
High School, sec.: 1
Loisirs : Cadet, équitation,
musique



Alexandra Aumond
(14 ans)

Commanditée par :
Bronzage Cap-Sud
Parents : Céline Aumond
Yves Morin
École : C.É.H.G., sec.: 1
Loisirs : Arts, danse, musique,
VTT, motoneige



Maude Labelle Richard
(12 ans)

Commanditée par :
Claire Labelle, agente d'assurance
à La Capitale, assurances générales
Parents : Janique Labelle
Luc Richard
École : C.É.H.G., sec.: 1
Loisirs : Cheerleading,
sports, films

Apportez
vos
traîneaux !

Disco les
2 soirs !



Amélie Blais
(14 ans)

Commanditée par :
La Boucherie du Coin
Parent : Johanne Blais
École : C.É.H.G., sec.: 3
Loisirs : Danse, musique,
ordinateur



Amanda Mathé
(15 ans)

Commanditée par :
Garage McConnery
Parents : Carole Rainville
Jetson Mathé
École : C.É.H.G., sec.: 2
Loisirs : Chant, danse,
magasiner, cadet

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
B.L. 1996 INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
LICENCE R.B.Q. #8101-8038-30

Gilles Langevin Propriétaire MAÎTRE ÉLECTRICIEN Tél. rés.: (819) 449-3586	189, rue Notre-Dame Maniwaki Tél.: (819) 449-5044 Fax: (819) 449-4866	Germain Michaud Propriétaire MAÎTRE ÉLECTRICIEN Tél. rés.: (819) 449-6814
--	--	--

9069-8424 QUÉBEC INC.
Rénovations Beaudoin
8 chemin Beaudoin
Aumond, Qc. JOW-1W0
Tel: 1-(819) 449-2538
Fax: 1-(819) 449-4242

Contracteur générale Résidentielle en Rénovation
intérieur, extérieur
35 ans d'expérience
Estimation gratuite
Licences RBQ: 8229-7813-10

Municipalité d'Aumond

Jean Giasson, maire, et les conseillers :

Germain St-Amour	Susan O'Donnell
Marc Turnbull	Dorothy St-Marseille
Valori Morin	Christina Savard

GAGNEZ VOTRE ACHAT



INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE REPRÉSENTANT

Achetez ou louez un véhicule d'une valeur minimum de 5 000 \$ neuf ou usagé chez nous d'ici le 27 avril 2007, 18h et courez la chance de gagner votre achat.

Date du tirage GAGNEZ VOTRE ACHAT : le samedi 26 mai 2007 à 20h, au Hilton de Québec, 1100, boul. René-Lévesque Est, Québec (Québec) G1K 7K7

La valeur du prix : le montant de son véhicule incluant les assurances prêts, la garantie de remplacement, la garantie prolongée, le burinage, etc. ainsi que les taxes, jusqu'à concurrence de 50 000 \$.

Venez faire l'essai de nos usagés, ça vaut la peine !

FORD TAURUS
2006
16 995\$

Tout équipé

FORD FUSION
2006
18 995\$

Tout équipé

FORD ESCAPE
2005
19 995\$

Tout équipé

FORD FOCUS
2005
12 995\$

41 000 km

PONTIAC SUNFIRE
2002
6 995\$

50 000 km

DODGE RAM SLT
2005
22 495\$

4x4 - Quad cab

- L'AS des prix imbattables
- L'AS de la fiabilité de ses véhicules
- L'AS du financement à taux compétitifs
- L'AS de la satisfaction après vente



Robert Robitaille
Directeur ventes



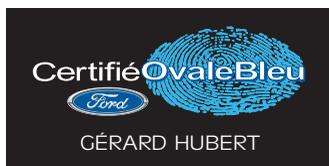
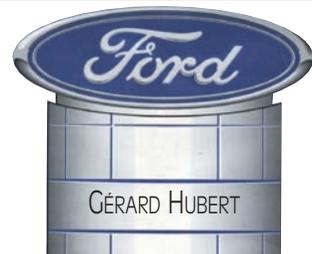
Mario Gauthier
Directeur financier



Viateur Roy
Rep. ventes



Robert Grondin
Rep. ventes



Tél.: (819) 449-2266 / Fax (819) 449-6217



Site Internet : www.hubertauto.com



À votre service depuis 1946

RECHERCHÉ DANS LA RÉGION!!!

Pénurie à combler

Techniques en soins infirmiers



Le centre collégial de Mont-Laurier, en collaboration avec le réseau de la santé, offrira, à nouveau, le DEC en soins infirmiers à l'automne 2007.



Inscrivez-vous au SRAM avant le 1er mars 2007

CENTRE COLLÉGIAL DE MONT-LAURIER



Cégep de Saint-Jérôme

700, rue Parent
Mont-Laurier (Québec) J9L 2K1
Téléphone: (819) 623-1525 • Téléc.: (819) 623-4749

Infos: Brenda Gareau (poste 21) ou Hélène Perreault (poste 15)

Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

140796/16/02/07

FOIRE DES VILLAGES

La Vallée-de-la-Gatineau a su tirer son épingle du jeu

(R.L.) Maniwaki - Selon les participants à la quatrième Foire des Villages, la région a très bien su tirer son épingle du jeu lors de la quatrième édition de cet événement rassembleur unique en son genre au Québec. Cette grande rencontre bisannuelle a permis de promouvoir les possibilités d'emplois ainsi que les diverses occasions d'affaires et le potentiel de développement de notre territoire, auprès des gens des villes qui désirent peut-être faire un retour en région.

Les délégués de la Vallée-de-la-Gatineau soutiennent que plusieurs rencontres intéressantes ont été organisées entre les membres de notre délégation val-gatinoise et les différents visiteurs de son kiosque d'information.

Bien plus, un bon nombre de citoyens intéressés par tout le potentiel de notre région ont laissé leur coordonnées à nos représentants afin d'obtenir plus de renseignements et d'ainsi approfondir la connaissance qu'ils ont de l'avenir.

D'autres promoteurs ont fait un premier contact avec notre agent de développement rural, Frédéric Guérin, dans le but de discuter de possibilités d'affaires offertes sur notre territoire.

Une délégation enthousiaste

La délégation de la Vallée-de-la-Gatineau était formée du maire de Bois-Franc, Armand Hubert; de Frédéric Guérin, notre agent de développement rural; de Tony Lavoie, notre agent de migration; et de Nathalie Tanguay, directrice générale de Tourisme Vallée-de-la-Gatineau.

Cette délégation a pu profiter de la tenue d'un important colloque ayant pour thème la migration et la démographie, plus précisément les enjeux de la ruralité du 21^e siècle.

La rencontre avait lieu simultanément sur le site de la Foire des villages 2007. Les membres

ont pu approfondir grandement leurs connaissances sur les sujets abordés, tout en agrandissant favorablement leurs réseaux de contacts auprès d'acteurs économiques, scientifiques et politiques importants dans la région immédiate.

Difficile de quantifier

Selon la délégation, il demeure toutefois difficile, en ces moments de rencontres actives et semeuses de messages positifs et constructifs, de quantifier les retombées directes à obtenir à court terme d'un tel exercice de promotion et de visibilité.

En effet, nous dit Frédéric Guérin, les visiteurs ne se rendent pas à la foire avec leurs valises fin prêtes pour un déménagement immédiat dans notre coin de l'Outaouais. On peut croire qu'il s'agit d'un investissement dans un événement qui a des répercussions plus importantes à moyen et long termes pour le dynamisme de notre coin du Québec.

Les commentaires obtenus à la suite de cette rencontre qui s'est avérée dynamique font croire que le meilleur fut obtenu dans le cadre de cette démarche.

La délégation val-gatinoise a su capitaliser sur l'excellente visibilité offerte par cet événement pour susciter un grand enthousiasme par rapport à la vallée.

Ce fut un exercice de promotion et de visibilité grandement réussi et ce, à tous les niveaux, a commenté Frédéric Guérin qui fut en charge de la représentation de notre région lors de cette rencontre importante. Il tient à remercier tous les membres du groupe, ci-haut mentionnés, pour «leur énergique prestation» dans cette démarche de représentation.

COMMENT TROUVER SON IDÉE D'ENTREPRISE!



À l'intention des personnes désireuses d'explorer les avenues de l'entrepreneurship

- Explorer certaines pistes pour se lancer en affaires
- 5 principes fondamentaux pour réussir
- Quelques sources d'idées
- Des conseils pratiques et de la créativité
- L'accompagnement disponible pour se lancer

Atelier offert gratuitement par le CFP de la Gatineau et le SRFPO en Outaouais, en collaboration avec le CLD Vallée-de-la-Gatineau

Le mardi 27 FÉVRIER 2007, de 18H30 à 20H30

au 211, rue Henri-Bourassa au local 214

Information et inscription : Jean-Paul Gélinas 819-449-7900 poste 273

ou cgiguere@cldraveurs.qc.ca

Service régional formation professionnelle Outaouais

réseautact
intervention en formation de personnel



Centre de formation professionnelle de la Vallée-de-la-Gatineau
211 rue Henri Bourassa
Maniwaki (Québec) J9E 1E4
Téléphone : (819) 449-7922 - Télécopieur : (819) 449-7235

CLD VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
Centre local de développement

Le Journal La Gatineau vous envoie dans le Sud !

Afin de faire connaître notre nouveau logo, le journal la Gatineau, vous offre un crédit voyage dans le Sud pour 2 personnes une valeur de 2 500\$

Finaliste semaine du 16 février 2007 : Mme Suzanne Milone

Venez vous inscrire et collez le logo sur votre auto. À toutes les semaines un nom sera pigé au hasard et le 6 avril, aura lieu le grand tirage....

Conditions du concours : avoir 18 ans et plus et posséder un véhicule. Les employé(e)s et leur famille immédiate ne seront pas éligibles.

Bonne chance a tous !

POUR LA «PARTIE BASSE DE NOTRE RÉGION»

Un ami belge fait part de la tenue d'un «salon de vacances» à Bruxelles

Maniwaki - Avec Internet, de nos jours, les liens se tressent facilement et abondamment entre les villes, les régions, les pays et les continents. Or, le 10 février dernier, un ami belge expédiait un courriel à un couple de la Vallée-de-la-Gatineau, une missive dans laquelle il abordait, comme c'est l'usage, des sujets variés.

PAR RODRIGUE LAFRENIÈRE

«J'espère que ce message vous trouvera en bonne santé, tous les deux, et que tout est pour le mieux chez vous. J'espère que l'hiver n'est pas trop rigoureux dans la Haute-Gatineau», écrivait en introduction Willy Junes, le «globe-trotter».

«À propos de la Haute-Gatineau, continue ce voyageur infatigable, il y avait un salon des vacances ici à Bruxelles, du 8 au 12 février. Nous y sommes allés. Il y avait, entre autres expositions, un stand, une présentation du Québec».

«Mais, continue celui qui se promet de visiter notre région un jour, c'était en vedette la partie la plus basse de votre région. C'était l'Outaouais, bien sûr, mais la carte montrait le sud du Pontiac, les Collines de l'Outaouais, et la Lièvre et la Petite-Nation», commente l'ami belge.

Un accueil qui cause une surprise

C'est alors que ce dernier fait part dans son courriel d'une certaine surprise, quand il visite ce qu'il appelle le «stand».

«Figurez-vous que, lorsque j'ai demandé à la dame qui accueillait les visiteurs si elle avait quelque chose sur la Haute-Gatineau, elle a d'abord hésité. Je crois qu'elle se demandait si elle avait bien compris», a cru remarquer le visiteur bruxellois qui dit avoir senti que cette dame lui faisait comprendre qu'elle représentait le sud de la carte, car «elle semblait expliquer

que eux, c'était plus au sud. Par ailleurs, les autres exposants ont tous été super gentils et accueillants, a précisé le visiteur de l'exposition».

«Tu vois, là, continue le courriel, un petit Belge qui lui parlait d'une partie de votre Grande Région et elle ne l'avait pas sous la main. Mais elle est allée me chercher une documentation, un petit livret, avec un tas de trucs dedans, que je n'ai pas encore lus entièrement. J'ai vu la route 105, Maniwaki, Délage, Aumond, le grand Baskatong».

Les photos de cette «documentation», expédiées de Belgique, montrent bien qu'il s'agit du guide touristique officiel de l'Outaouais.

Dans un autre ordre d'idées, Willy note que «nous avons eu aussi le marché de Noël, avec comme invité, le Québec. Alors, le hamburger à la viande de bison, et le vin avec le sirop d'érable...le Caribou...pas mauvais du tout ! Alors, je vais te demander plusieurs choses, si tu veux bien. D'abord la recette exacte du Caribou. (...)

«Pour le marché de Noël, qui a eu lieu tout le mois de décembre, du 6 au 30, plus précisément, j'ignore qui était l'organisateur, mais il y avait des pancakes, du Caribou, du steak de bison et quelques boutiques qui vendaient des souvenirs québécois. Ils étaient tous francophones, donc il ne peut s'agir que de votre pays croit l'internaute qui confirme de nouveau et de toute évidence qu'il a fort apprécié notre Caribou...pour le mixage duquel la Ville de Maniwaki accepte de lui envoyer elle-même la recette magique...

«Ici, les saisons ne sont plus ce qu'elles devraient être...»

Et voilà que l'ami Willy Junes aborde la ques-

tion climatique, avec une pointe de déception bien avouée.

«Raconte-moi un peu comme c'est maintenant chez toi, s'informe-t-il. Ici, c'est la pluie. L'hiver n'est pas beau: la boue, la boue partout! On se croirait à la période du grand trek vers l'Ouest américain. Ou dans les villes sales et boueuses du Far West, à la découverte de l'or !!! Ou en Alaska ! Mais c'est pas l'hiver du tout. D'un côté, c'est bien, mais de l'autre, c'est triste, car les saisons ne son plus ce qu'elles devraient être».

«Il y a des crocus, des jonquilles et des paquerettes dans les prés. C'est pas normal!!! Le muguet pointe son nez alors qu'il va encore geler. Les oiseaux nidifient. C'est incroyable!!! C'est la saison des amours, deux ou trois mois d'avance!!!», commente Willy.

«Les noisetiers ont des bourgeons, ainsi que les poiriers et les pommiers. S'il gèle un peu, ce sera foutu! Le sol devrait être actuellement gelé!!! (...) Et puis, pas de blanc, pas de calme, pas

de sérénité d'hiver», regrette Willy Junes, qui se rapproche de notre région de l'Amérique du Nord, ayant maintenant visité le Mid West américain: Oklahoma, Kansas, Arkansas, Missouri et autres États.

Pour prouver ses dires, il envoie deux photos comparatives. Les deux clichés sont pris le même mois, le même jour, avec le même paysage de base, mais la première en 2006 et l'autre en 2007. Le même champ offrait son blanc manteau de neige l'année dernière, mais cette année, on y remarque plutôt une verdure imposante d'un printemps avancé. Le dérèglement climatique est-il encore en cause?

«Et oui, un jour, j'espère aller vous visiter dans cette magnifique partie du Monde, sans doute une des plus belles. J'ai déjà bourlingué pas mal dans ma vie et vu beaucoup de pays, mais il me manque de découvrir votre région. Ne désespérons pas: cela viendra», conclut le futur visiteur de ce qu'il appelle la Grande Région.

Atelier sur la couture et l'artisanat

(G.B.) Maniwaki - La Maison de la Famille a enfin pu renouveler le matériel d'artisanat qu'elle possède et a organisé une activité pour les membres du groupe de couture.

Des animateurs de la Maison de la Famille ainsi qu'une bénévole du groupe de couture ont récemment surveillé une danse pour les 6 à 12 ans. Cela leur a permis d'amasser

350 \$ pour le groupe de couture.

Grâce à ses sous, le groupe a pu dîner au restaurant et enfin acquérir du nouveau matériel d'artisanat.

Le groupe de couture et d'artisanat regroupe des mamans d'enfants âgés de 12 ans et moins. L'atelier a lieu tous les mardis, dès 9 h.

Nouveau

"Offrez à votre véhicule une transformation extrême!"

Nous offrons les services suivants:

- **Traitement des picots de rouille (décontaminant)**
- **Lavage extérieur**
- **Lavage intérieur**
- **Lavage intérieur et extérieur**
- **Shampoing moteur**
- **Pose de protecteur de plastique pour tapis**
- **Traitement de pare-brise Aquapel***
- **Enduit protecteur pour enjoliveurs (mags)**
- **Traitement à l'acide des roues**
- **Protège tissus**
- **Polissage d'un panneau complet seulement**
- **Polissage d'une égratignure**
- **Polissage des phares avant**
- **Polissage des lentilles arrière**
- **Polissage des déflecteurs de capot**
- **Enlèvement de goudron**
- **Shampoing des sièges par extraction**
- **Traitement du cuir et vinyle**
- **Shampoing des tapis protecteurs**
- **Shampoing des tapis par extraction**
- **Shampoing intérieur complet**



Nouveau

Ouverture dès lundi!!!



CENTRE D'ESTHÉTIQUE

86, Principale Nord, Maniwaki 819-441-1476

Economie et affaires

NOUVEAUTÉ À MANIWAKI

Le P'tit bistro Le Marijo arrive en ville

Maniwaki - Que ce soit pour prendre un café, déguster une bière ou manger un bon repas, le tout nouveau café bistro, P'tit bistro Le Marijo, situé à l'entrée sud de la Ville de Maniwaki, se veut l'endroit approprié afin de relaxer et de faire de nouvelles rencontres.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Une musique d'ambiance, à la sauce des années '80 et '90, se marie à un décor aux allures champêtres, au P'tit bistro Marijo, qui est ouvert depuis le 9 février dernier. Cette réalisation est en quelque sorte la concrétisation du rêve de Marie-Josée Daley et Daniel Mallette, tous deux de Buckingham.

«Je travaillais dans une école privée à Ottawa et possédais ma disco mobile, tandis que mon conjoint avait des notions en cuisine et travaillait avec les voitures. Nous étions tannés de tout cela et avons décidé de partir de Buckingham pour réaliser de nouveaux défis», a précisé Mme Daley.

À la recherche d'une nouvelle maison, le couple est littéralement tombé en amour avec l'établissement sis au 235 de la rue principale sud à Maniwaki. Ils sont arrivés en sol maniwakien en juillet dernier et ont effectué des

réparations jusqu'à la fin janvier afin de recréer un décor rustique.

«Au début, nous voulions avoir un restaurant ou un bar, mais nous avons constaté qu'il y en avait déjà plusieurs dans les alentours. De là est née l'idée de créer un café bistro. On s'adresse à une clientèle de 30 ans et plus», a précisé Marie-Josée Daley.

Pour le repas du midi, les gens ont le choix entre deux soupes et deux salades. Le tout est combiné à des raps et des paninis frais du jour. «Les clients se servent eux-mêmes, ce qui est très rapide et pratique pour les gens qui n'ont qu'une heure pour dîner», a soutenu la propriétaire.

En soirée, il est possible de se procurer des entrées ou des assiettes complètes, tout en sirotant un verre de vin ou une bière sur glace.

Les jeudis et vendredis, il y a les fameux 4 à 7 au cours duquel la bière coûte 0. 50\$ moins cher qu'à l'habitude.

Puis, si jamais le «party» prend dans la place, les tables peuvent être tassées et les gens peuvent danser.

«On se distingue vraiment par l'ambiance qu'on propose. C'est intime et

chaleureux et la musique nous rappelle de bons souvenirs. C'est une bonne place pour prendre un café ou boire un verre. Nous avons aussi un choix de desserts intéressants», a soutenu Mme Daley.

Les amateurs de lecture y trouveront aussi leur compte puisque une grande panoplie de bouquins sont mis à la disposition des gens.

De grands projets

Les propriétaires prévoient intégrer de la cuisine libanaise à leur menu d'ici quelques mois. Quelques ajustements seront faits afin de combler la clientèle.

Puis, ils entendent miser sur leur



Daniel Mallette et Marie-Josée Daley sont bien heureux d'accueillir les gens dans leur tout nouveau bistro.

grande terrasse cet été afin d'attirer les gens. Un bar pourrait alors être installé à l'extérieur. Le tout serait agrémenté de musique, peut-être même de chansonniers.

«Ça va bien jusqu'à présent. Nous avons de bons commentaires et on espère que tout va bien fonctionner», a renchéri Marie-Josée Daley.

Nouveau directeur général à la Coopérative funéraire Brunet

Maniwaki - Après 18 ans de travail à titre de directeur général de la Coopérative funéraire Brunet, Denis Soucy a cédé la place à Robert Robillard, pour profiter d'une retraite bien méritée.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Entré en fonction le 8 janvier dernier, M. Robillard est bien motivé par les défis que lui propose son nouvel emploi. Il



Le nouveau directeur général de la Coopérative funéraire Brunet, Robert Robillard, est fier de se joindre à la Fédération des coopératives funéraires du Québec.

entend faire découvrir et promouvoir les services offerts par la Coopérative auprès de la population, des services qui, a-t-il affirmé, diffèrent de ceux généralement offerts dans les centres funéraires conventionnels.

«Nous écoutons attentivement les gens et les familles des défunts afin de leur rendre le service qu'ils veulent bien avoir. Nous ne les obligeons à rien et prenons réellement en considération leurs besoins», a-t-il soutenu.

Certains programmes témoignent

justement de cette implication sociale, propre au modèle coopératif. Entre autres choses, il y a le programme solidarité qui s'adresse aux familles qui ont perdu un enfant de 14 ans ou moins. Dans de tels cas, la Coopérative assume les premiers 2 500 \$ de frais. «Cela est spécifique à la Fédération des coopératives funéraires du Québec», a précisé M. Robillard. Les enfants ne sont pas admissibles aux prestations de décès et on sait que les jeunes familles ont souvent des moyens financiers plus précaires. Cela donne donc un bon coup de pouce.»

Un service de référence pour les endeuillés est aussi disponible. Ces derniers y retrouvent toutes les informations concernant les endroits où il est possible d'obtenir de l'aide et des conseils afin de surmonter cette période difficile.

Puis, au niveau interne, les directeurs, les présidents de conseil d'administration et les adjoints bénéficient de formations continues afin de rester constamment à l'affût des services et des méthodes d'intervention les plus pertinentes.

«Je suis fier de faire partie d'un réseau comme celui-là, car nous sommes toujours appuyés. Les employés font du très bon travail et c'est une très belle dynamique», a indiqué Robert Robillard.

Membres de la coopérative

Un des grands défis que souhaite relever M. Robillard concerne le recrutement des membres. À l'heure actuelle, la

Coopérative funéraire Brunet compte 3 500 membres dans ses rangs. Ces 3 500 personnes ont payé 20 \$ lors de leur inscription et bénéficient de réductions substantielles par rapport aux frais professionnels, comme la prise en charge du défunt et la finition des formulaires. Ces réductions varient de 170 à 300 \$ sur une facture totale.

Afin d'intensifier le recrutement, le nouveau directeur a élaboré un plan audacieux, mais réaliste, qui vise une augmentation de 15 à 20 % du nombre de membres par année.

Pour ce faire, il entend rencontrer les gens des municipalités lors de séances d'informations sur les services et le fonctionnement de la coopérative. La première de ces rencontres aura lieu le 5 mars prochain à Notre-Dame-du-Laus. Puis, à la fin mars, ce sera au tour des gens de Bouchette et de Messines d'en

apprendre davantage sur les particularités de ce centre funéraire.

Un parcours bien particulier

Robert Robillard est devenu directeur du centre funéraire par un concours de circonstances bien original. Policier de carrière, il a œuvré au poste de la Sûreté du Québec à Low avant d'être transféré au quartier général à Montréal.

À la retraite, il a fondé une entreprise, mais a tout vendu afin de s'établir, avec sa conjointe, à Notre-Dame-du-Laus. Environ deux mois plus tard, son épouse est décédée.

Il a alors pris contact avec la coopérative funéraire Brunet pour les arrangements funéraires. Par la suite, il est toujours resté près de la Coopérative et a été rencontré afin de succéder à M. Soucy.

«J'ai décidé d'y aller. C'est un grand défi», a-t-il mentionné.



**EST FIER DE VOUS PRÉSENTER SON LIVRE DE RECETTES!
SES MEMBRES, VOUS OFFRENT LEURS MEILLEURES CRÉATIONS...
DE QUOI RÉGALER VOS PAPILLES GUSTATIVES!!!**

VOUS LE TROUVÉREZ AUX ENDROITS SUIVANTS:

- ÉPICERIE D'ALMOND
- ÉPICERIE GHT
- ÉPICERIE 4 FOURCHES
- SALON ESTELLE

POUR SEULEMENT 10\$

POUR PLUS D'INFOS: CLAIRE LACAILLE, PRÉSIDENTE 819-449-6247



Un nouveau sentier d'interprétation à Bois-Franc

Bois-Franc - La municipalité de Bois-Franc a fait une pierre deux coups en procédant à la remise à neuf du bâtiment des loisirs et du sentier situé à l'arrière de l'école du village.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

Elle a augmenté les possibilités d'exercices d'activités extérieures dans la municipalité tout en sensibilisant les jeunes à l'importance de respecter les équipements mis à leur disposition.



La municipalité de Bois-Franc a remis à neuf le bâtiment de loisirs et le sentier situés derrière l'école.

«Plusieurs municipalités sont prises avec des problèmes de vandalisme. À Bois-Franc, nous n'en avons pratiquement pas. En impliquant les jeunes de l'école dans de tels projets, nous contribuons à augmenter la sensibilisation faite à cet égard. Ils se rendent compte que les installations leur appartiennent et ne sont pas intéressés à les briser», a soutenu le maire de Bois-Franc, Armand Hubert.

Il faut dire que les élèves de l'école primaire St-Boniface ont fait partie intégrante des démarches de revitalisation. «Les enfants sont venus avec moi en forêt et ont identifié les arbres qui ornent le sentier. Une trentaine d'essences différentes ont été répertoriées et des panneaux ont été installés devant chacune d'entre elles», a précisé M. Hubert.

Plusieurs parents ont mis la main à la pâte afin de redonner à ce sentier ces airs de jeunesse. C'est qu'il avait été laissé à lui-même durant environ 25 ans, ne rendant pas possible la pratique d'activités à cet endroit.

Aujourd'hui, ce sentier se veut un endroit propre, entretenu par la municipalité, où il est possible de faire de la raquette ou du ski de fond en hiver et de la marche en été. Praticable depuis janvier, le parcours compte deux kilomètres et forme une boucle qui traverse les terrains privés de Michel Morin et Rénaud Brazeau. La municipalité de Bois-Franc remercie d'ailleurs ces deux citoyens d'avoir permis la réalisation du sentier.

Le bâtiment des loisirs a aussi été retapé à neuf. La toiture du chalet a été totalement refaite de même que le plancher. Les gens peuvent donc profiter de ce bâtiment des loisirs afin de se réchauffer après une randonnée en raquette, en ski ou une bonne séance de patin. Il est ouvert à la population de 8 h à 22 h, sept jours sur sept.



Joëlle Beaucage-Bélisle et Chad Deschesnes ont participé, avec leurs collègues de classe, à l'identification des espèces d'arbres. Le maire de Bois-Franc, Armand Hubert, est bien content d'avoir un tel sentier dans sa municipalité.

Ce projet a été rendu possible par l'octroi d'une subvention de 27 768 \$ du ministère des Ressources naturelles et de la Faune, dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier Volet II.

Ce programme a pour objectif de contribuer au développement social et économique des régions. Pour Armand Hubert, ce but est atteint. «Nos buts étaient de remettre nos équipements récréotouristiques en fonction, d'y intégrer un volet forestier, puis de jouer un rôle éducatif et de conditionnement physique à la fois», a-t-il indiqué.

Notons que le sentier et le bâtiment seront surveillés par un employé de la municipalité.

Le Studio d'art et Galerie d'art Rita Godin vous offrent en région, en arts visuels, des services professionnels artistiques uniques au Québec !

COURS STRUCTURÉS EN PEINTURE, DESSIN ET AUTRES DISCIPLINES ARTISTIQUES.



FORMATION EN PEINTURE POUR TOUS LES NIVEAUX :

Débutants, intermédiaires, semi-professionnels et professionnels.
Huile, acrylique, aquarelle : techniques académiques contemporaines; découverte de sa personnalité artistique à travers les genres d'expression artistique; importance de la couleur dans notre vie et ses effets sur le quotidien (physique et mental)



FORMATION EN DESSIN : TOUS NIVEAUX

Crayons : graphite, fusain, encre
Crayons : pastel, aquarelle sanguine; étude des papiers;
Découvrez les multiples possibilités qu'offrent ces médiums.
Tout un monde de créativité à vivre!



NOMBREUX ATELIERS DE FORMATION POUR ARTISTES :

Aide vers une démarche artistique personnelle; découverte de son propre style; processus d'accession à une carrière; assistance dans la réalisation d'un projet d'art.



FORFAITS : VACANCES EN ART ET EN NATURE, à l'année longue

Sur un vaste domaine de 210 acres de forêt : lac, étangs, sentiers pédestres, faune riche. Pour groupes de 5 personnes au maximum, travail en atelier et plein air.



CONFÉRENCE : SERVICES-SÉMINAIRES EN ART, DANS TOUTES RÉGIONS DU QUÉBEC EN SEMAINE OU FIN DE SEMAINE AVEC GROUPES DE 10 PERSONNES.

GALERIE D'ART RITA GODIN

Peinture, photographie, aquarelle, sculpture et autres par des artistes régionaux et internationaux.



MINI-MUSÉE ART ET PATRIMOINE

BREF, UNE OFFRE DE SERVICES ARTISTIQUES UNIQUES EN OUTAOUAIS ET AU QUÉBEC!

Visitez notre site internet : www.studioritagodin.com

Le Studio d'Art Rita Godin

1058, route Principale (route 107) Aumond
Téléphone : (819) 449-5466
Télécopieur : (819) 449-5877
Courriel : rgodin@ireseau.com

Une aide au développement de la culture régionale !

Faites-vous plaisir en commençant votre journée

Nouveau !

Le Will matin !

Muffin anglais avec 2 oeufs et fromage et bacon OU jambon OU saucisses, patates à déjeuner, café ou thé à volonté.

Aussi :

assiette chinoise différente à chaque jour de la semaine, à compter de 11h jusqu'à la fermeture.

Livraison à partir de 16h.

LIVRAISON 16H À MINUIT : 449-1922

85, PRINCIPALE NORD, MANIWAKI

RESTAURANT LE WILLIAMSON 2005

AUBERGE du DRAVEUR

DIX-HUIT MONTCERFOIS DANS LE FILM PANACHE

Montcerf, le dernier village avant l'Abitibi

(R.L.) Montcerf-Lytton - Dans le film très intéressant intitulé *Panache*, la réalisatrice André-Line Beuparlant cherche le chasseur dans son intégralité. Et elle les a trouvés parmi les chasseurs de Montcerf, le dernier village avant l'Abitibi.

Dans ce film, les images, les sons et les silences sont recueillis pour illustrer le résumé du film. La forêt, la nuit, le silence... des branches qui craquent, de grosses bottes noires avancent avec précaution. Le chasseur cherche la bête. Et avec tendresse et sensibilité, la réalisatrice épie le chasseur qui épie la bête, comme à la vraie chasse.

Et qui d'autres que des gars de Montcerf peuvent aussi bien épier une bête?

La réalisatrice du film

Qui est André-Line Beuparlant? Elle s'est impliquée dans les œuvres suivantes: Un dimanche à Kigali, Camping sauvage, Gaz Bar Blues, La moitié gauche du frigo, Mariages, 20h17 rue Darling, La Femme qui boit, Que Dieu bénisse l'Amérique, Petit Pow! Pow! Noël, Le Neg., Quiconque meurt, meurt à douleur, et Les Siamoises.

Panache devient son troisième documentaire après *Elvis l'italiano*, *Le Petit Jésus* qui fut en nomination aux Jutras en 2005.

La réalisatrice fréquente la Haute-Gatineau

Depuis douze ans, Madame Beuparlant fréquente la région de la Haute-Gatineau. En effet, elle y possède un pied à terre à Montcerf.

Au fil des années, motivée davantage par la curiosité que par la bête elle-même, elle a commencé à chasser, disons à suivre les gars dans le bois, pour mieux comprendre cette fièvre, cette excitation pour la chasse.

Le film *Panache* a-t-il réussi à donner une réponse à ses interrogations? À vous de le découvrir lors de la présentation du film, le 3 mars, à 19 h 30. Madame Beuparlant sera présente pour témoigner de ses découvertes à travers ses images qui intéresseront certainement les gens de la Haute-Gatineau.

Les 18 grands noms d'acteurs de ce film

Lors de ce film très prisé, qui sera présenté le 3 mars prochain, à la salle Gilles-Carle, 18 personnages principaux et secondaires seront en vedette, tous issus de la municipalité de Montcerf-Lytton. Tous des chasseurs sachant chasser le gibier.

Qui sont-ils ces chasseurs du dernier village

avant l'Abitibi? Ceux que la population est invitée à voir en action à guichets fermés? Ceux dont la réalisatrice a scruté les moindres gestes, épié les paroles et les chuchotements?

Les principaux personnages de *Caribou* sont Jean-Guy Paquette (frérot), Michel Ménard (Minisse), Jacques Villeneuve (Beau-Blanc), Luc Paquette (Blabla), Michel Lafrance (Tex), Robert Paquette (M. Pékan). Les connaisseurs de Montcerf-Lytton se font déjà une bonne idée de l'adresse de ces chasseurs.

Puis, les personnages secondaires qui appuient l'action du film *Panache*. Ce sont Robert Céré, Maurice et Denis Villeneuve, Martin St-Denis, Jeannot Emond et sa fille Mathilde. Des gens qui n'en sont pas non plus à leurs premières armes.

On se doit aussi de souligner les participants qui n'apparaissent pas nécessairement à l'écran. Comme Claude Flansberry, Mathieu Lafrance, Jonathan Lapratte, Kasey Marenger, André Naud, Christian Paquette, Raymond et Raymonde Paquette.



L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

PROJET RADIO VÉLO VISION AIR

Maniwaki - La Vallée-de-la-Gatineau s'apprête à faire le tour du Québec. Né du rêve de faire la montée du Kilimanjaro, une discussion entre Myreil Boisvert, animatrice à CHGA et Lise Morissette, directrice générale se traduit par une tournée du Québec à vélo dès juin prochain.

La tournée Radio-Vélo-Vision-Air visera à faire connaître l'image de marque des radios communautaires du Québec et permettra de ramasser des fonds pour l'Association Pulmonaire du Québec. 2 500 000 personnes éprouvent des problèmes pulmonaires au Québec et cette association a besoin, plus que jamais de notre appui.

L'une des levées de fonds organisées dans le cadre de ce vaste projet consiste en une tournée des ****JEUDIS-SPAGHETTI****. En partenariat avec plusieurs clubs de l'âge d'or, les animateurs de CHGA vous servent votre repas dans le cadre des ****JEUDIS-SPAGHETTI****. La semaine dernière, près de 70 personnes en ont profités du côté de Gracefield...merci beaucoup. Si vous n'étiez pas de la partie, vous avez raté une belle occasion de voir les Jean-Guy Cadieux, Ann Éthier, Gisèle Danis, Lise Morissette, Kim Lacaille et compagnie déguisés en cuistos ou en serveur et serveuse. Par ailleurs, nous vous invitons à visiter le; www.chga.qc.ca pour voir quelques clichés de ce tout premier souper-spaghetti. **Jeudi prochain, 22 février, nous vous accueillerons à la salle de l'âge d'or de l'Assomption de la rue des Oblats à Maniwaki.** Ce souper-spaghetti vous sera servi grâce à la complicité du club de l'âge d'or de l'Assomption.

Ces levées de fonds permettront la réalisation du grand projet RADIO-VÉLO-VISION-AIR et aidera, par ricochet, l'Association Pulmonaire du Québec.

Pour toute information sur le projet ou les levées de fonds, vous pouvez communiquer avec Bernard Rochon au 819-449-5590 ou encore par courriel au; brochon.chga@bellnet.ca

Comme quoi la remise en forme et le retour à de saines habitudes de vie peuvent nous mener pratiquement n'importe où.

A chaque semaine, grâce à la très aimable collaboration du JOURNAL LA GATINEAU, nous vous tiendrons au parfum des développements entourant ce splendide projet.

Marie-Neige Besner en Italie dès septembre

Maniwaki - Vivre dix mois dans un pays étranger, voilà une expérience des plus enrichissantes, un défi que Marie-Neige Besner, 17 ans, de Maniwaki, s'apprête à relever.

PAR GENEVIÈVE BLAIS

La jeune femme, fille de Normand Besner et Murielle Pigeon, résidera durant dix mois en Italie, dès septembre prochain. Elle aura l'occasion de visiter le pays, bien sûr, mais aussi de découvrir la culture italienne dans toute sa splendeur.

«Je vais refaire mon secondaire 5 en italien. Nous allons être plusieurs jeunes de partout dans le monde à participer à ce programme. Nous allons arriver deux semaines avant le début des classes afin de favoriser notre intégration», a précisé Marie-Neige. Cette dernière n'aurait pu trouver mieux afin de se familiariser avec le mode de vie de ce pays; elle résidera dans une famille italienne tout au long de son périple.

«Quand j'étais plus jeune, nous avons accueilli des Français et ils m'avaient enseigné quelques mots en italien. Je les avais appris par cœur et ne cessais pas de les répéter, a souligné la jeune voyageuse. Depuis, j'ai toujours voulu apprendre cette langue et visiter ce pays. Ça m'excite beaucoup d'aller là-bas.»

Cette expérience sera une première pour Marie-Neige. Elle est déjà allée à Cuba durant deux semaines dans le cadre d'un échange interculturel, mais dix mois, jamais... «C'est la première fois que je vais rester autant de temps dans un autre pays. C'est bien parce que ça va me permettre de bien vivre le projet et de mieux comprendre la culture italienne», a-t-elle fait valoir.

Un tel voyage nécessite toutefois une



Marie-Neige Besner se rendra en Italie dès septembre afin de vivre une expérience enrichissante d'échange interculturel.

bonne dose de préparation, entre autres en ce qui concerne la langue... Deux camps préparatoires seront donc organisés, en mars et en mai, afin de faciliter l'arrivée dans ce nouveau pays.

Coûts

Évidemment, un tel projet nécessite des investissements substantiels. Il en coûte 10 000 \$ pour faire un tel voyage interculturel avec l'organisme AFS Interculture Canada. «Ce qui est intéressant, c'est que sur ce 10 000 \$, 5 000 \$ serviront à financer le voyage d'un jeune qui habite dans un pays en voie de développement», a fait valoir Marie-Neige.

Cette dernière sera aux Galeries de Maniwaki, les 1er, 2 et 3 mars, afin d'y vendre des stylos aux couleurs de l'Italie (vert et rouge). Cela servira à financer son périple.

Il est à noter que Marie-Neige Besner produira des reportages mensuels pour le journal LA GATINEAU afin de partager son expérience avec les citoyens, et, ce, dès septembre.

ACHAT de CEDRE

A PAIEMENT A

C RAPIDE! C

H We buy cedar H

A FAST PAYMENT! A

T d e C



E SCIERIE MSG E Spécialiste du cèdre

D Michel : 449-4541 D

R Simon : 441-0221 R

E Gilles E

239, Principale, Bouchette

(Ste-Thérèse de la Gatineau)

ACHAT de CEDRE

60 ans : ça se fête ! (1947-2007)

INITIATION AU CONSEIL 3063

En ce 60^e anniversaire de fondation du conseil 3063, l'exécutif a décidé d'organiser une initiation qui aura lieu à la salle des Chevaliers le 12 juin 2007.

Ceux qui désire rejoindre les rangs de la Chevalerie Colombienne, peuvent communiquer avec un membre du conseil ou se rendre directement à la salle des Chevaliers au 239, rue King ou au (819) 449-3063.

Pour devenir membre, il faut être catholique pratiquant, avoir une bonne réputation, c'est-à-dire être un bon citoyen et être âgé de 18 ans et plus.

Bienvenue à tous !

Fraternellement vôtre...

Cyprien Lauriault, Doyen (60^e année)
Michel Cyr, Grand-Chevalier



Avis de naissance

Léa annonce la naissance de sa petite soeur Noémie née le 19 janvier 2007 à Mont-Laurier.

Bienvenue dans la famille !

De maman Caroline et papa André



ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

ANIMAUX

Chiots de 7 semaines de descendance Bouvier des Montagnes et Colley, 50\$ ch. Info.: 819-465-3237



VILLE DE GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

**ORDRE DU JOUR
RÉUNION EN ASSEMBLÉE PUBLIQUE
VILLE DE GRACEFIELD
19 FÉVRIER 2007**

- L'augmentation des prix dans l'immobilier en général
- La date d'évaluation dans les rôles municipaux
- La fréquence triennale des rôles d'évaluation municipaux

Veillez noter que le but de l'assemblée est d'informer sur les généralités concernant certains principes en évaluation municipale et aucun cas individuel ne peut être traité lors de la réunion. Les questions et les réponses resteront d'ordre général.

Sera présent, l'évaluateur du service d'évaluation de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, M. Charles Lepoutre.

Bienvenue à tous le 19 février prochain au Centre communautaire de Gracefield à 19h30.

Chat adulte à donner. Info.: 819-441-3170

ASTROLOGIE

L'ÈRE DU VERSEAU Composez le 1-900-451-6675 avec un appel complet, vous aurez droit à 12 minutes gratuites! Des spécialistes de la voyance répondent à vos questions d'amour, d'argent et plus! 3.79\$/min. Nouveau Belle Mobilité seulement, faite le # + reve ou (le carré + 7383) à 2.99\$/min. 18 ans + pour découvrir la signification de vos rêves!

CHALET À LOUER

Chalet pour vacancier situé à Bouchette sur le Lac Roddick. 4 saisons, piste de ski de fond, pêche et patinoire sur le lac. Infos.: 819-465-2980

Chalet à 15 minutes du lac Trente-et-un Milles, idéal pour VTT, la plongée sous-marine, randonnée de canot et kayak et randonnée pédestre.



AVIS

L'assemblée annuelle des membres de l'Alliance Autochtone du Québec demeurant à Maniwaki aura lieu le 18 février 2006 à 13h, à la salle de l'Âge d'or de Maniwaki, située au 257, des Oblats. Les locataires d'Habitat Métis du Nord sont conviés à cette assemblée, seront présents; M. Carl Dubé (président provincial) et M. Michel Nacké (président de Maniwaki).

Mme Louise St-Amour, sec.-trésorière

Infos.: 819-449-2169 le soir.

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer dans le secteur Comeauville avec câble et TV inclus. Info. Denise au 819-449-4625

10 chambres, 1 lit double, literie fournie, centre-ville de Maniwaki, cuisine, salon, gymnase gratuit avec location, idéale pour travailleur, étudiant, sportif, située au 230, Notre-Dame. Infos.: 819-449-6647 ou 334-2345

Chambres à louer situées au centre-ville, accès au réfrigérateur et micro-onde. Infos : 819-449-7011.

CONDO À LOUER

Condo à Mont-Tremblant, location possible à la journée ou pour la fin de semaine. 3 c.c., 2 salles de bain, inluent spa et sauna, situé sur terrain de golf La Bête et à 5km des pistes de ski. Info.: 819-449-8575

DIVERS À VENDRE

Table 2x5 avec un tiroir, 40\$, tapis roulant manuel, 50\$. Pelle à neige de VTT neuve, 3 grandeurs avec attachements complets à partir de 320\$, inst. incluse, garanti 5 ans. Odyssey

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau

AVIS PUBLIC

Le Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau a le plaisir d'inviter la population à assister à sa séance publique du Conseil d'administration.

DATE : Le mercredi 21 février 2007
ENDROIT : Site / hôpital
309, boul. Desjardins
Maniwaki (Québec)
Salle Réjean-Larivière (A & B)
HEURE : 19h00

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

Le secrétaire du C.A.



Section Affaires

DUFRESNE & LANIEL FORAGE LTÉE

PUITS ARTÉSIENS

Vente et installation de pompes submersibles

P.F.E. 250
(819) 449-1802
Alain Lapierre, prop.
C.P. 376, Maniwaki (Québec) J9E 3G9
LICENCE
R.B.Q. 1687-0511-30

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551

MÉTAL GOSSELIN LTÉE

- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX

Mario & Denis Gosselin
CÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

Tél.: (819) 449-6115
Tél.: (819) 449-8404
Télécopieur : (819) 449-3380



Excavation Jean Robillard inc.

Licence RBQ : 8241-4632-12
EXCAVATION AU LASER - EXCAVATION GÉNÉRALE
INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES

RÉSIDENCE
395, R.R. #1
Délégé (Québec) J9E 3A8

ADRESSE POSTALE
C.P. 498
Maniwaki (Québec) J9E 3G9

GMP Garage MOTO PRO

Réparation de : Petit moteur - VTT - Motoneige - Etc.
Fabrication de : Pelle à neige (VTT) - Remorque

Entreposage de bateaux
PIÈCES NEUVES ET USAGÉES
MÉCANIQUE MOBILE

Mario Beaudoin (819) 449-1881
157, Route 107, Délégé (Québec) J9E 3A8

SERRURERIE YVES COUSINEAU enr.

SERRURERIE & CORDONNERIE

449-2245
La nuit: 449-5674

COUVREURS

Robert Rochon

Rocheon
R.B.Q. 2537-2913
QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.

Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE
PAR ÉCRIT

(819) 449-4976
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

Enlèvement de la neige

TRANSPORT branchaud

SPÉCIALITÉ : Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES : Montréal, Québec, Toronto, Ottawa

VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

R.B.Q. 8293-4985-41
Membre CMMTO

Plomberie Aumond inc.

Philippe Aumond
PRÉSIDENT
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

(819) 449-1729
Cel. (819) 441-4573
47 Aqeduc, Délégé (Gc) J9E 3A1 Fax (819) 449-9915

119, route 105
Maniwaki, Qc
J9E 3A9
(face à Martel et Fils)

Tél. 819-449-8318
819-449-1590

ENTREPÔTS MARTEL

ENTREPOSAGE DE TOUT GENRE

Luc Martel, propriétaire luc.martel@martel.qc.ca

CONSTRUCTION LUC MONTREUIL INC.

Luc Montreuil, Contracteur Général
22, Montée des Plaines
Aumond Qc. J0W 1W0
Tél.: (819) 441-2966
Fax: (819) 441-2963
Cell.: (819) 441-8288

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL EN CONSTRUCTION

Courriel : luc_montreuil@hotmail.com
Site Internet : www.constructionlucmontreuil.com
LICENCE RBQ : 8294-4224-50

Ford HUBERT STERLING

Gérard Hubert Automobile Itée

VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217

Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 449-1148

Robert Grondin
Représentant

École de conduite
Certifiée par :
La ligue de sécurité
du Québec

Driving school
Certified by:
La ligue de sécurité
du Québec

Amanik
(819) 441-1959

517, Route Principale, Aumond (Québec) J0W 1W0
Prop: Manon Patry

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT J.V.

Gilles Céré, propriétaire
Résidence Cellulaire
449-5311 441-4665

DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Les Toitures Denis Rochon

R.B.Q. 8164-2241-02

Roitures de tous genres

SANS FRAIS 1-866-467-4962
Bureau 467-4962 Fax 467-4963

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

avec moteur 377cc Bombardier, 800\$. Terrain à Délégé sur la rue Claude, 56 000p.c., 3 200\$. Info.: 819-449-1881.

Bureau d'ordinateur, 30\$. TV couleur, 20\$. Étagère en osier, 20\$. Micro-onde, 15\$. 2 Chaises berçantes, 20\$ ch. Chaise berçante pliante, 10\$. Moulin à coudre Singer avec meuble, 60\$. Bureau 4 tiroirs, 30\$. Info.: 819-449-5353

2006 Digital Game Caméra, mode DC-6SS plus extra (neuf) pour la chasse de couleur camo, payé 581.12\$ (reçu) et demande 400\$ ferme.

Arc PSE Carrera-LC, 60lbs, 29" d'allonge, ajustable + ou -, bien équipée, comme neuf, payé 900\$ (reçu) demande 500\$ ferme. Daniel au 819-463-1533

Accordéon-piano, 375\$. Chiots à donner, mélange de Berger et de Golden Retriever, âgés de 6 semaines. Info.: 819-463-1072

Large commode en vrai chêne, prix négociable. Cadre pour lit simple, pied et tête de lit, demande 50\$. Info.: 819-449-5614

Bois de peèle sec à vendre, érable, merisier et hêtre. Info.: 819-449-1284

Monte-charge (palan), capacité de 2000lbs, incluant support de métal. Info.: 819-449-3545

Pelle à neige hydraulique de marque Fischer, 8 pieds. Info.: 819-661-2905 ou 819-449-5202

Arme à feu 30-30 et 7.62 x 54, Russe avec scope. Demandez Hervé au 819-463-2224

Évaporateur de 4' x 14' au bois avec hotte, soudé à l'argon, 6 ans d'usage. Info.: 819-453-7431

2 Fournaises à bois. Une à 150\$ et l'autre 350\$. Info.: 819-449-7489

Balles de foin rondes de luzerne, 2e coupe pour chevreuil, 50\$ ch. Info.: 819-463-3829

2 Supports à papier d'emballage, 2 panneaux mobiles pour bureau. Info.: 819-449-3545

Voiture pour cheval et attelage. Infos.: 819-449-7007

Sofa 5 places. Prix: 800\$. Tél.: 819-441-2406 et laissez un message.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Smith Fleming Tracey LAC DANFORD B ET B 36, Route 301 Alley-et-Cawood (Québec) J0X 1P0 Dossier : 2337-012	3 permis de Bar dont 1 sur terrasse (demande amendée)	36, Route 301 Alley-et-Cawood (Québec) J0X 1P0

Québec

CHIFFONS VITRES & MIROIRS

-Les gens les aiment tellement qu'ils en achètent deux, trois et même plus, pour en offrir en cadeaux. Tous en raffolent!

MÉFIEZ-VOUS!

Ce chiffon "miraculeux" ne se vend pas dans les magasins. Méfiez-vous des imitations car vous serez déçus. Nous vendons le vrai de vrai, l'original portant l'étiquette "TREND".

Aucun savon! Aucun détergent! De l'eau chaude seulement, bien tordre, secouer et essuyer. Simple comme bonjour et ça brille **sans aucun "chamarage"**.

Agathe Grondin, représentante pour la région.
455 Ste-Cécile, Maniwaki. Tel.: 819 449 1237
N'achetez pas sans une démonstration!

**Pelle à neige Snow Bear
avec 2 treuils et lumières,
support pour Ford Ranger, 1000\$.
Info.: 819-441-2002 ou 819-449-3420**

Guitare 12 cordes de marque Seagull, 550\$.
Banjo 5 cordes Vega Earl Scruggs, 750\$. Info.:
819-449-5466

Trappeurs!

**Besoin de renouveler votre
inventaire de pièges.
Nous avons les pièges de marque Bélisle dans
toutes les grandeurs
disponibles sur place.
819-438-2095**

Rôtissoire à poulet commerciale, 800\$. Info.:
819-463-4222 ou 819-463-3235

Guenilles de coton à 6\$ du sac de 10lbs.
Recherche des casses-têtes. Info.: 819-465-
2591

Photocopieur Canon neuf. Info.: 819-449-8047

Poster de films et de chanteurs. Info.: 819-449-
3545

Trailer 4' x 8', essieu simple, en excellente condi-
tion. Prix: 650\$. Info: 819-441-2117 après 18h30

Meubles de secrétaire à vendre, meilleure offre.
Info.: 819-465-1108

LOCAUX À LOUER

Espace commercial de 900 pi.ca. au Centre Professionnel, rénové, chauffé et éclairé, salle de réunion, stationnement au 198, Notre-Dame. Info Immeubles Feeny au 819-561-4586 ou 819-441-0200

Local commercial environ 1000 pi.ca., pas chauffé ni éclairé, 500\$/m. + TPS et TVQ. Info.: 819-449-1983

ESPACE À LOUER

248, rue Champlain

À prix avantageux, entreposage de tout genre : autos, bateaux, meubles, motocyclettes, surplus d'inventaire.

Infos : 449-8419 / Soir : 449-6464

Local commercial de 950 pi.ca. au 251 rue Notre-Dame à Maniwaki. Local commercial de 1600 pi.ca. au 252 rue Champlain à Maniwaki. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Maison commerciale au 83, St-Joseph à Gracefield, près de la pharmacie, médecin et épicerie. Info.: 819-463-3480

Local commercial de 1 500 p.c. au centre-ville de Gracefield. Info.: 819-463-2434



Section Affaires



POLUX

le supermarché pour
animaux domestiques



236, Notre-Dame, Maniwaki (Québec) J9E 2J8 •
Courriel : info@polux.ca

Télépolux : (819) 449-1738

Nourriture et accessoires

Directrice
générale

Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108



Muguette Céré



Vous avez une nouvelle à nous
communiquer ? Contactez-nous au
(819) 449-1725



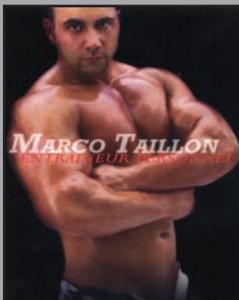
Rodrigue Lafrenière
Pag.: 441-5680



Geneviève Blais
Pag.: 441-5681

Ou par courriel :
hebdo@lagatineau.ca

Et par télécopieur :
(819) 449-5108



Marco Taillon
- Entraîneur certifié
- Entraîneur personnel
- Plan nutritionnel
- Conditionnement
physique
- Préparation pour
compétitions

(819) 772-1196
Cell.: (819) 319-6099

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION
- RÉCLAMATION D'ASSURANCES

Licence RBQ: 8290-8641-40

Dufran 2003

François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki
J9E 2B3

tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
télécopieur (819) 449-5474
courriel f.lafontaine@ireseau.com

Inscriptions au Centre collégial de Mont-Laurier

Programmes offerts - automne 2007

- Sciences humaines
- Sciences de la nature
- Techniques de comptabilité et de gestion
- Techniques de soins infirmiers
- Accueil et intégration

Inscrivez-vous au SRAM

www.sram.qc.ca

avant le 1^{er} mars 2007



CENTRE COLLÉGIAL DE MONT-LAURIER

700, rue Parent, Mont-Laurier (Québec) J9L 2K1
Téléphone : (819) 623-1525

Pour de l'information :

Brenda Gareau, poste 21

Hélène Perreault, poste 15



1-800-567-9699

La souffrance
peut s'exprimer
par des mots,
des pleurs et aussi
par des silences.

Peu importe comment vous exprimez
vos émotions, nous savons y faire place
à Tel-Aide Outaouais.

741-6433

courriel : plume@tel-aide-outaouais.org
www.tel-aide-outaouais.org

CA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

**VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI**

MACHINERIES LOURDES À VENDRE

Remorque Goose Neck 2000, 3 essieux, capacité de 25 000lbs, 16' de plate-forme, 2' de descente, frein au 6 roues, rampe de chargement, idéal pour transport de machinerie, 7 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

URGENT besoin, achetons: pépines, bulldozers, «skiders», trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777

Camion Freightliner FLD 120, 2001, avec van à chipper Temisco, 51 pierds avec l'ouvrage. Info.: 819-441-3680 ou 819-334-2992

Camion Dodge RAM 1993, 4x6, 198 000km, boîte dompeur 7'x9' avec côté rabattable, cylindre télescopique, pelle avant Fisher 8', lame de recul, côté rabattable, pompe 7 gallons, sorti hydraulique arrière, moteur Cumming 5.9l, 9 500\$. Info Sébastien au 819-441-3243

Garret TriFarmer, C4, reconditionnée, chaînes avant neuves, winch A8 refait à neuf, etc. Prix: 12 000\$. Info.: 819-463-1190 ou 819-441-9357

Bulldozer MF200, 3 cylindres Perkins, blade 6 positions, steering clutch refait, traction refaite. Info.: 819-441-3243

MAISONS OU CHALETS À VENDRE

Bâtisse à vendre au 252 rue Champlain à Maniwaki de 100' x 40', sur 3 étages, grand sous-sol et zonée commerciale. Prix: 65 000\$. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Grande maison de style Canadien, 3+2 c.c., 2 salles de bain, 2 salons, située au Lac Cayamant, demande 94 900\$. Info.: 819-463-2224

Maison 3 c.c., garage isolé, chauffage électrique et à bois, à Maniwaki. Demande 32000\$. Info.: 819-438-1784

Maison 3 c.c. avec remise au 152 Gatineau dans Comeauville, terrain 125 x 85, secteur tranquille. Info.: 819-441-0079 ou 819-449-1870

Maison 3 c.c., 2 salles de bain, garage détaché, rénovation récente, à Montcerf, 69000\$. Info.: 819-441-0483

Maison à vendre de 28'x42' en brique, foyer, 3 c.c. avec garage double en brique, piscine, terrain 3 acres + terrain de 200' x 200'. Intéressé seulement, agent s'abstenir. Info.: 1-418-733-4943

MAISONS ET APPARTEMENTS À LOUER

Maison au Centre-ville de Maniwaki, 2 c.c., pas chauffée ni éclairée, 550\$/m. Info.: 819-449-3604

Petit appartement 1 c.c.m semi-meublé, dans un haut, secteur Comeauville, pas d'animaux, libre le 1er avril. Info.: 819-449-3884

Appartement au 253, Notre-Dame à Maniwaki, idéal pour une personne, chauffé et éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, pas d'animaux, avec références, libre le 1er mars. Info.: 819-449-2485 ou 819-449-5763

Grand 4 c.c. au centre de Gracefield, pas chauffé, ni éclairé, 650\$/m., libre le 1er mars. Info.: 819-463-4963

Maison à Délage, 2 c.c., 1 salon, 1 cuisine, 1 salle de bain, pas chauffée ni éclairée, libre le 1er mars, 400/m. Info.: 819-449-4166

Appartement 1 c.c., semi meublé, satellite fourni au 165 Commerciale, app. 7. Info.: 819-449-1983

Appartement 3 1/2, chauffé et éclairé, câble fourni, semi meublé, secteur tranquille, près des commodités, 475\$/m. Info.: 819-441-2934

Logement neuf pour une personne non fumeur, près du Métro, hôpital et Polyvalente, place privée et tranquille, vue panoramique, câble, chauffage et électricité fournis, 525\$/m. libre le 1er mars. Tél.: 819-449-8634 dans la semaine seulement.

Grand duplex, 3 c.c. au Centre-ville, libre le 1er mars, 725\$/m. chauffé et éclairé au 219 Commerciale. Info.: Adéline au 819-449-8174

Appartement à 2 min. de Maniwaki, petit 2 c.c., pas chauffé ni éclairé, 325\$/m. au 103 ch. Rivière Gatineau à Délage. Info.: 819-449-0061 ou 819-441-6880

Section Professionnelle

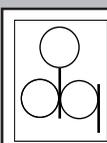


Directrice générale



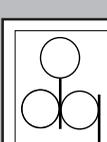
Bur.: 449-1725
Fax: 449-5108

Muguette Céré



Denturologiste
Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 17h
sur rendez-vous soir et samedi
449-6073
137, Principale Sud, Maniwaki



Serge Désilets D.D.
Denturologiste
151-A, Commerciale, Maniwaki
449-6484
HEURES D'AFFAIRES
• Du lundi au vendredi de 9h à 17h
• Soir et samedi, sur rendez-vous



Assurances Kelly et Associés
ASSURANCES GÉNÉRALES

Gilles Beauseigle, C.D'A.Ass.
Danielle Renaud, C.D'A.Ass.
Anik Beauseigle,
courtier d'assurance de dommages
Sylvie Roy,
courtier d'assurance de dommages
7, Principale, Gracefield **Tél.: 463-2898**

Desjardins & Gauthier
Avocats - Lawyers

Maniwaki: 224, Principale Sud449-6075
Gatineau: 132, rue St-Raymond771-7415

139, boul. Desjardins
Maniwaki, Qc
J9E 2C9

François Langevin
Comptables agréés

Téléphone
(819) 449-5319
Télécopieur
(819) 449-6431

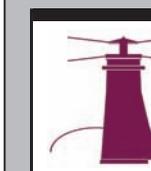
Jean Trépanier
AVOCAT

145, boul. Desjardins Téléphone : (819) 449-4231
Maniwaki (Québec) J9E 2C9 Télécopieur : (819) 449-2229

LEGAULT ROY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Avocats - Barristers

Me JONATHAN COULOMBE
L.L., M.B.A.

143-A Principale sud, Maniwaki, Québec J9E 1Z8
Tél. : 819-441-0202 - Télécopieur : 819-441-0303



Des conseils pour vous mener à bon port
Dumoulin Ethier Lacroix CA Inc.
Comptables agréés / Chartered Accountants

Mont-Laurier 530, boul. Paquette, bureau 2 Mont-Laurier, Qc J5L 3W8 Tél.: (819) 623-3261 Téléc.: (819) 623-6801	Maniwaki 140, rue King Maniwaki, Qc J9E 2L3 Tél.: (819) 449-3571 Téléc.: (819) 449-0052	La Pêche 77-2, rue Principale Est La Pêche, Qc J0X 2W0 Tél.: (819) 456-4229 Téléc.: (819) 456-1303
--	--	---



MUNICIPALITÉ DE DÉLAGE

OFFRE D'EMPLOI

INSPECTEUR EN BÂTIMENT, EN ENVIRONNEMENT ET EN URBANISME (HOMME OU FEMME)

La municipalité de Délage est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'inspecteur en bâtiment, en environnement et en urbanisme.

Sous l'autorité de la directrice générale, la personne titulaire de ce poste informe la population et assure l'application de la réglementation municipale, tant en matière d'urbanisme que sous d'autres aspects.

FONCTIONS ET RESPONSABILITÉS :

- 1.- Visite de façon régulière les différents secteurs de la municipalité afin d'assurer le respect de la réglementation municipale;
- 2.- Informe les citoyens relativement aux règlements d'urbanisme et environnementaux;
- 3.- Traite les diverses demandes de permis et de certificats;
- 4.- Informe les propriétaires ou leurs entrepreneurs lorsqu'ils ne se conforment pas aux règlements municipaux;
- 5.- Effectue les inspections d'usage des nouvelles constructions et installations septiques;
- 6.- Participe au suivi des plaintes et requêtes d'intervention, rédige s'il y a lieu les avis pertinents aux contrevenants, et en assure le suivi;
- 7.- Fait appliquer les règlements d'urbanisme et les règlements municipaux ;
- 8.- Accomplit toute autre tâche connexe demandée par son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES :

- 1.- Détenir un diplôme d'étude secondaire V;
- 2.- Avoir de l'expérience dans le domaine de la construction serait fortement considérée;
- 3.- Avoir une connaissance de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme et du règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8), sinon, être disponible pour suivre des cours de formation à cet effet;
- 5.- Maîtriser le français écrit et verbal (l'anglais serait un atout);
- 6.- Avoir des connaissances informatiques;
- 7.- Qualités personnelles: rigueur, autonomie, assurance, diplomatie et entregent;

EXIGENCES SPÉCIFIQUES :

- 1.- Détenir un permis de conduire valide.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Ce poste est offert pour une période de 8 mois par année avec une disponibilité pour les 4 autres mois selon les besoins (avec possibilité de permanence, suivant le même horaire, pour les années subséquentes.)

Nous offrons un salaire comparable à la rémunération des employés municipaux pour un temps plein de 35 heures/semaine.

Les personnes intéressées par ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant 15h, le lundi 5 mars 2007 à l'adresse ci-dessous mentionnée. N.B.: La municipalité ne communiquera qu'avec les candidats(es) retenus(es).

Municipalité de Délage
Poste: inspecteur en bâtiment, environnement et urbanisme
175, Route no. 107
Délage (Québec) J9E 3A8

ÇA VEND 100 BON 100 !
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

Appartement 2 c.c. très propre, prise laveuse-sècheuse, à Egan Sud, semi sous-sol, personne tranquille avec références. Demandez Yves au 819-449-2610 ou 819-449-2602

Appartement 1 c.c., chauffé et éclairé, idéal pour personne seul, prise laveuse-sècheuse, libre immédiatement. Info.: 819-449-1793

Garçonnière meublée près de tout, idéale pour travailleur ou personne seule, 350\$/m., pas chauffée ni éclairée, location sous bail, libre le 1er mars. Info contactez Dominic au 819-441-1267 ou 819-441-5130

Appartement 2 c.c., grande cuisine, grande salle de bain, centre-ville de Gracefield, 550\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er mars. Info.: 819-463-4963

Appartement au 465 rue St-Patrice, secteur Comeauville, 2 c.c., four et cuisinière encastrés, plancher de bois franc et sous-sol. Beaucoup de commodités, libre le 1er février, 475\$/m, pas chauffé ni éclairé. Personne bruyante s'abstenir. Info de jour Raynald au 819-449-1656 ou de soir au 819-449-2985

Logis 2 c.c., chauffé et éclairé, libre immédiatement, non fumeur. Info.: 819-449-1180

4 1/1, semi sous-sol, 450\$/m., pas chauffé ni éclairé, libre le 1er mars à Déléage. Info.: 819-449-1376 et laissez le message.

Appartement, secteur Comeauville, 1 c.c., salon, cuisine, salle de bain, idéal pour personne seule (non fumeur), réfrigérateur et cuisinière électrique fournis, pas chauffé ni éclairé, stationnement et entrée privées, 375\$/m., libre le 1er mars. Info.: 819-449-1943

Appartement, 3 c.c., chauffé et éclairé, 550\$/m., libre le 1er mai, secteur Maniwaki. Info.: 819-441-1649

Logis 1 c.c., possibilité semi meublé, secteur Christ-Roi, libre immédiatement, 300\$/M., pas chauffé ni éclairé, sorti laveuse et sècheuse. Info.: 819-449-2856

Appartement 1 c.c. idéal pour personne âgée ou personne seule, au 115, Laurier Maniwaki, 390\$/m. pas chauffé ni éclairé, poêle et réfrigérateur inclus, animaux non admis. Info.: 819-449-1738 ou 819-449-4092

Logis au 48 rue Principale à Bouchette, en face de l'école, 2 c.c., 2e étage, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, stationnement, 370\$/m. Info.: Richard au 819-465-2854 ou Louise au 1-613-449-1360

Logis à Messines, vue sur le lac Blue Sea, grand terrain, 1 c.c., meublé, pas chauffé ni éclairé, possibilité d'une remise, références demandées, pas d'animaux, libre immédiatement, 450\$/m. Info.: 819-465-2109 ou 819-465-1010

Appartement au 77 rue Britt, 3 1/2, 1 c.c., demis sous-sol, cuisinière et réfrigérateur inclus, remise et grand terrain, bail de 375\$/m. pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement. Info.: 819-449-2779

Appartement 3 1/2 sur la rue Laurier, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: de jour entre 8h à 16h au 819-441-0512

Logis au 223 rue King, 3 c.c., 590\$/m., pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Info.: 819-449-7218

Joli 2 c.c. situé à Bois-Franc, logis moderne, endroit paisible, prise laveuse-sècheuse, déneigement et service de poubelle inclus, 400\$/m. pas chauffé ni éclairé, satellite 30\$/m. Libre le 1er février. Info de jour au 819-449-0627 ou de soir au 819-449-4320

Appartement 2 c.c., semi-meublé avec laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur inclus. Info.: 819-449-3437

Appartement 2 c.c. avec stationnement privé, grande cour, installation laveuse-sècheuse, pas d'animaux, pas chauffé ni éclairé, libre immédiatement à 350\$/m. Appartement 1 c.c., libre 1er octobre. Info.: 819-449-3435

Bachelor à louer au centre-ville. Info demandez Claire au 819-449-5999

Logis à louer situé au 239, Principale Nord. Infos.: 1-819-660-0091

Logement à louer, 1 c.c. Infos.: 819-463-2434

Bachelor à louer au Lac Blue Sea, secteur Messines, près de la piste cyclable, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Infos.: 819-465-2542

Hébergement, idéal pour travailleurs, personnes seules ou couples autonomes, grande propriété à 10 min. de Maniwaki. Infos.: 819-441-2761

OFFRE D'EMPLOI

Mécanicien demandé, temps partiel ou temps plein, bon salaire, bonne condition de travail. Info.: Appelez Rock ou Pauline au 819-438-2223

RECHERCHE personne fiable et disponible pour s'occuper d'une jeune femme handicapée au Lac Cayamant, 35h/semaine minimum. Pour

renseignement 819-463-2946

Groupe Matic, toujours #1, vous offre des routes de distributrices automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916

Personne travaillant de chez elle avec WordPerfect et Word. Excellence en français. Être bilingue et avoir des connaissances juridiques seraient un atout. Info.: 819-438-1131

Opérateur forestier pour travailler sur terrain privé, contrat à long terme (Lac Ste-Marie). Contactez Jess au 819-777-9259

Commis aux pièces bilingue, minimum de 5 ans d'expériences ou équivalent dans un domaine connexe, connaissance de pièces de camion serait un atout, temps plein, salaire intéressant, selon expérience à Gatineau. Info.: 819-643-1552 Josée ou Jacquelin

Serveuse demandée avec expérience à temps plein. Info demandez Claire au 819-449-5999

OFFRES DE SERVICES

Rénovation Victor Beaudoin, #9069 8424 Québec inc., construction générale, commerciale et résidentielle, 37 ans d'expérience, estimation gratuite. RBQ:#8229-7813-10. Infos.: 819-449-2538



Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais

331, rue du Couvent, Maniwaki (Québec) J9E 1H5
Téléphone : (819) 449-7866 Télécopieur : (819) 449-2636

APPEL D'OFFRES

Projet: Commission scolaire des Hauts-Bois de l'Outaouais
Réfection de l'entrée électrique de l'école secondaire Sieur de Coulonge

Propriétaire: Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais
331, rue du Couvent
Maniwaki (Qc)
Téléphone: (819) 449-7866

Ingénieur : PMA - Pageau Morel et associés inc.
365, Boul. Gréber, Bureau 302, Gatineau (Québec), J8T 5R3
Téléphone: (819) 776-4665

La Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, propriétaire, demande des soumissions pour des travaux de réfection de l'entrée électrique à l'école secondaire Sieur de Coulonge à Fort-Coulonge.

Les plans, devis et autres documents contractuels pourront être consultés et obtenus au bureau de l'ingénieur à compter du **15 février 2007** contre un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars (25 \$), chèque émis à l'ordre de la C.S.H.B.O. ou argent comptant.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées à PMA - Pageau Morel et Associés inc seront reçues au bureau de l'ingénieur jusqu'à **14h00**, heure en vigueur localement le **jeudi 1er mars 2007**. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pourcent du prix de soumission, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elle correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la loi sur le bâtiment (L.R.Q., C.B.-1.1)

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de construction des immeubles des commissions scolaires en vigueur depuis le 16 août 1990.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Mme Marlène Thonnard, directrice générale



La Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉO) est l'interlocutrice privilégiée du gouvernement du Québec en matière de développement régional et est mandatée pour favoriser la concertation des partenaires au sein de la région et émettre des avis au gouvernement du Québec sur le développement de la région de l'Outaouais. Le conseil d'administration de la CRÉO est composé majoritairement d'élus municipaux de la région de l'Outaouais alors que sept postes sont disponibles pour la société civile. Parmi ceux-ci, un poste est réservé à un *Représentant des citoyennes et citoyens* de l'Outaouais.

APPEL DE CANDIDATURES

La CRÉO invite les citoyennes et citoyens de la région intéressés par le développement régional à déposer leur candidature au poste de *Représentant des citoyennes et citoyens*.

QUALIFICATIONS REQUISES :

Tous les candidat(e)s devront rencontrer les critères suivants :

- Être citoyen ou citoyenne du Québec et résider sur le territoire de l'Outaouais ;
- Avoir déjà siégé sur un conseil d'administration (expérience) ;
- Déposer, dans les délais requis, un formulaire de candidature dûment rempli.

Le conseil d'administration de la CRÉO analysera toutes les candidatures soumises. Ce dernier aura pour souci de prendre en compte la participation à la vie démocratique de la région des jeunes (18-35 ans) et les principes de l'égalité et de la parité des femmes.

Le *Formulaire de candidature* est disponible en ligne au lien suivant www.cre-o.qc.ca ainsi qu'aux bureaux de la CRÉO. Veuillez le faire parvenir avant 15 h, le vendredi 2 mars 2007, à l'attention de:

Marc Carrière, président
Conférence régionale des élus de l'Outaouais
394, boul. Maloney Ouest, Gatineau (Qué), J8P 7Z5
flamarche@cre-o.qc.ca
www.cre-o.qc.ca

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne. www.tembo.ca 1-877-468-3626

Discothèque mobile

D.J. Pierrot et plus..., musique de tout genre pour spectacles, événements, festival, son et lumières. Info.: 819-463-0101 ou 1-866-685-0101 ou 819-441-9768 paget.

Bois de chauffage en longueur ou en 16 pieds, érable et chêne. Livré à domicile. Info.: 819-441-0934

Ferai ménage dans les maisons privées. Femme d'âge mûre avec expérience. Info demandez Francine au 819-449-3300

Garderie en milieu familial à 7\$. Appelez moi

pour réserver de jour et de soir. Louise au 819-449-3482

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Publiez vos travaux et apprenez à percer le marché de l'écriture. Brochure gratuite! 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com/francais.

DÉCLARATION D'IMPÔT
Je suis avec vous depuis 1970.
J'ai les plus bas prix parmi les préparateurs officiels. Mes déclarations sont faites sur papier ou par internet.
Il y a de nouvelles exemptions d'impôt.
Réclamez tout ce que vous avez droit. Service compétent. Le plus bas prix.
Info.: 819-449-1522

Donald Cyr, c.g.a., expert comptable. tenue de livres et impôts, temps partiel. Estimation gratuite. Info.: 819-463-9943

FAIT RAPPORT D'IMPÔT
pour les particuliers. Personne fiable,
30 ans d'expérience.
Info Colette. : 819-449-2493

BESOIN DE RÉNOVATION! Travail professionnel, pose de gypse, joint, peinture, patio, remise, céramique et bois franc. Appelez René Lapratte au 819-463-1717

Plâtrier et peintre, carte de compétence, plus de 25 ans d'expérience, références sur travaux antérieurs, estimation gratuite, R.B.Q.: 8320-8769-15. Michel Lafontaine au 819-441-3737

DISCO MOBILE
Tous genres de musique, moderne et autres, imitations, spectacles d'humour sur demande, très vaste choix musical : rock'n'roll, rétro, danse, disco, québécois et country américain. Infos.: 819-441-0679 après 18h, demandez Serge.

CASIER JUDICIAIRE? Faites-le disparaître pour voyager, nouveaux emplois, tranquillité d'esprit et plus. Centre du Pardon National est un service primé à travers tout le pays. Appelez: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org

Service d'émondage et d'abattage d'arbres, entretien de lignes électriques privées, assurance-responsabilité 1 million \$. Les Entreprises Latourelle, 819-463-4001 ou 819-441-7789

Vous aimeriez vous faire faire des tresses africaines ou des nattes française ? Prix très compétitifs. Appelez-moi au 819-441-0157

Fantasia présentation à domicile de produits sensuels et de lingerie fines. Achat en privé. Achetez et apportez. Pour une soirée amusante donnée par une consultante hautement qualifiée. Infos.: Lise au 819-463-2079

RECHERCHÉ OU PERDU

RECHERCHE personne responsable pour vivre en milieu familial (style pensionnaire) pour m'aider à prendre soin de mon fils de 7 ans, très autonome, pendant mes heures de travail. Info.: 819-441-3855

Couple de personnes âgées RECHERCHE appartement de 2 c.c.. Tél.: 819-449-4598

PERDU depuis 3 à 4 semaines, chien de couleur roux avec un collier noir, Setter Irlandais appartenant à une petite fille de 10 ans. Info.: 819-441-7771 ou 819-441-3575. Merci!

Avis! Avis! Avis! Avis! Nous sommes à la recherche de contenants de margarine vides, 1/2lb, 1lb et 2lbs. Apportez-les au Centre St-Eugène situé au 67, chemin Rivière Gatineau. Ils serviront pour le projet du Pain Quotidien.

RENCONTRE

Homme libre dans la soixantaine, 5' 10", 160lbs, apparence jeune et distingué, autonome, grande qualité de coeur, doux, affectueux, désire rencontrer une femme libre, autonome, entre 55 et 62 ans, poids et grandeur proportionnels, pour sorti et amitié. Si affinités par la suite, relation sérieuse et stable. Allez-y osé! C.P. 175, Mont-Laurier, J9L 3G9 ou tél.: 819-623-9245

Homme début soixantaine cherche femme pour partager moment libre, but sérieux. Info.: 819-441-0041

AssurExperts

Marc Kelly inc. C.P. 248 111, St-Joseph
Gracefield(Québec)
J0X 1W0

OFFRE D'EMPLOI

POSTE : réceptionniste

DURÉE : remplacement pour congé de maternité.

Veillez nous envoyer votre curriculum vitae à l'adresse ci-haut mentionné, par télécopieur (1-819-463-3150) OU par courrier électronique (loulalie@bellnet.ca) avant le 23 février 2007.

Seulement les personnes retenues seront contactées.



160, rue Laurier
Maniwaki (Québec)
J9E 2K7

APPEL D'OFFRES

Le CLD de la Vallée-de-la-Gatineau est un organisme de l'entrepreneuriat et des entreprises, incluant les entreprises de l'économie sociale.

LOCATION

Nous sommes à la recherche de locaux dans les limites de la ville de Maniwaki. Les locaux devront être livrés le 31 mai 2007 et le bail débutera le 1^{er} juin 2007, pour une période de 5 ans.

ACHAT

Le CLD, en collaboration avec des organismes partenaires, désire recevoir des propositions d'offres d'acquisition d'un immeuble localisé dans les limites de la ville de Maniwaki. L'acquisition de cet immeuble permettra d'héberger les locaux du CLD Vallée-de-la-Gatineau et ses partenaires organismes.

La date de prise de possession de l'immeuble sera le 1^{er} juin 2007.

Les devis d'appel d'offres pour la location et l'achat seront disponibles à compter du 16 février 2007 à 13h00. Le CLDVG procédera à l'ouverture publique des soumissions et propositions d'offre d'acquisition le 26 février 2007 à 13h30.

Le CLDVG évaluera les scénarios d'acquisition ou de location, les coûts d'aménagement et de déménagement, selon les soumissions reçues et se réserve le droit d'accepter ou de refuser ces dernières. De plus, il ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres de location ou d'acquisition reçues.



VILLE DE
GRACEFIELD

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

La Ville de Gracefield a, le 13 novembre 2006, adopté le règlement numéro 48-2006 intitulé : Règlement no.48-2006 décrétant l'achat d'un camion citerne pour le service incendie, la location temporaire d'un camion pour le service incendie et les frais d'analyse des soumissions pour un emprunt et une dépense de 254 840 \$.

La Ville de Gracefield a, le 6 février 2007 adopté le règlement numéro 51-2007 intitulé : Règlement no. 51-2007 fixant pour l'exercice financier 2007, l'imposition des taxes, les compensations pour services et le tarif pour documents détenus par les organismes. Quiconque veut prendre connaissance des dits règlements peut les consulter ou s'en procurer une copie aux heures normales de bureau.

Donné à Gracefield, ce 16ième jour de février 2007.

Jean-Marie Gauthier
Directeur général



VILLE DE
GRACEFIELD

PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2007

RECETTES	BUDGET 2006 \$	BUDGET 2007 \$
Taxes sur la valeur foncière	1 515 028	1 910 584
Tarifcation - services municipaux	573 345	713 972
Paiement tenant lieu de taxes	88 672	103 708
Autres revenus	138 011	150 255
Autres services rendus	15 150	15 700
Services rendus organismes municipaux	5 501	4 071
Transferts inconditionnels	52 089	43 098
Transferts conditionnels	562 452	562 884
SOUS-TOTAL	2 950 248 \$	3 504 272 \$
Appropriation non affectée - Ville de Gracefield	9 989	
Déficit 2002 - dette secteur Gracefield		- 2 236
	7 753	
TOTAL	2 958 001 \$	3 504 272 \$
DÉPENSES		
Administration	669 095 \$	712 060 \$
Sécurité publique	452 345	468 667
Travaux publics	928 139	1 108 175
Hygiène du milieu	463 378	586 745
Logement social	12 079	6 798
Urbanisme et zonage	135 588	158 720
Loisir et culture	159 867	200 884
Frais de financement	132 090	181 756
Transfert à l'état des activités d'investissement	5 420	57 000
Régularisation boues septiques		23 467
TOTAL	2 958 001 \$	3 504 272 \$

Jean-Marie Gauthier
Directeur général

ÇA VEND 100 BON 100!
TÉL.: (819) 449-1725

Les p'tites annonces classées

VOUS AVEZ JUSQU'AU
MERCREDI MIDI

TERRAINS À VENDRE

Terrain à vendre sur la rue Dominique à Egan Sud, superficie de 3 079 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis.

Terrain sur la Route 105 Nord à Egan Sud, voisin de Martel et Fils, superficie de 6 442 m.c.. Info.: 819-449-3007 ou 819-449-3003 et demandez Denis

Terrain rue Odjick, 1 acre approx., possibilité de le diviser en 2, service d'aqueduc et d'égoûts, à construire, 26000\$. Info.: 819-449-1729

À Délage, 5 à 6 minutes de Maniwaki, terrains pour construction de maison, 200 x 200 et plus, boisés ou non. 819-449-3157 après 17h

VÉHICULES À VENDRE

Cavalier 2003

Rouge, manuelle, bien entretenue, entretiens et réparations récents, antirouille, pneus d'hiver X-Ice et pneus d'été, 6530\$ négociable.
Info.: 819-463-4476

Buick Le Sabre 1989, bonne condition, demande 650\$. Richard au 819-465-1101 de soir ou 819-449-9392 cell.

Ford F250, 4 x 4, 1993 avec pelle à neige, Diamond 8', 6000\$. Info.: 819-463-0001 ou 819-441-7789

FORD Focus 2003 à vendre par le propriétaire unique et non fumeur. De couleur vert pâle, elle est tout équipée: manuelle 5 vitesses, quatre portes, portes et vitres électriques, lumières pour brouillard avant, 4 pneus d'hiver en plus de 4 saisonniers, radio AM/FM CD, sièges en tissu en très bonnes conditions. Condition mécanique A-1. Changement d'huile fait au 5 000km par le concessionnaire. Aucun problème mécanique rencontré. Très fiable et très économique. Voiture de personne travaillant sur la route - 180 000km. Prix demandé: 6 900\$ négociable. Tél.: Carole ou Claude au 819-465-1423/441-3000

Van Aerostar 1993, 230 000 km, bon état. 1150\$. Infos.: 819-463-1790

GMC 1995, 4 x 4, KingCab 1Z71, 5 litres, tout équipé, très bonne condition, 320 000km,

5500\$ nég. Info de jour au 819-438-2046 ou de soir au 819-663-4160

Échange en considération

1994, Pick-Up GMC, 4x4, super cab, mod. 2500, tout équipé, noir, comme neuf, 14 400 km, graissé, huilé toute la carrosserie, système d'échappement, suspension et pneus Michelin 17" neufs. Valeur d'échange 17 000\$ 1-450-655-0199

VÉHICULES RÉCRÉATIFS À VENDRE

Motoneige de marque Ski-Doo MXZ 2006, tout équipée, 6500\$. Info.: 819-441-0884

2 Motoneiges Bombardier 2004 Édition Spéciale Grand Touring LT Légende V 1000, 4 temps, suspension à l'air automatique. Info. 819-449-4734 ou 819-449-3064

Pont Polaris pour VTT, 6 x 6 Polaris, couvre les roues arrières comme neuf, 500\$ ferme. Info.: 819-585-4391 Kiamika

Motoneige Bombardier Grand Touring 600,

2001, parfaite condition, 4000\$. Info.: 819-449-3232

Motoneige Artic Cat Pantera 2002, parfaite condition. Info.: 819-463-0446 ou 819-441-8799

Hyundai Tiberon Tuscani 2004, V-6, air conditionné, fenêtres électriques et fermeture automatique pour les portes, sièges en cuir chauffant, vitres teintées, couleur bleu, en très bonne condition, 16000\$. Info.: 819-892-3001

Bateau Princecraft 1988, 17', moteur Mercury, 60 forces, 1983, avec remorque, 2000, volant, sonar, moteur à batterie, ancre électrique, très bon état. Moto Honda C65, Magna 1984, très propre, bonne condition. Demandez Martin au 819-441-4194 ou 819-449-1590

Bateau Grew 15' en fibre de verre, volant avec cylindre, 4 sièges pivotants. Prix: 500\$. Pas de moteur. Info.: 819-449-4632

Achèterais 4 roues, motoneiges ou motomarines. Les véhicules peuvent être en état de marche, avoir besoin de réparations ou être vendus pour les pièces. Infos.: 819-449-2083 demandez Marc.

Nécrologie

MME MARIE-ANGE GAUTHIER

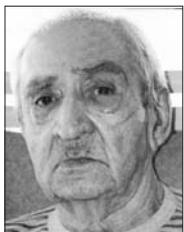
Née Beaudoin

De Montcerf-Lytton est décédée le 8 février 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de feu John Beaudoin et de feu Léonora Emard. Épouse de feu Germain Gauthier. Elle laisse dans le deuil ses enfants; Line (feu Michel Flansberry), Pierre (Sylvie Vallée), Michel (Claire Thibault), Denis (Julie Durocher) et Nadine (Garry Lafrenière), ses petits-enfants; Eric, Mathieu, Vicky, Annie et Alex, ses arrière petits-enfants; Lois et Logan ses frères et sœurs; Cécile, Adèle, Philibert et Réjean, ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. La famille recevra les condoléances à l'église Ste-Philomène de Montcerf-Lytton le vendredi 16 février 2007 à compter de 13h30 suivi du service religieux à 14h. Des dons à l'Association pulmonaire seraient appréciés.



M. KENNETH LABELLE

De Aumond est décédé le 8 février 2007 au Foyer Père Guinard de Maniwaki, à l'âge de 79 ans. Il était le fils de feu Pierre Labelle et de feu Jeanne Nolan. Il laisse dans le deuil son épouse Pearl Whiteduck ses enfants; Jean-Claude (Nicole Grondin), Jean-Paul, Gary (Aline Lapratte), Lynn, Gilbert, Hector (Claude Labelle) et Richard (Nancy Pitre) plusieurs petits-enfants et arrière petits-enfants ses frères et sœurs; Telesphore, Fernand, Gerry, Norma, Réjeanne et Estelle ainsi que plusieurs neveux, nièces, beaux-frères, belles-soeurs et ami(e)s. Prédécedé(e) par 1 fils Robert 1 fille Jeanne, 3 frères Pierre, Graham et Hector 1 sœur Fleur de Mai. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux eut lieu le jeudi 15 février à 10h30 en l'église Assomption de Maniwaki suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.



M. LÉONARD MENESS

De Kitigan Zibi est décédé le 9 février 2007 au C.S.S.S.V.G. Maniwaki, à l'âge de 58 ans. Il était le fils de feu William Chabot et de feu Bertha Meness, le frère de feu Gordon Chabot. Il laisse dans le deuil sa fille Chantal Weizineau, ainsi que ses nièces, 1 neveu, 1 tante Renée Brascoupé, 1 oncle Howard Meness, plusieurs cousins cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery de Maniwaki**. Le service religieux aura lieu le vendredi 16 février 2007 à 10h30 en l'église Notre-Dame du Rosaire de Maniwaki suivi de l'inhumation au cimetière Kitigan Zibi.



Coopérative Funéraire Brunet

Denis Soucy

Une approche responsable

Tél.: 449-6082

19, Principale Nord Maniwaki (Québec) J9E 2B1 Fax : 449-7669 coopfunerairebrunet@tlb.sympatico.ca

Remerciements

Sophie Morin
(10^e Anniversaire)

À la douce mémoire de Sophie Morin. 10 longues années se sont écoulées depuis que le Seigneur t'a appelé auprès de lui mais ton souvenir est toujours présent en nous. Ta grande bonté et les moments si heureux passés ensemble resteront à jamais gravés dans notre coeur. Nous savons que tu es toujours près de nous afin de nous donner la force, le courage dont nous avons besoin chaque jour. Seule la pensée de retrouver un jour au ciel près de toi nous reconforte. Nous t'aimerons toujours.

Ton époux Nelson, ton fils Jason, ta famille et ta belle famille

Tous ceux et celles qui l'ont connue, ayez une pensée pour elle.



Remerciements

Marie-Jeanne Labelle

Nous désirons souligner le magnifique travail du personnel du 3e étage du Foyer Père Guinard qui, pendant plus de trois mois, ont apporté des soins exceptionnels à notre mère Marie-Jeanne Labelle.

Tous les employés avec qui nous avons transigé ont démontré une passion de leur travail, un respect et une délicatesse qui méritent d'être soulignés. À toutes les personnes qui sont intervenues de près ou de loin avec notre mère, nous désirons vous dire humblement MERCI et espérons que vous continuerez longtemps et pour d'autres familles telles que la nôtre, votre extraordinaire travail.

La famille de Marie-Jeanne Labelle

La Boîte à Newton Urnes funéraires directement du manufacturier

819-449-2798

Salle d'exposition
34-A, ch. Des Eaux
Egan-Sud QC

Artisan : R. Comtois

Remerciements

Ma famille et moi désirons remercier le Centre hospitalier pour les bons soins prodigués et les attentions particulières qui furent prodigués à Jacques Hamel, lors de son hospitalisation, un merci spécial pour les excellents soins du personnel de la salle d'urgence, des soins intensifs et du 2^e étage. Ces remerciements s'adressent aux médecins et infirmiers du Centre hospitalier de Maniwaki.

Megwech, Fernande Hamel

Maison Funéraire
McConnery
449-2626
206, Cartier
Maniwaki

18^e Anniversaire

Chère Johanne Gagnon

18 ans ont passé depuis le jour où tu partais pour le voyage sans retour. Il y a des jours où la douleur est très profonde, où ta chaleur et ta gaieté me manquent beaucoup. Il est bon de savoir que tu continues de veiller sur nous. Nous t'aimons si fort, tu sais. En attendant de te revoir, profite du repos éternel que tu as tant mérité.

Ta fille Cynthia et Maurice

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Marie, fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains. (3fois)
Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

M. P. L. B.

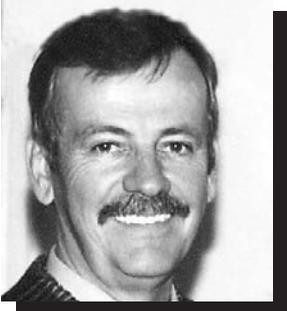
PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE

Marie, fleur toute belle du Mont Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de la mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô sainte Marie, mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici sa demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous, qui avons recours à vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains. (3fois)
Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

S. B.

Nécrologie

En souvenir de



Pascal L. Barbe

Décédé le 30 janvier 2006

Un an déjà, une année bien triste ou le soleil ne brillait pas souvent. Nous n'y pouvons rien, c'est le cruel destin, un destin qui ne s'explique pas, mais qui se vit. Tel un rayon de soleil, tu es passé pour y laisser amour, bonheur et joie de vivre. Comment oublier ton rire contagieux et ton air taquin. Aujourd'hui, il reste tes beaux souvenirs, ceux que nous avons partagés et que nous n'oublierons jamais. Tu nous manques énormément et nous pensons souvent à toi, avec amour...

Pascal, continue à prendre soin de nous !

Ta mère, ton épouse,
tes enfants et ta famille

1^{er} anniversaire

Michel St-Denis

(19 février 2000)

Je ne suis pas loin, je suis de l'autre côté du chemin...

La mort n'est rien, je suis seulement passé dans la pièce à côté. Je suis moi, vous êtes vous. Ce que j'étais pour vous, je le suis toujours. Donnez-moi le nom que vous m'avez toujours donné. Parlez-moi comme vous l'avez toujours fait. N'employez pas un ton différent. Ne prenez pas un air solennel ou triste, continuez à rire de ce qui nous faisait rire ensemble. Priez, souriez, chantez et pensez à moi... Que mon nom soit prononcé à la maison comme il l'a toujours été, sans emphase d'aucune sorte, sans une trace d'ombre. La vie signifie tout ce qu'elle a toujours été. Le fil n'est pas coupé.

Pourquoi serai-je hors de vos pensées, simplement parce que je suis hors de votre vue ! Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du chemin. Sur ce nouveau chemin où est Dieu et la vie éternelle, je continue de vous aimer.

Ton père et ta mère



PRIÈRE À LA VIERGE MARIE

Dites 9 fois *je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^{ème} jours, vos souhaits ce réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

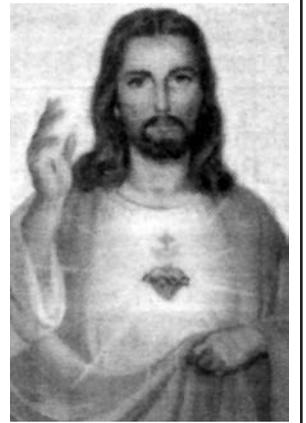
M. P. L. B.

Prière au Sacré-Coeur

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P. B.



Nos maires abattent beaucoup de travail à la MRC

Pour les seconder dans la réalisation de ses différents mandats et responsabilités, le conseil de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau crée des comités consultatifs. Il leur confère les pouvoirs et les outils requis pour assurer d'une part un fonctionnement efficace en matière d'examen des grandes questions qui relèvent de la compétence de la MRC et d'autre part pour accroître leur efficacité en matière de recommandations au conseil.

La structure actuelle de la MRC comprend les comités consultatifs suivants, constitués chacun de ses membres, de ses présidents et dont les mandats sont définis selon les comités spécifiques.

Administration générale

Le comité portant sur l'administration générale est composé des maires suivants: Robert Coulombe, Michael Francis, Fernand Lyrette et Gary Armstrong. Pierre Rondeau les accompagne.

Le président en est Robert Coulombe et la personne ressource, André Beauchemin.

Le champ d'intervention de ce comité couvre l'institution, le conseil, les comités, l'application de la loi (cour municipale); les finances et la gestion administrative (ressources matérielles; le greffe, l'évaluation et la fiscalité ainsi que la gestion des ressources humaines.

Sécurité publique

Ce comité est chargé d'élaborer un plan d'action semestriel de la Sûreté sur le territoire, d'approuver le plan d'organisation des ressources policières; participe au choix de l'emplacement du poste de police; élabore des critères d'évaluation de la performance de la Sûreté du Québec.

Les membres de ce comité sont Pierre Rondeau, préfet; Robert Coulombe, Réal Rochon, Adrien Noël, Raymond Lafrenière, Ronald Cross, maires, et bien sûr, la Sûreté du Québec.

Sécurité incendie

Parmi ces comités, on note celui qui porte sur la sécurité incendie. En sont membres les maires Laurent Fortin, Ronald Cross, Michael Francis, Roch Carpentier. Le président attitré est Laurent Fortin; Danny Bélanger agit à titre de personne ressource de ce groupe qui intervient entre autres sur les normes touchant le service incendie (formation de pompiers, équipement de combat, lien entre les divers corps de combattants, etc)

Transports et communications

Le comité portant sur les transports et les communications intervient quant à lui, dans les domaines du transport routier, de la voirie et du déneigement (TNO), du transport adapté, collectif, aérien, en des aspects des communications à développer (Internet haute-vitesse, desserte téléphonique, etc...) et services techniques concernés.

Ce comité est composé comme suit: les maires Armand Hubert, Jean-Paul Barbe, Raymond Lafrenière (et un poste de maire demeure vacant). Le préfet Pierre Rondeau siège également à ce comité dont le président est Armand Hubert et la personne ressource André Beauchemin.

Hygiène du milieu

De leur côté, les maires suivants siègent au comité traitant de l'hygiène du milieu: Réjean Carle, Ronald Cross, Suzanne Lamarche, Jean Giasson, Fernand Lirette, Robert Coulombe (aux fins du programme du PGMR)

Ce groupe ne gère pas du tout un dossier facile, en ces temps de mise en place de toutes les nouvelles normes d'hygiène, car il porte sur l'environnement, les matières résiduelles, l'eau, les égouts, la gestion des cours d'eau et les services techniques concernés.

Le président du comité est Réjean Carle et la personne ressource Catherine Lussier.

À la douce mémoire

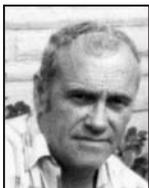
Ray E. Woods

Un an s'est écoulé depuis que tu nous a quittés. Tu nous manques tellement...

La douleur demeure si profonde... Ton souvenir restera toujours ancré en nous, le souvenir d'un mari et d'un père extraordinaire, un homme de valeur, un homme d'exception... Veille sur nous comme tu l'as toujours fait. Merci de nous avoir tant donné, sois béni éternellement... et repose en paix. Tu restes toujours dans notre mémoire et dans nos coeurs éternellement.

Ton épouse Suzanne, ton fils Ron et tes petits-enfants Kirt, Kystel et Kory

Une messe anniversaire sera célébrée, le dimanche 18 février 2007 à 11h à l'église Assomption de Maniwaki.



Remerciements

Émerald Labelle

Le 12 janvier 2007 un cœur aimant a cessé de battre, un corps épuisé par la maladie a enfin trouvé le repos. Nous regretterons toujours les doux moments de joie et d'amour qu'il nous a procurés et qui déjà, sont du passé.

Parents et amis très chers qui avez sympathisé au décès de Monsieur Émerald Labelle, croyez à nos bons souvenirs.

Son épouse, ses enfants et petits-enfants

Courtoisie
Coopérative funéraire Brunet

1^{er} Anniversaire

Michel Martel

Cher Pop, cher Bedou, ça fait maintenant déjà 1 an que tu nous as quittés si subitement. Tu nous manques beaucoup, nous n'avons qu'à fermer les yeux pour entendre ton rire, ta bonne humeur et sentir ta présence. Puisses-tu veiller sur nous et merci de nous avoir donné tant d'amour. Tu resteras toujours dans nos pensées et dans notre coeur. Nous t'aimons.

France, Roger, Annie-Claude, Daniel, Julie, Katrine, Maxime, Lysa et ses enfants

Une messe anniversaire sera célébrée, le dimanche 18 février 2007 à 11h à l'église Assomption de Maniwaki.



Remerciement

Liliane Mathews

Les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui, lors du décès de Liliane Mathews, survenu le 28 janvier 2007 leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe ou dons. Un Merci spécial au personnel du C.S.S.S.V.G. et au C.L.S.C. de Gracefield pour les bons soins. Nous avons profondément été touchés.

Aurel et les enfants
Un gros merci

Le club Optimiste invite à la tournée de films chasse et pêche

Maniwaki - Le Club Optimiste de Maniwaki prépare une fête visuelle aux chasseurs et pêcheurs de la Vallée-de-la-Gatineau, dans le cadre de la soirée annuelle de la Tournée de films de chasse et de pêche.

On précise au club que la soirée se déroulera encore cette année sous la direction des animateurs qualifiés de hors pair: Norman Byrns et Daniel Gilbert.

Les organisateurs soulignent que ceux qui suivent les émissions télévisées de ces animateurs ou qui ont assisté aux soirées antérieures savent que ces gars-là, il l'ont l'affaire...

L'événement annuel devient attirant à cause de l'animation haute en humour et en gags, ainsi qu'en raison de la possibilité de rencontrer sur place plusieurs professionnels du domaine de la chasse et de la pêche, qui risquent de se montrer les meilleurs conseillers sur différents points ou sujets techniques.

Les films présentés par les Optimistes

On décrit le premier film comme rempli de scènes excitantes d'une excursion de pêche au saumon sur le lac Ontario, une excursion au cours de laquelle les dames «font la barbe» aux messieurs avec leurs prises impressionnantes.

Le thème de pêche se continue avec le gagnant parmi les personnes qui ont assisté à l'une des soirées de l'an passé. Il vit une pêche de rêve au royaume de la truite mouchetée. Le complément du film se passe lors d'une chasse à l'ours, mais, attention! pas seulement des ours noirs, mais des scènes saisissantes de Grizzly et d'ours polaires.

Une soirée de présentation de films ne serait pas complète, selon les organisateurs, «sans parler de notre roi des forêts, l'original et son prince, le chevreuil».

Des scènes captivantes d'excursions de chasse à l'original et au chevreuil qui seront

vous faire frémir et atteindre un taux d'adrénaline élevé.

On vous fera vivre deux excursions pour chacun de ces gibiers majestueux passant par la gamme complète d'armes, d'arc, jusqu'à la carabine à chargement par la bouche.

À l'auditorium de la Cité étudiante de la Gatineau

La soirée sera présentée le mercredi 21 mars, à compter de 19 h 15. Les portes ouvrent à 18 h, afin de permettre aux intéressés de voir tous les exposants et les kiosques des commanditaires qui sont sur place.

Les billets de la soirée sont présentement en vente dans plusieurs établissements de la région. Les membres du club Optimiste de Maniwaki en vendront également.

Le coût des billets offerts en pré-vente est de 12.99 \$ et les billets destinés aux jeunes de 16 ans ou moins sont fixés à 5.99

\$. Les organisateurs demandent de noter que ces billets des jeunes seront disponibles à la porte.

Tournoi amical de soccer

(G.B.) Maniwaki - Une dizaine d'équipes ont participé, le 2 février, à un tournoi amical de soccer d'intérieur qui a eu lieu à la Cité étudiante de la Haute-Gatineau.

Les équipes étaient formées d'élèves de 5e et 6e année qui évoluent dans les différentes écoles primaires de la MRC. Ces derniers ont tous bien aimé leur expérience. Ils avaient déjà eu l'occasion de vivre un tel genre de tournoi, il y a quelques mois, alors qu'une compétition de hockey bottines avait été organisé. Le tout avait bien réussi et avait poussé les organisateurs à récidiver.

Un tournoi amical de volley-ball, sous la même formule, devrait avoir lieu prochainement.



L'équipe qui regroupait des élèves des écoles de Gracefield et Bouchette a été défaite 1 à 0, en finale, contre l'équipe de Messines.

Lourdes amendes pour les quadistes

(R.L.) Maniwaki - Les officiers du club Quad de la Vallée-de-la-Gatineau tiennent à souligner que de lourdes amendes peuvent résulter du manquement à suivre la réglementation imposée par la Fédération attrituée à ce sport au Québec.

En effet, depuis le 6 juin 2006, la Loi permet aux patrouilleurs de sentiers d'émettre des avis d'infractions aux quadistes qui ne possèdent pas leur carte de membre ou qui ne se sont pas procuré leur laissez-passer temporaire pour se donner accès aux sentiers.

Pour ne pas détenir sa carte de membre, un individu est passible d'une infraction fixée à 100 \$. Des frais de gestion de 41\$ s'ajoutent automatiquement. Par

ailleurs, le conducteur qui ne porte pas de casque paiera également 100 \$, plus les frais.

Il faut surtout savoir que des conducteurs négligents, entêtés ou téméraires pourraient bien payer facilement mille dollars et plus en infractions, s'ils contreviennent au code de conduite de ces engins.

Par exemple, un conducteur qui n'a pas l'âge légal de conduire, qui roule sur un chemin public, et qui roule imprudemment en surplus, sans casque, sans carte de membre, avec un quad modifié ou dont l'équipement a été déprécié ou bien mis ou hors d'usage (ex. lumières, etc) peut se retrouver dans une situation assez coûteuse au niveau d'un portefeuille.

D'autre part le travail des patrouilleurs devient compliqué du fait que des quadistes peuvent se trouver sur leur terrain privé, pour y travailler ou s'adonner à quelque activité de leur choix.

Beaucoup de diplomatie fait donc partie intégrante des fonctions des patrouilleurs qui feraient une gaffe monumentale à vouloir servir un constat d'infraction à un propriétaire de terrain qui utilise son propre chemin pour son usage personnel.

Le risque encouru serait de perdre immédiatement un droit de passage coûteux à rétablir au lendemain d'une gaffe commise. Tout devient une question de bon sens civique.

Veillez noter que Axep A. Gauthier et Fils
fermera ses portes le samedi 17 février 2007

Nous serons fermés durant toute
la semaine du 19 février 2007

Par contre, nous prévoyons ouvrir notre
nouvelle boucherie entre
le 26 février et le 1er mars 2007
au 85, St-Joseph, soit à côté du Axep

Venez profiter de nos spéciaux
sur les viandes fraîches le samedi 17 février,
tout doit être vendu!

Merci de nous avoir été fidèle durant toute ces années.
Ce fut un plaisir de vous servir.

À la prochaine!!!



A. Gauthier et fils

85, rue St Joseph, Gracefield
819-463-3480

Vous en avez entendu parler,
vous le voulez ?

Il est
ARRIVÉ !

Voici le
tout puissant
2 cylindres
4x4
RENEGADE
800 2007 de
CAN-AM



De 0 à pulsation
maximale en 5.18 secondes.

Venez le voir chez les
Équipements Maniwaki

Site web : www.equipementsmaniwaki.com

EM Les Équipements Maniwaki

Sortie nord, Maniwaki (819) 449-1744



www.can-am.brp.com

can-am



© 2006 Bombardier Produits Récréatifs Inc. (BRP). Tous droits sont réservés.™ Et le logo de BRP est des marques déposées de Bombardier Produits Divertissants Inc. ou ses affiliés. Dans les ETATS-UNIS, les produits sont distribués par BRP Etats-Unis Inc. BRP réserve la droite, à tout moment, pour interrompre ou changer des spécifications, les prix, les conceptions, les caractéristiques, les modèles ou l'équipement sans contracter le devoir. Quelques modèles peuvent inclure l'équipement facultatif. BRP recommande extrêmement que tous chauffeurs de VEHICULE TOUT-TERRAIN prennent un cours d'entraînement. Pour toute information concernant la sécurité et le cours préventif, voyez votre concessionnaire ou bien dans USA, appeler l'Institut de Sécurité de VEHICULE TOUT-TERRAIN à 1-800-877-2887. Dans le Canada, appeler le Conseil de Sécurité canadien à (613) 739-1535 ext. 227. LES VEHICULES TOUT-TERRAIN peuvent être dangereux. Pour votre sécurité : toujours porter un casque, une protection des yeux, et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool/les drogues et la conduite ne font pas le bon mélange. Ne circuler jamais sur une surface revêtue ou sur des routes publiques. Ne transportez aucun passager. Ne tenez jamais à effectuer des manœuvres spectaculaires. Éviter les vitesses excessives et soyez particulièrement prudent en terrain accidenté. LES VEHICULES TOUT-TERRAIN dont la cylindrée est supérieure à 90cc sont recommandés seulement pour ceux qui sont au moins 16 ou plus. Conservez votre avenir en montrant le respect pour l'environnement, les lois locales et les droits d'autres quand vous conduisez. Les utilisateurs doivent en tout temps s'assurer de respecter toutes les lois, tous règlements, et tous avertissements de BRP/les recommandations pour les passagers de VEHICULE TOUT-TERRAIN. Conduisez de façon responsable.



Section sportive



NOVICE B

Les Forestiers comptent 12 buts au cours du week-end

Maniwaki - Les Forestiers ont très bien joué la fin de semaine dernière, remportant un de leurs deux matchs, à Maniwaki.

La première partie a été jouée le dimanche 11 février, alors que Les Forestiers affrontaient Les Drapeurs de Fort-Coulonge. Les joueurs ont perdu cette première partie par la marque de 6 à 4.

Les Drapeurs ont ouvert le jeu en déjouant le

gardien des Forestiers. Au cours de la deuxième période, Charles-Étienne Martin a égalisé en marquant un premier but pour Maniwaki. Cependant, au cours de cette même période, les Drapeurs ont poussé le disque à trois reprises dans le filet adverse. Au début de la troisième période, le tableau indiquait 4 pour les visiteurs et 1 pour l'équipe locale. Gabriel Langevin, le joueur étoile de la partie, a compté un deuxième point. L'équipe adverse ne semblait pas apprécier la remontée des joueurs de Maniwaki, alors, ils ont foncé contre le gardien des Forestiers et ont poussé la rondelle au fond du filet à deux reprises. Peu de temps avant la fin de cette période, Emery Racine et Charles-Étienne Martin

ont déjoué, à leur tour, le gardien adverse, en comptant chacun un but, sans aide.

La seconde partie a également eu lieu le dimanche 11 février, alors que les Forestiers jouaient contre les Gladiateurs d'Aylmer et ont remporté le match 8-3.

Au cours de la première période, les joueurs de Maniwaki ont compté trois buts. Alex Landers a poussé le disque au fond du filet une fois et Charles-Étienne Martin à deux reprises. Lors de la deuxième période, alors que le gardien des Gladiateurs avait perdu la rondelle de vu, le jeune Bruno Pétrin a marqué le quatrième point de la rencontre. Peu de temps après ce but, les Gladiateurs ont marqué leur premier point. À la

troisième période, les Forestiers ont poussé la rondelle quatre fois dans le filet adverse. Les joueurs qui ont déjoué le gardien sont: Emery Racine, Gabriel Langevin et Charles-Étienne Martin qui a compté deux des quatre buts. Les Gladiateurs ont marqué deux points pendant cette période. Le joueur étoile de cette partie a été Nathan Côté.

Les partisans, les parents et amis des jeunes joueurs, ont adoré les performances de l'équipe et ont bien hâte aux prochains matchs, le 17 février prochain, alors que les Forestiers visiteront les Rockets à Aylmer et le lendemain, le 18 février, ils se rendront à Shawville pour une partie contre les Pontiac.

Résultats des quilles Semaine finissant le 12 février 2007

LIGUE LES DIX ÉTOILES	P. J.: 15	TOT.	PTS
David TV		14 333	54
Martel et fils		14 295	48
Transports Ardis		13 724	41
Maniwaki Fleuriste		13 835	41
Contry Harvest		13 577	36
Les Authentiques		13 724	32
Auberge des blés		13 440	26
M.D.L.		13 437	20

H.S.H. - J. P. Lirette : 256
H.T.H. - Gilbert Guay : 723

LIGUE DES COUCHES TARD	P. J.: 15	TOT.	PTS
Young Guns		9 976	52
Living In		10 226	49
Salon Le Ciseau		9 893	44
Napa P. Piché Mki		9 886	44
Maniwaki Fleuriste		10 163	36
Ditaliano		9 604	28
Golf aux Trois Clochers		9 773	27
Transports A. Heafey		9 222	20

H.S.H. - Alban Grondin : 278
H.T.H. - Clément Grondin : 737

LIGUE DES AS DE PIQUE	P. J.: 18	TOT.	PTS
Légion Canadienne		18 018	79
Machinerie Stosik		17 534	67
Côté Plus Minus		17 398	63
Dufren const		17 030	60
Salon Jeanne D'Arc		16 864	59
Lyras Bonhomme		16 580	47
The Unbeatables		16 469	43
Les Sages		16 322	33
Lac Barrière		16 353	31
Étoile du tissu		16 215	31

H.S.F. - Suzanne Séguin : 247
H.S.F. - Suzanne Séguin : 614
H.S.H. - Roland Séguin : 279
H.T.H. - Roland Séguin : 742

LIGUE M.V.S.	P. J.: 18	TOT.	PTS
Pat's Menes		17 852	81
Les belles paires		17 154	65
C.P. Branchaud		17 154	63
Restaurant Rialdo		16 791	54
Livraison Maniwaki		16 758	51
Construction M. Martin		16 670	50
The Rollers		16 450	42
Aménagement DB		16 488	37
C. Bon Wawatie		16 240	33
Réno Luc Alie		16 285	32

H.T.F. - Suzanne Séguin : 205
H.T.F. - Suzanne Séguin : 519
H.S.H. - Michel Lyrette : 261
H.T.H. - Eddy Côté : 686

LIGUE DU DIMANCHE	P. J.: 18	TOT.	PTS
Méto		14 264	73
Maniwaki Fleuriste		13 926	68
Sports Dault		13 988	62
GHT		13 679	58
C.Y.R. Distribution		13 327	44
Labrador		13 922	43
Taxi central		13 024	41
Propane Maniwaki		12 813	24
Maison McConnery		12 529	16

H.T.F. - Ginette K Fortin : 183
H.S.H. - Ginette K Fortin : 522
H.T.H. - M. A. Brunet : 279
H.T.H. - M. A. Brunet : 735

LIGUE DES DAMES DE COEUR	P. J.: 18	TOT.	PTS
Temple de la Détente		16 821	63
Trophées Karonan		16 408	57
Épilation Plus		16 323	51
Bar le Chap		16 475	49
Salon Micheline		16 405	48
Quille-O-Rama		16 142	45
Caro Design		16 224	43
Dépanneur Messines		16 257	41
Imprimak		16 085	39

H.S.F. - Suzanne Séguin : 242
H.T.F. - Suzanne Séguin : 564

Excellente participation au tournoi style abat 9

(G.B.) Maniwaki - Quelque 90 joueurs ont participé aux deux départs prévus dans le cadre du tournoi Style Abat 9, qui a eu lieu dimanche dernier au Quille-O-Rama 105.

Les équipes étaient constituées de cinq joueurs, hommes et femmes. C'est celle formée



Les joueurs qui ont eu des parties parfaites: Mélissa Gagnon, Yvan St-Amour, Jacques Kennedy, Eddy Côté, Rolland Séguin, Marc Richard et Éric Morin, Matt Chabot et Michel Paul étaient absents lors de la photo.

de Jean Carrière, Jonathan Lecompte, Mélissa Gagnon, Jean-Claude Saumure et Éric Morin qui est sortie grande gagnante.

Plusieurs joueurs ont eu l'occasion de démontrer leur potentiel lors de ce tournoi, car même si le tout se déroulait sous le style abat 9, un total de 16 parties parfaites ont été comptabilisées. Cela ne s'est jamais vu au Quille-O-Rama. Michel Paul, Yvan St-Amour et Mélissa Gagnon en ont tous réussi une. Jacques Kennedy, Eddy Côté, Rolland Séguin, Marc Richard et Matt Chabot ont quant à eux réussi cet exploit à deux reprises, puis Éric Morin en a eu pas moins que trois.

Dans un jeu de quatre parties, un joueur peut faire 12 carreaux par jeu pour un total de 48. Éric Morin a joué 47 abats, pour un total personnel de



L'équipe gagnante du tournoi style abat 9.

1 200 points.

Notons que les participants ont bien apprécié le nouveau jeu du Quille-O-Rama 105. Les pointages personnels ont beaucoup changé depuis.

Les propriétaires de la salle de quilles, Michel Lyrette et Rachel Grondin, ont remercié tous leurs fidèles clients et invitent la population au prochain tournoi qui aura lieu le dimanche 4 mars, au profit de Centraide.

35e année du tournoi optimiste de Maniwaki

(G.B.) Maniwaki - La 35e édition du tournoi national optimiste de Maniwaki ne manquera pas d'être soulignée, du jeudi 15 février au dimanche 18 février, au Centre des loisirs de Maniwaki.

«Il va y avoir une exposition de photos des 34 tournois antérieurs et les gens pourront feuilleter un album de photos. Ils pourront aussi inscrire des mots d'encouragement aux équipes dans de grandes cartes de souhaits qui seront affichées près des chambres des joueurs», a soutenu le responsable du tournoi, Jacques Fournier.

Une vingtaine d'équipes novice A, Pee Wee B, Bantam A et Bantam B, sont attendues pour le tournoi, dont cinq qui proviennent de Maniwaki. À la différence des autres années, plusieurs équipes de la région de Montréal feront halte dans le chef-lieu de la Vallée-de-la-Gatineau pour l'occasion.

Bon an mal an, de 1 000 à 1 500 personnes gravitent autour du Centre des loisirs durant cette période. Cela représente des retombées économiques intéressantes pour la région.

«Nous invitons les gens à se présenter en

grand nombre. L'entrée est gratuite pour les jeunes âgés de moins de 18 ans et des passes à 10 \$ sont disponibles pour les adultes. Sinon, il en coûte 5 \$ par jour», a précisé M. Fournier.

Ce dernier a aussi tenu à remercier tous les commanditaires qui permettent la tenue de cette grande fête du hockey.

Claude Benoît assurera la présidence d'honneur de cette 35e édition.

L'ouverture officielle du tournoi aura lieu à 18 h 45.

HORAIRE

Du samedi 17 au vendredi 23 février 07
Nouveau site internet: www.hockeymaniwaki.net

Samedi 17 février

Tournoi Optimiste

Dimanche 18 février

Tournoi Optimiste

Mardi 20 février

18:15 à 19:05 Atome A
19:15 à 20:05 Pee-Wee A
20:15 à 21:05 Bantam A
21:15 à 22:05 Midget A

Mercredi 21 février

16:00 à 17:10 Bantam A
17:20 à 18:10 MAHG 1-2
18:20 à 19:10 Novice A
19:20 à 20:10 Atome B
20:20 à 21:10 Pee-Wee B Forestiers

Jeudi 22 février

18:45 à 19:35 Novice B
19:45 à 20:40 Pee-Wee B Braves
20:50 à 21:50 Bantam B

Vendredi 23 février

19:30 à 20:20 **Match Atome B**
Loups des Collines vs Les Forestiers
20:30 à 21:20 **Match Bantam B**
Olympiques Hull vs Les Forestiers

Tournoi de karaté de Gracefield

Gracefield - Le tournoi annuel de l'école de karaté de Renshi Stéphane Lachapelle aura lieu demain (samedi), dès 12 h, à la polyvalente de Gracefield.

Des compétiteurs tenteront d'y rafler médailles et trophées autant en combat, qu'en kata. L'an passé, plus de 150 compétiteurs avaient ébloui les nombreux spectateurs qui s'étaient déplacés afin de les encourager. Cette année, davantage d'écoles ont confirmé leur présence, ce qui laisse présager un tournoi de grande qualité.

Invitation

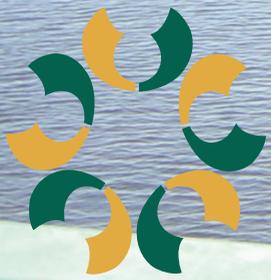
La SADC Vallée-de-la-Gatineau invite toute la population à une soirée pré-colloque portant sur le maché de la villégiature qui aura lieu à la salle Donat Hubert de Bois-Franc le mardi 20 février 2007 à 19h30.



M. Sylvain Larocque, humoriste bien connu vous livrera un message portant sur l'importance de l'embellissement de notre environnement et de l'image projetée par notre milieu.

Durée de la présentation : 45 minutes
Échange avec l'animateur : 20 minutes

Places
limitées.
Entrée
gratuite.



SADC

Société d'aide
au développement
des collectivités
de la Vallée-de-la-Gatineau

100 Principale Sud - Local 210, Maniwaki (Québec) Tél.: (819) 449-1551

*Une question de développement
depuis 25 ans !*

Vallée-de-la-Gatineau
L'espace
des découvertes

INVITATION SPÉCIALE

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

ADMISSION 2007
» Programme collégial de
Sciences humaines à Maniwaki

Depuis 4 ans déjà, le Cégep de l'Outaouais permet aux étudiants de la Vallée-de-la-Gatineau de poursuivre leurs études en Sciences humaines à Maniwaki. En vue de l'admission à l'automne 2007, soyez à la rencontre d'information qui aura lieu :

Mardi 20 février à 19 h
Commission scolaire des Haut-Bois de l'Outaouais
331, rue du Couvent à Maniwaki, à la salle 231.

Une rencontre importante pour en savoir plus sur :

- les études collégiales;
- le programme des sciences humaines;
- les ressources et les services offerts aux élèves.

Renseignements :

Martine Gaudet, adjointe à la direction des études

1-866-770-4012 poste 2216
(sans frais)



LES AUBAINES D'USAGÉS chez McConnery



AVEO 2005

7038A
Automatique,
gr électrique, CD/MP3
70 400 km

10 995\$*



OPTRA 2004

7114A
Automatique, lecteur CD,
70 200 km

10 995\$*



IMPALA 2003

6988A
Très économique,
131 000 km

8 995\$*



VENTURE LT 2000

7110A
Allongée,
110 400 km

8 495\$*

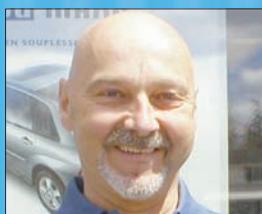


SILVERADO 2004

6836A
4x4, cabine allongée,
77 400 km

21 995\$*

* LES PRIX ET MENSUALITÉS N'INCLUENT PAS
LES TAXES EN VIGUEURS. * TRANSPORT, TAXES
ET FRAIS DE SERVICE EN SUS.
* DÉTAILS EN MAGASIN. * 30 UNITÉS EN INVENTAIRE.



Jean-Guy Séguin
Représentant



Larry McConnery
Représentant



Luc Morin
Représentant



Pierre Séguin
Représentant

Optimum

VÉHICULES D'OCCASION



Les véhicules d'occasion Optimum incluent :

- 1- Une garantie d'un manufacturier
- 2- Un privilège d'échange de 30 jours / 2 500 km sans tracas
- 3- Une inspection en plus de 150 points
- 4- L'assistance routière 24 heures

McCONNERY

Depuis 1927

105, boul. Desjardins,
Maniwaki 449-1632



SERVICE DE
REMORQUAGE 24H
449-3078

